DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1. TELEFONSZÁMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG), 7-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 3 P, NEGYEDÉVRE 9 P, FÉLÉVRE 18 P, ÉVENTE 36 PENGŐ. KÜLFÖLDRE: A FENTI DÍJAK KÉTSZERESE. EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASÁRNAP 24 FILLÉR

36 OLDAL

VII. ÉVFOLYAM, 202. SZÁM. 1930 SZEPT. 7. VASÁRNAP.

24 FILLÉR

Than Gyula

A debreceni ujságírók familiájában ma halkra hangolt minden szó. A nap krónikása megilletődötten, szótlanul végzi a maga, szünetet nem ismerő munkáját, az írógép máskor bántóan éles kattogása is mintha tompábban hangzana, a cigarettafüst és ólomgőz párás világában az enyészet szele borzong végig: halott van a háznál. A nagy család fejének, a debreceni ujságírótársadalom doyenjének megdermedt kezéből kihullott a toll, amely egy egész emberöltőn át millió és millió betűt vetett a fehér papírra, hogy a maga ügyeivel-bajaival a legkevesebbet törődve, szüntelen csak a mások érdekeit szolgálja és védje, mások érdekeit emelje ki és talpazata legyen sok-sok embernek, hogy nagyobbnak lássék.

Mikor a szomorú hírt vettük, — hogy Than Gyula, a Debreczeni Ujság főszerkesztője elment közülünk, hogy soha többé vissza ne térjen, a megrendülés első óráiban a máskor gyors futású toll, amelynek róla megemlékezni ma nemcsak erkölcsi tartozás, de a hálának és kegyeletnek adója is — alig tudta az első sorokat leírni, hogy méltóan áldozzon annak emlékének, ki évtizedeken át becsülettel harcolt a közügyért és megingathatatlan hűségben élt osztálytársaival. Ebben a pillanatban valahogy el se tudjuk képzelni, hogy ne lássuk magunk mellett illetve magunk előtt az ő nagyszerű agilitását, szinte páratlanul akcióképes egyéniségét, amelyet minden nemesebb ügy szolgálatába olyan lelkesen beállított, ujságírói szokás szerint a maga ügyeivel legkevésbé törődve, sőt azokat elhanyagolva. Hogyan harcolt ilyenkor, azt megmutatták a remekül megrendezett tavalyi dalárdaünnepségek. Pedig alapjában véve nem volt harcos természet. A kiegyenlítést, a harmóniát kereste minden írásában s ha kedve ellenére is sodródott egyszer-másszor élesebb küzdelembe, harci fegyverei mindig tiszták maradtak és tolla soha, még legádázabb ellenfeleinek — nagyon kevesen voltak — se érintette egyéni tisztességét soha.

Talán ez volt a titka annak a megbecsülésnek, amely körülvette, annak a nagy népszerűségnek, amely egy egész generációt arra kényszerített, hogy megtanulja a nevét és tisztelettel emlegesse. — Volt idő, amikor a csúcsokra lendülhetett volna, amikor ügyes alkalmazkodással és bátor fordulattal az elsők közé kerülhetett volna, nem, ő megmaradt ujságírónak és másokat lendített a magasba és másokat állított az első sorokba.

Egy percig se szűnt meg ujságírónak lenni. Az írás volt a szerelme, álmodozásainak tárgya, minden vágyának végső célja. Pedig nem volt stilművész. Irásainak nem volt meg az egyéni jellege, lenyűgöző ereje, az a bizonyos valami, ami önkéntelenül megfogja az olvasót és viszi magával, ahova az író akarja. Az ő írásaiból egy dolog sugárzott ki minden más fölött: a végzett munka szolidsága és korrektsége. Akármit írt is — mert szépirodalommal is foglalkozott üres óráiban —, minden munkája becsületes, tisztességes munka volt.

De ami mindenek felett sokáig, nagyon sokáig fenntartja Than Gyula emlékét, az az ő konciliáns modora, ellenszenve minden éles szóval és mozdulattal szemben és ösztönszerű irtózása minden disszonanciától. Nem volt olyan közügy, olyan humanitárius vagy nemes célok szolgálatában álló társadalmi megmozdulás, amelyeknek, ha hívták őt, rendelkezésére nem bocsátotta volna minden erejét és fel ne áldozta volna éjjelét és nappalát. Hogy azután az elismerés pálmaágaiból a nagyobb ágakat más vitte el, nem feszélyezte abban, hogy legközelebb újból ne álljon bármely hasonló célok érdekében alakuló törekvések élére.

De az örökké tervező és munkáló embernek életerejét megirigyelte egy gyáva, alattomos, gonosz ellenfél, a betegségek legszívtelenebbje. És hiába kíséreltek meg az orvosi tudás legkiválóbbjai megviaskodni ezzel a rémmel, a halálos ítélet ki volt mondva. — És ma, ezen a reánk nézve olyan fekete napon, végre is van hajtva. Nem volt kegyelem.

Megsiratjuk, eltemetjük.

És az élet rohan tovább, senkinek meg nem kegyelmez. Az a nagy porréteg, amelyet a robogó élet a maga szünetnélküli hajszájával és tülekedésével felver maga körül lassacskán, a kíméletet nem ismerő idők múlásával beszitálja még az elvesztett legkedvesebbjeink alakját is. — Hova-tovább már csak halvány körvonalaik látszanak, annál halványabbak, minél tovább rohan a végtelenségbe vesző, a titkok titkát halandó szem előtt fel nem fedő és mindnyájunk számára kimért idő.

Csak az emlék marad meg. — Than Gyula emlékét még sokáig, nagyon sokáig szeretettel fogják megőrizni pályatársai és bízunk kegyeletes érzésében, ez a város is, amelynek feilődéséért és nagyságáért becsülettel megfutott pálya és tisztességben eltöltött élet összes munkáját szentelte.

—

Budapesten nyugalom és csend volt

194 kommunistát előállitottak. — Tüntetés nem is volt.

Budapest, szept. 5. A budapesti főkapitányság a szeptember 6-ra tervezett kommunista tüntetéssel kapcsolatban a következő jelentést adta ki: A beérkezett jelentések szerint általánosságban a főváros területén egész nap folyamán teljes nyugalom és rend volt. Az V. kerületben a Sziget-utca környékéről **kisebb-nagyobb csoportosulás hirét jelentették, ezeket a csoportokat azonban, mielőtt még számuk megnövekedett volna, a szolgálatot teljesitő rendőrök és detektivek az V. ker. kapitányságra előállitották.** Ugyancsak néhány gyanus egyént állitottak elő a Király-utca környékéről. **Az előállitottak száma összesen 194.** Aki ellen alapos gyanu merült fel a tüntetési szándék tekintetében, azt kihallgatás végett a főkapitányság politikai osztályára kisérték át. Az V. kerület Váci-ut 28. számu ház kapujában **egy elhagyott vörös zászlót találtak „Éljen a szovjet" felirással.** Eredetére vonatkozólag a nyomozás folyamatba tétetett.

—

Követ dobott Vass miniszter házára.

Budapestről jelentik: Ma éjjel fél 12 órakor Simkó Vilmos 19 éves suhanc, aki egy hajósvállalatnál mint kifutó van alkalmazva, a Kinizsi-utca 103. számu házra, ahol Vass József népjóléti miniszter lakik, egy utcaboritó követ dobott. Az őrszemes rendőr a suhancot elfogta, bekisérte a rendőrségre, ahol bevallotta, hogy előre készült a támadásra.

Dánér Béla és Budaházy századosék borzalmas autókatasztrófája

A le nem eresztett sorompónál a mozdony elkapta a kocsit, darabokra törte és az autó utasai a meggyulladt gépkocsi romjai alatt összeégtek. — Dánér Béla, Budaházy Miklós és a felesége szörnyethaltak. — Budaházy anyja és a soffőr sulyos sérüléseket szenvedtek.

Borzalmas autókatasztrófának estek áldozatul **Dánér Béla** nyugalmazott ügyész az ismert fajvédő politikus, **Budaházy Miklós** százados és felesége. A borzalmas véget ért férfiakat széles körben ismerték Debrecenben. Dánér Béla és Budaházy Miklós huzamosabb ideig tartózkodtak városunkban, hol sok ismerősük van. — Mély megdöbbenést keltett az eset Debrecenben is.

A katasztrófáról budapesti tudósitónk az alábbiakat jelenti:

Budaházy Miklós nyugalmazott százados, aki Nagytéténben gazdálkodik, a saját autóján indult felesége, édesanyja, valamint Dánér Béla társaságában, állitólag Jugoszláviába. Vadászati felszerelést is vittek **magukkal, mert Jugoszláviában vadászatra készültek.**

Pontosan éjjel 2 óra 13 perc volt amikor az autó a Balatonmáriafürdői vasuti átjáróhoz érkezett. Tozsoky Károly 28 éves nagytéténi soffőr vezette a kocsit, aki abban a pillanatban, amikor a kocsi a vasuti átjáróhoz érkezett, már észrevette a veszedelmet, meg pillantotta a Budapest felé robogó személyvonatot. Oldalt kormányozta a kocsit, de már későn, — a szerencsétlenség megtörtént. Valószinüleg hanyagság folytán következett be a tragédia.

Nem volt leeresztve a sorompó, amikor Budaházyék autója a balatonmária-fürdői vasutállomás **mellett lévő átjáróhoz érkezett** és éppen akkor érkezett oda a Nagykanizsáról Budapest felé tartó személyvonat is, amikor az utóát akart kaladni a sineken. A soffőr, hogy a szerencsétlenséget elháritsa, **hirtelen a sinekkel párhuzamosan kormányozta a gépkocsit, de a mozdulattal már elkésett.** Az autó ekkor már olyan közel állott a sinekhez, hogy a mozdony hajtórudja ezt elkapta és a következő pillanatban szinte maga alá rántotta az automobilt. Ebben a pillanatban felrobbant a kocsi benzintartálya és hatalmas detonációval robbantak fel a kocsiban elhelyezett vadásztöltények is. — Az

egész kocsi lángbaborult és

mire segitség érkezett, Budaházy Miklóst, Budaházy Miklóst, Budaházy Miklósnét, Dánér Bélát már csak megszenesedett holttestként tudták előhuzni a romok alól.

Budaházy Menyhértné, a százados anyja és Tozsoky Károly soffőr eszméletlenül feküdtek a romok alatt.

A vizsgálat, amelyet a szerencsétlenség ügyében részben Nagykanizsán, részben pedig Balatonkeresztúron lefolytattak, következőket állapította meg:

A 221. számú Budapest—nagykanizsai személyvonat, amelyet Scheiber József főmozdonyvezető vezetett, 40—50 kilométeres rendes sebességgel haladt Berényből Balatonkeresztúr felé. Amikor 2 óra 14 perckor a balatonkeresztúri kanyarodóhoz érkezett a vonat, a mozdonyvezető kinézett a mozdonyból s

megdöbbenve látta, hogy a sorompót nem bocsátották le.

Attól tartott, hogy esetleg szerencsétlenség történik, ezért erősen sípolt s közben természetesen lassított. Amikor az átjárónál volt, észrevette a koromsötétben, hogy

a sinekkel szemben közeledik villámgyorsasággal egy erős fénysúgár.

Ez a fény Budaházy százados autójának reflektora volt. A mozdonyvezető most hirtelen fékezett, de a következő pillanatban már is megtörtént a katasztrófa. Az autó elejét elkapta a mozdony s az ütés következtében az autó a sinekkel párhúzamosan fordult s egészen a vonat mellett állott meg. A nagy ütés következtében

az autó utasai kirepültek

az úttestre és a benzintartály megsérült és a benzin szertefolyt A szertefolyó benzin lefröcskölte az utasok ruháit és a kalauzkocsit, valamint a közvetlenül hozzácsatlakozó vasúti kocsit is.

A vonat erős fékezés következtében keletkező szikrák azután meggyújtották a szétfröccsenő benzint és a kocsi hatalmas lángokkal égni kezdett.

A vonat természetesen a katasztrófa után azonnal megállott.

Borzalmas volt a sebesültek jajveszékelése és a vonat utasai az első pillanatban nem tudták még, hogy a koromsötét éjszakában miért állott meg a vonat nyilt pályán. Csak amikor meghalották a velőtrázó jajgatásokat és segélykéréseket, akkor tudták meg, hogy összeütközés történt. A vonat utasai és az alkalmazottak is lámpásokkal siettek a mozdonyhoz, ahol borzalmas látvány tárult szemük elé.

Az autó hatalmas lánggal égett, az úttesten pedig ott feküdt az öt súlyosan sérült ember, borzalmasan jajgatva.

Az utasok és az alkalmazottak azonnal hozzáláttak az áldozatok megmentéséhez. Budaházy Miklós anyját húzták ki először az autó romjai alól, majd pedig a sofőrt. Ebben a pillanatban azonban

az autó benzintartálya felrobbant

és a gépkocsi most már hatalmas lánggal égett.

Budaházy százados, felesége és Dánér Béla már menthetetlenek voltak.

A százados felesége még élt ugyan amikor az autó romjai alól kihúzták, de borzalmas sérüléseket szenvedett és rettenetesen jajgatott.

— Jaj, tűzhalált kell halnom!

Ezek voltak az asszony utolsó szavai, mert

elveszítette eszméletét és néhány perc mulva kiszenvedett.

Azonnal értesítették a legközelebb eső kiskomáromi községi körorvost, aki autón robogott a szerencsétlenség színhelyére és a két életben levő, de súlyosan sérült embert első segélyben részesítette. Közben odaérkezett a Nagykanizsa felé haladó 216. számú személyvonat. Erre a vonatra tették a két súlyos sebesültet, amely azután bevitte őket Nagykanizsára.

A rendőrség először Budaházy Menyhértnét akarta kihallgatni, azonban az asszony eszméletlen állapotban feküdt.

A sofőrt azonban, aki eszméleténél volt, kihallgatta a rendőrfogalmazó.

Ezenkívül kihallgatták még Scheibel József főmozdonyvezetőt és Marton György fűtőt is, akik ugyancsak megerősítették azt, — hogy

a sorompó nem volt leeresztve

és kijelentették, hogy az egész szerencsétlenségnek tulajdonképpen ez volt az oka.

Cser József váltóőrt, akit őrizetbe vettek, a csendőrőrsre kísértek és ott hallgatták ki.

A kaposvári vizsgálóbíró és az ügyész kivonultak a szerencsétlenség színhelyére, hogy megejtsék a helyszíni vizsgálatot.

*

Dánér Béla atyja Dánér Ábel nyugalmazott igazgató-tanító, a megszállás után Debrecenbe menekült. Nővére, Dánér Erzsébet a debreceni Ipariskola rajztanárnője. Egyik Dánér fiút, ki olimpiai bajnok volt, a harctéren esett el. Dánérék sokat szenvedtek a románoktól. A debreceni román megszállás alatt az oláhok fegyverrejtegetés koholt vádja miatt elfogták az egész családot és statáriális eljárás alá vonták. Csak hosszú zaklatás után engedték őket szabadon a románok, akik még a Dánérék ügyvédjét is letartóztatták és még sokáig zaklatták úgy Dánért, mint az ügyvédet.

A sokat szenvedett családot most újabb borzasztó csapás érte.

Budaházy Miklós ny. százados hosszabb ideig volt Debrecenben. Vitéz katona volt, ki a harctéren sok kitüntetést szerzett és Przemylben került orosz fogságba. Onnan hazatérve, itt élénk résztvett az ellenforradalmi mozgalmakban. A nyugatmagyarországi felkelés idején nagy szerepet vitt és részt vett az ottani harcokban. Két kisleánya és két esztendős adoptált fia, miután az anya is odaveszett a katasztrófánál, teljesen árva maradt.

—

Bethlen miniszterelnök és lord Rothermere találkozása Velencében

Rothermere lord: Bethlen miniszterelnök egyike Európa legtehetségesebb diplomatájának.

Velence, szept. 6. Rothermere lord pénteken este a Lidó legelegánsabb éttermében, az Excelzior Palace Hotelben vacsorát adott Bethlen István gróf miniszterelnök és neje tiszteletére. A vacsorán jelen volt az angol gazdasági életnek a magyar ügyek iránt érdeklődő több előkelő képviselője is.

A vacsora folyamán a miniszterelnök részletekben menő felvilágosításokat adott Rothermere lordnak és a jelenlevő angol uraknak a magyar politikai és gazdasági viszonyokról. A jelenlevők a legnagyobb érdeklődéssel hallgatták a miniszterelnök felvilágosításait és kérdéseket intéztek hozzá. — Rothermere lord ezután személyesen vitte haza motorcsónakján a miniszterelnököt a Hotel Danielibe

Szombaton reggel tíz órakor újból tanácskozott Bethlen miniszterelnök és Rothermere lord. A lord vendégül látta a miniszterelnököt és feleségét, majd pedig többórás négyszemközti megbeszélést folytatott a miniszterelnök a lorddal.

A megbeszélés végeztével a Lidóra ment ki fürödni a társaság, utána együtt ebédeltek.

Bethlen miniszterelnök vasárnap délben utazik el Velencéből.

Ugy a lord, mint a miniszterelnök a legnagyobb örömüknek adtak előttünk kifejezést a találkozás lefolyásáról.

— Igen örülök, hogy alkalmam nyilott találkozni végre Bethlen István gróf miniszterelnökkel, — mondotta Rothermere lord. — Csak természetes, hogy mikor oly régóta és olyan nagy érdeklődéssel foglalkozom Magyarországgal, szükségességét érzem annak is, — hogy a magyar politika immár tíz éven keresztüli irányítójával, — Bethlen miniszterelnökkel is megbeszéljem a világpolitika Magyarországot érintő és úgy mind a kettőnket közösen érdeklő dolgait.

— A miniszterelnök Európa legtehetségesebb és legügyesebb diplomatáinak és ha vannak is közöttünk talán árnyalati ellentétek, politikai és gazdaságpolitikai vonalvezetés kérdésében, örömmel állapítom meg, hogy másrészt viszont a magyar helyzet számos kérdésében a miniszterelnök felvilágosításainak hatása alatt magam is kissé másképpen és megnyugtatóbban látom a helyzetet.

— Egyelőre legfeljebb csak annyit mondhatok még, hogy a miniszterelnök úrban egyénileg is egy nagyon szimpatikus embert, igen kedves és szellemes társalgót és széles látókörű politikust ismertem meg.

Bethlen miniszterelnök kijelentette, hogy ő értékeli legjobban a lord szolgálatait.

Gépirási
és sokszorositási munkák **azonnal** elkészülnek. **Olcsó árak.**
Remington Irógép r. t.
Piac ucca 58. sz. Telefon 4-02.

Minden darabért felelősséget vállal a
Faipar butorüzlete
Király ucca 4. szám.
Cimre ügyeljen.

ötszáz pengő előleggel
állami és városi alkalmazottak uj házat vehetnek 25 éves adómentességgel, 350 négyszögöl telekkel, — Kassai ut és Mélyfurás között. — Hatralékot lekötött lakbérrel törleszthetik. Ertekezni tulajdonosnál, Vár-utca 10.

A legjobbat a legjutányosabban kapja!!
Intézeti kelengyék
szakszerü összeállitásban
Matrác, takaró paplan
nagy választék.
Alapitási év: 1831.
Kardos László
Debrecen
Kossuth-u. 9.
Egyszeri összehasonlitás meggyőz

Olcsóbb lett a juh hus.
Egy kg. 1 pengő.
Szent Anna-utca 10. szám. (Városi bérház.

Frank József és Testvére
uriszabóságánál, Piac-u. 46. 20 pengőtől finom angol szövet kapható. 150 pengőtől angol szövetből kitűnő szabásu ruha készül.

Than Gyula főszerkesztő szombaton reggel meghalt

A magyar ujságirás és a debreceni társadalom gyásza. — Negyvenöt évi hirlapirói müködés és közérdekü munkásság után halt meg. — Temetése kedden délelőtt 10 órakor lesz a Csokonai-szinház előcsaronokából.

A magyar ujságirásnak és Debrecen egész társadalmának mély gyásza van, meghalt Than Gyula főszerkesztő, kinek neve Debrecenben kicsinyek és nagyok előtt egyaránt ismeretes. Negyvenöt éven keresztül fejtett ki Than Gyula Debrecenben hirlapírói és lapkiadói működést, számtalan társadalmi mozgalomban élénk vezető szerepet vett és így érthető, hogy halála városszerte általános, mély részvétet kelt. Vezércikkünk foglalkozik Than Gyula értékes egyéniségével és eredménydús működésével, itt a nap krónikása teszi meg szomorú kötelességét és beszámol egy tiszta szándékú, fáradhatatlan, egész életében a közért dolgozó, nemes lelkületű férfiú haláláról.

BETEGSÉGE.

Than Gyula egész életében nem ismert pihenést és fáradságot. — Egyik reggeltől szinte másnap hajnalig állandóan talpon volt, írt, szerkesztett, társadalmi mozgalmakat intézett, a lapkiadás dolgaival törődött, úgyhogy alig szánt a pihenésre néhány órát. — Szinte csoda, hogy ilyen életmód mellett sohasem volt komolyabb beteg. A munka lázában égett állandóan és egyszerüen nem ért rá betegnek lenni. Legutóbb az országos dalosverseny rendezésében fejtett ki emberfelettien nagy munkát. A grandiózus ünnepségekkel járó sok ezer rendezői teendő azonban még az ő egészségét is felőrölte. Teljes energiával végezte a dalosverseny vezénylésének óriási munkáját, de azután mintha már bágyadtabb lett volna. — Pedig éppen ekkor jött volna el az ideje számára a pihenésnek és nyugalomnak. Ugyanis ebben az időben az aktív lapkiadástól visszavonult, nyomdáját és lapját átadta a Nemzeti Lapkiadó Vállalatnak és csupán a főszerkesztői címet tartotta meg. Az volt a terve, hogy irodalmi munkásságnak szenteli idejét és bele is fogott debreceni vonatkozású Ady emlék megírásába.

Ez év márciusában legyöngült szervezetét súlyos betegség támadta meg. Több orvost keresett fel, így dr. Jánossy Gyula egyetemi tanársegédet, dr. Grósz Pált, majd Budapesten Rosenthal tanárral is megvizsgáltatta magát. Az utóbbi ajánlatára a Pajor-szanatóriumban műtétnek vetette alá magát, amelyet Hüttl Hümér pesti sebész-professzor hajtott végre. A műtét alkalmával azonban konstatálták az orvosok, hogy menthetetlen. Nyolc nap mulva haza is szállították a Pajor szanatóriumból és azóta lakásán ápolták. Hőn szeretett felesége és Gizella leánya éjjel-nappal önfeláldozóan ápolták, de természetesen az egész család mellette volt, amikor csak lehetséges volt.

Súlyos betegsége rendkívül nagy fájdalmakkal járt. Itthon a kezelését Siegmund Ernő sebészorvos vette át, de az orvos teendője most már csak a nagy fájdalmak csillapítására szorítkozott. Nagy türelemmel viselte Than Gyula a betegségével járó óriási fájdalmakat. Visszautasította a csillapító szereket is és *nem engedte, hogy fájdalomcsillapító injenciókat adjanak neki.* Mikor a fájdalom rohamai meglepték, imádkozott, keresztet vett a kezébe és azt szorongatva, mondotta:

— Krisztus Urunk is szenvedett!

HALÁLA.

Szerdán már előrelátható volt a vég közelléte. Meghatóan sorra elbúcsúzott családtagjaitól és nyugodtan, nagy önuralommal várta a halált. Szervezete azonban még mindig ellentállt. Pénteken *Mellau apostoli kormányzói helynök feladta a haldoklónak a halotti szentséget.* Azután már megkezdődött az agónia. Pénteken éjfélkor mélyen elaludt és nem ébredt fel többé. *Reggel nyolc óra tíz perckor orvosa, Siegmund Ervin mély agóniában találta. Félóra mulva meghalt.* Miután a halál beálltát konstatálta. Siegmund csendesen lezárta szemeit: Than Gyula elköltözött az élők sorából.

Halálos ágya mellett ott volt az egész család, kivéve Kárász Pál kultúrmérnököt és feleségét, akiket, miután az elmult napokban Kárászt Mátészalkára helyezték, távíratilag értesítették a halálesetről.

Than Gyula élete és müködése

1867-ben született, november hó 4. napján, Debrecenben. Iskoláit a katholikus gimnáziumban végezte, innen átment a református főgimnáziumba, később a kereskedelmi akadémiára.

Már mint diák, dolgozott a helyi lapoknál, ahol elbeszélései, tárcái napvilágot láttak.

Mikor iskoláit elvégezte, mint önálló szerkesztő, Ujlaky Antallal együtt szerkesztették a „Szabolcsvármegyét". Majd a „Debreczeni Hirlap"-ot, ezután a Csokonai nyomdavállalat a „Debreczeni Reggeli Ujság" szerkesztői állásával bizta meg.

Innen 1897 decemberében megvált és megindította a „Debreczeni Ujság"-ot. A modern ujságirást ő teremtette meg Debrecenben, a debreceni közönséggel megkedveltette az ujságolvasást, amellyel olyan sikert ért el, hogy a vidéki lapoknál páratlanul állt a maga nemében. Pár év után lapja már rotációs gépen nyomult és e tekintetben első volt a vidéken. Lapjával uttörő munkát végzett, ugy, hogy Debrecen ma már az ország vidéki városai között az ujságirás tekintetében az első helyet vivta ki.

Mint iró sok elbeszélést és regényt irt, amely a közönség körében nagy kedveltségnek örvendett.

Szindarabjaival sok elismerést és jó nevet vivott ki magának.

Müvei közül megemlitjük regényeiből: a Radványi tündér, Kis angyalom, Báthoryék Ibolykáját, Nem házasodom meg soha, Az örökség, A kacérság áldozatát stb. stb. Szindarabjai közül: A mi falunk, Bogáti aranyasszony, Katica királynő lett, Paraszthüség, mint népszinmüveket; Verpeléti kisasszonyok, Csak azért is, mint vigjátékot; Szőke ördög, Zászlónk, mint szinmüvet stb. stb.

Magyarországon ő irta az első revüt 1897-ben: „Debrecen a Holdban" cimmel, mely már annak idején is harminc előadást ért el egyfolytában.

Mint társadalmi férfi, mozgató ereje volt a debreceni Kultur-esték-nek. A háboru előtti Vig-esték rendezésével, — melyeknek jövedelmét a szegény gyermekek felruházására forditották, — páratlan sikert ért el.

Ő rendezte a kath. és ref. főgimnázium nagyszabásu zászlószentelését és ez ünnepséggel kapcsolatban az első virágkorzót Debrecenben.

A Szent Erzsébet Nőegylet minden mozgalmát ő rendezte: a karácsonyi vásárokat, teaestélyeket, felolvasó estélyeket, igy legutóbb páratlan sikerrel a „mindenki karácsonyfáját" is.

A háboru ideje alatt a polgármester felkérésére, mint vöröskereszt-megbizott, ő vette kezébe a vöröskereszt egylet helyi ügyeit. Fáradhatatlan szorgalmával, ötletességeivel, cikkeivel olyan sikereket ért el, amiért később magas elismerésben részesült Ferenc Salvator herceg részéről.

Ő rendezte a nagysikerü „Katona napot", melyért Hazai Samu, honvédelmi miniszter magas kitüntetésre terjesztette fel, de ekkor már kitört a forradalom.

A kommunizmus alatt ő volt az első Debrecenben, akit minden értékeitől megfosztottak.

A debreceni ellenforradalom szervezőinek átengedte villáját gyülekezés és szervezkedés céljaira.

Ő rendezte a piaristák 100 éves centennáriumát. Nagy része van abban, hogy Debrecenben a piarista algimnáziumból főgimnázium lett s a diszes épület felépült.

A debreceni szinészetet kifinomult izlésével, erős, kitünő kritikai érzékével irányitotta és fejlesztette.

A városi zenede érdekében is sokat harcolt. Muzsikális ember volt, aki nagyon szerette a zenét; hisz ő maga is muzsikált, de Béla fia halála óta nem vette kezébe többé egyszer sem a hegedüjét. Különösen lelkesült a magyar zenéért, szemben a „jazz band"-dal, amely ellen kiméletlenül harcolt. A szindarabjaiban levő magyar dalok saját szerzeményei.

Mint városi bizottsági tag, élénk részt vett a közügyek intézésében is. A katholikus egyház életében is tevékeny szerepet vitt; tagja volt az egyháztanácsnak.

Páratlan munkabirásának és e téren való kiválóságának fényes tanujelét adta akkor, amikor a mult évben Debrecen város felkérésére megrendezte az országos dalosünnepségeket, melynek sikere még mai napig is beszéd tárgyát képezi.

Ennek az ünnepségnek megrendezésére minden energiáját, tudását, idejét felhasználva, oly ünnepséget akart rendezni, hogy az a magyar dal nemzeti ünnepe legyen. Fáradságot nem ismerve, éjjel-nappal dolgozott, csakhogy ezt az ideáját megvalósitsa. Nem törődött egészségi állapotával sem; éjt-nappalt együvé téve, megfeszitett erővel dolgozott. Az ünnepély sikerült, azonban az ő idegei tönkrementek. Teljesen felőrlődtek a lázas, idegölő munkában és erős visszahatás mutatkozott. E miatt visszavonult a napi erősebb munkától vállalatát átadta és nyugalomban akarta visszaszerezni las-

Felesége?... Lánya?

Mindkettő szép, mindkettő fiatal és üde. A kor divatja, szabadsága és nem utolsó sorban POND's két CREAM-je eltörölte a korkülönbségeket! POND's CREAMek az arcot frissítik, fiatalítják és szépítik. A szabadban POND's VANISHING CREAM-je óvja az arcbőrt, otthon pedig POND's COLD CREAM ápolja s tisztitja!

Ponds Vanishing & Cold Creams

Kapható mindenütt! Főraktár: Neruda Nándor, Budapest, IV., Kossuth Lajos-u. 10.

az uj ujlaki pala

MINŐSÉGE, GAZDASÁGOSSÁGA FELÜLMÚLHATATLAN

NAGYBÁTONY-UJLAKI EGYESÜLT IPARMÜVEK R.-T. BUDAPEST, V. VILMOS-CSÁSZÁR-UT 32.

Képviselők: Grósz József fakereskedő, Debrecen: Lukács Vilmos és Testvére tetőfedő vállalata; Engel Bence fakereskedő Vámospércs: Farkas Béla fakereskedő Alsójózsa; Mayer Sámuel fakereskedő, Nádudvar.

BENYÁTS EMIL

harisnyagyára gyárt:

férfi harisnyát már 36 fillértől
Női harisnyát már 60 „
Gyermek pat. harisnyát 39 „

kezdve páronként.

Kötött női, férfi swetterek, vadász stb. eredeti gyári árakon.

Pártoljuk a hazai ...!

san, elvesztett, felőrlődött idegrendszerét. Ez azonban nem sikerült, mint a következmények mutatják, mert betegsége rohamosan támadta meg s kimerült idegrendszere ellenállásra képtelen volt.

Betegsége alatt nagyon bánkódott, hogy hazájával, városával, egyházával nem tudott foglalkozni. Még egy nagyobbszabású ünnepség megrendezését vállalta el, a debreceni bombamerénylet által vértanuhalált haltak emlékére. Ebben már betegsége meggátolta.

Nem volt olyan jótékony társadalmi, kulturális intézmény, amelyben személyesen részt ne vett volna, számos adakozásával, valamint legfőképpen azok erős támogatásával.

Az ő agyában született meg az egyetem létesitése és annak megvalósitásáért addig küzdött, mig ez végre sikerült is.

A Svetits volt növendékek egyesületét is ő alakitotta meg, melynek ügyvezető elnöke volt.

Elnöke a Magyar Ujságirók Egyesülete debreceni csoportjának; ezt a tisztséget méltán kiérdemelte, mert 45 évig volt ujságiró.

A vidéki ujságirók egyesületének igazgatósági tagja. A Szent László dalegyletnek alelnöke, a városi dalárdának, kaszinónak, számos egyletnek és kulturintézménynek tagja.

Szülővárosát nagyon szerette. — Élete egy nyitott könyv volt, melyet a jótékonyságnak, a köznek, városának, hazájának szentelt. — Az adakozók közt mindig az első volt, de neve soha sem szerepelt még azokon sem, amelyeket ő rendezett.

1890-ben nősült. Nagykárolynak legszebb leányát vette nőül: Szentgyörgyi Gyalokay Gyalókai Jolánt, akivel 40 évi nagyon boldog, példás házasságot töltött el.

Tizenhat éves korában árvaságra jutott negyedmagával. Tehát már ebben a korában is gondokkal élt; tulajdonképpen ő volt a családfenntartó. Iskoláiban mindig ösztöndijas volt.

Áldásos, munkás, jótékony, példás életét ott fejezte be, ahol született ugyanabban az uccában.

A temetés

Than Gyula hült tetemeit onnan helyezik örök nyugalomra, a hol neki legkedvesebb sikereket aratta: a Csokonai-szinházból. — Egész életében nagy barátja és támogatója volt a szinikulturának. Alig volt szinházi este, melyen meg ne jelent volna. Mint fentebb emlitettük, egész sereg szindarabbal vett részt a szinikultura ápolásában és fejlesztésében. Ebből kifolyólag merült fel az a gondolat, hogy a szinház előcsarnokából vigyék utolsó utjára.

A temetés időpontját kedden délelőtt tiz órában állapitották meg. Kedden korán reggel viszik a koporsót a **Csokonai-szinház előcsarnokába** és felravatalozzák. — Reggel nyolc órától megnyitják az előcsarnokot a nagyközönség számára, hogy bárki felkereshesse Than Gyula ravatalát.

Tiz órakor az előcsarnokot lezárják és a ravatalt kihelyezik a szinház baloldali udvarára. Rossz idő esetén azonban a gyászszertartás is az előcsarnokban folyik le. A beszentelést **Mellau** Márton pánai kamarás, apostoli kormányzói helynök végzi ötpapos segédlettel. A temetésen gyászdalokkal vesz részt a Városi Dalegylet és a Szent László Dalegylet.

A beszentelés után gyászbeszédek hangzanak el. — A következő sorrendben bucsuztatják el a halottat: Debrecen sz. kir. város, a Magyar Ujságirók Országos Egyesülete, a debreceni ujságirók, a lapkiadók, az Országos Magyar Dalosszövetség, a Csokonai kör, a Svetits és Piarista diákszövetség, a Csokonai Szinház.

A beszédek után ismét az egyik dalárda gyászéneke hangzik el. A beszédeket a Keletmagyarországi Rádió Társaság **megafonon közvetiti**, hogy a téren mindenütt hallható legyen.

Innen megindul a gyászmenet a katholikus templom felé, ahol meg áll a menet, a koporsót beviszik a templomba és gyászmisét mondanak. Az elhunyt kivánsága volt ugyanis ez, hogy a katholikus templomból induljon örök pihenésére.

A cigányzenekarok is kivonulnak a temetésre, mert hiszen az elhunyt lelkes istápolója volt a magyar zenének és lelkes védelmezője a cigányzenének. — Than Gyula életében több dalt szerzett, melyeket szintén eljátszanak a cigányzenekarok.

A szinháztól a Batthyányi-utca közepéig szól a zene, Beethoven gyászindulóját adják elő, aztán — tekintettel arra, hogy a koporsót a templomba viszik — csak a Szentanna-utca tulsó részében, a Svetits után játszanak ismét gyászindulót. A magyar dalokra csak a temető felé vivő uton kerül sor. A temető bejáratánál a zenekarok felállanak és mig a koporsót ott elviszik, kedvenc dalait játszák el.

A sirnál egyetlen gyászbeszéd hangzik el, a „Debreczeni Ujság" bucsuztatja el főszerkesztőjét. — Végül a dalárda énekel utolsó gyászéneket.

A CSALÁD GYÁSZJELENTÉSE:

Szenvedő szivvel, de Isten akaratában megnyugodva, a keresztény lélek nek soha el nem muló fájdalmával és mélységes szomorusággal **jelentjük, hogy a leghűségesebb** férj és önfeláldozó édesapa, szerető testvér és jóságos nagyapa, példát mutató após, megértő sógor és rokon:

Than Gyula

főszerkesztő, a »Debreceni Ujság« főszerkesztője s alapitója, a keresztény-nemzeti ujságirásnak uttörője, a Magyarországi Ujságirók Egyesületének központi választmányi tagja és debreceni elnöke, az országos Magyar Dalosszövetség disztagja, a Szent László Dalegylet alelnöke és a debreceni Városi Dalegylet alelnöke, katholikus egyházi tanácsnok, Svetits Diákszövetség igazgatója és a Piarista Diákszövetség alelnöke, Debrecen szabad királyi város törvényhatóságának volt bizottsági tagja stb. szeretteitől körülvéve s a haldoklók szentségének felvétele után, életének hatvanharmadik, boldog házasságának negyvenegyedik évében szeptember 6-án reggel 8 óra 40 perckor átadta lelkét az Urnak.

Élete szent volt, mert Krisztus törvényeit s a magyar szív parancsát követte. Eszményeinek szolgálatában minden erejét föláldozta, hogy forrón szeretett családjának és vele együtt Hazájának, Egyházának hasznára legyen. Minden erejével a magyar szív megmunkálásán fáradozott. Ez vezérelte családi otthonában. Ezért harcolt a nemzeti közéletben. Tiszta becsülettel és rajongó lelkesedéssel. Amily önfeláldozó, jó és nemes volt szükebb környezetében, époly szeretettel és tiszta szándékkal küzdött a magyar kultura, irodalom, hazafias és egyházi élet, nemzeti sajtó és integritási mozgalmak igazáért.

Halálában is méltó volt életéhez. Betegsége alatt is másokért munkálkodott, míg szeretteit és hazáját Isten oltalmába, a gondviselés kezébe ajánlva, csöndesen, békésen elnyugodott.

Örökre fe'edhetetlen drága halottunkat folyó hó 9-én, kedden délelőtt 10 órakor temetjük a római katholikus egyház szertartása szerint a Csokonai-szinház előcsarnokából és a róm. kath. templomban tartandó gyászmise után a Szent Anna uccai temetőben levő családi sirboltba helyezzük nyugalomra.

»Nem panaszkodott s ajka zugolódó szót nem ejtett, mikor az Ur keze sujtotta őt!« — »Boldogok a tiszta szivüek, mert ők meglátják Istent.«

Debrecen, 1930 szeptember hó 6.

Bánatos neje: Than Gyuláné sz. szentgyörgyi Gyalókay Jolán. Gyermekei: Ilonka férjével, vitéz Szegedi Gyulával. Margit férjével, káposztásszentmiklósi Nagy Istvánnal, Gyula nejével, Szabó Idával. Jolánka férjével, Karászy Pállal, Gizella. Testvérei: Than József és Mariska. Unokái: Szegedi Lacika, Katóka, Sanyika és Magduska. Nagy Pistuka, Árpádka és Bécike. Than Magduska és Tibike. Karászy Gyurika és Bandika. Sógorai: Szentgyörgyi Gyalókay Sándor nejével, Szentgyörgyi Gyalókay Jenő nejével, Szentgyörgyi Gyalókay Imre családjával, özv. Szentgyörgyi Gyalókay Gyuláné családjával, Feltóthy László családjával.

AZ UJSÁGIRÓ EGYESÜLET GYÁSZJELENTÉSE:

A Magyar Ujságirók Egyesülete debreceni csoportja mélységes megilletődéssel és fájdalommal je'enti, hogy szeretett elnöke, a magyar hírlapirás egyik legnemesebb alakja, a debreceni ujságirók nesztora:

Than Gyula

főszerkesztő, a Magyar Ujságirók Egyesületének választmányi tagja, a Vidéki Lapok Országos Szövetségének igazgatósági tagja stb. e hó 6-án hosszas szenvedés után elhunyt. Nagy halottunkat, aki 45 évi önfeláldozó közérdekü munkásság után tért végső nyugalomra, 1930 szeptember hó 9-én, kedden dé'előtt 10 órakor temetjük a Csikonai-szinház előcsarnokából. Debrecen, 1930 szeptember 6-án. — Puritán egyénisége, lángoló hazafisága és a közért való áldozatos munkakészsége örök példaadás lesz előttünk!

A DEBRECENI UJSÁG GYÁSZJELENTÉSE:

A »Debreceni Ujság — Hajdufölde« igazgatósága, szerkesztősége és kiadóhivatala megilletődésse' jelenti, hogy a Debreceni Ujság áldozatos szivü megalapitója:

Than Gyula

Az illatosított
FLY-TOX
a háztartásban
megöl
legyet, szúnyogot, molyt, poloskát, svábbogarat stb
Hatása garantált!
Óvakodjék minden utánzattól!
Gazdaságokban
a növények kártevőit, a háziállatok élősdieit, az istállók legyeit és hangyáit sikerrel
öli
AGRI-TOX
Gyártja a FLY-TOX társaság
Figyelem! Az AGRI-TOX kipróbálásához egy pengő bélyeg vagy készpénz beküldése ellenében egy próbaüveget bérmentve szállit az itteni vezérképviselet: Révész Ernő és Társa, Budapest, V. ker., Nádor utca 30. sz.

HAAS LIPÓT
Ferencz József ut 58.
Telefon 9-63.
Padlókárpit
67 cm. szé'es, métere
P. 3.80
Etamin függöny
2 szárny, 1 drapériával, művészi kivitelben, 1 ablak
P. 8.--
200—300 cm. Spárga nagyszőnyeg P. 40.—
3 részes Agykészlet P. 24.—
200 cm. széles linoleumok termek, orvosi szobák és ebédlők bevonására óriási választékban.
LINOLEUM

Az ön érdeke, rádió vásárlása előtt meggyőződni, hogy legjobb, legolcsóbb és a le könnyebben fizethető
Orion rádió
Sziksz rádió
RÁDIÓ
csak nálam kapható. — Vezérképviselet:
Földes Sándor cég, Piac-u'ca 43. sz. Svetits bérház

Olcsó, divatos
női kalapok
Kardos Bé'áné
Miklós ucca 4.
Takarékossági könyvre 6 havi hitel

fő:szerkesztő úr életének hatvanharmadik és ujságírói működésének negyvenötödik évében keresztény türelemmel viselt hosszas szenvedés után szeptember 6-án meghalt.

Kedves halottunk temetése a róm. kath. anyaszentegyház szertartása szerint szeptember 9-én, kedden délelőtt 10 órakor kezdődik a Csokonai-színház előcsarnokából és földi maradványait a Szent Anna templomban tartandó engesztelő szentmiseáldozat után a Szent Anna uscai temetőben levő családi sírboltba helyezzük pihenőre. Debrecen, 1930 szeptember 6. — Példamutató emlékét kegyelettel fogjuk megőrizni!

A város részvétirata.

Zöld József főjegyző a város nevében a következő részvétiratot intézte az elhunyt özvegyéhez:

Szomoru szivvel és mély megilletődéssel szereztem tudomást Nagyságos Asszony kedves férjének gyászos elhunytáról. Debrecen szabad királyi város törvényhatóságának az elhunyt évtizedeken át volt tagja s igy eltávozásával munkatársunkat vesztettük el, amit mélyen fájlalunk. A sulyos gyászban Debrecen sz. kir. város törvényhatósága, polgármestere és tisztikara Nagyságos Asszonnyal együtt érez s az elhunyt emlékét kegyelettel fogja megőrizni. Igaz részvéttel: Zöld József, tb. h. polgármester.

A Svetits Szövetség részvéte.

A Svetits Szövetség váltsztmánya szombat délután ülést tartott, amelyen vitéz Nagy Pálné elnökölt. Az elnöknő kegyeletes szavakkal emlékezett meg az elhunyt Than Gyula főszerkesztőről, aki a fiatal szövetségnek ügyvezető elnöke és megteremtője volt. A választmány elhatározta, hogy kegyeletét lerója volt ügyvezető elnökével szemben, ezért testületileg fejezi ki részvétét a családnak. Az elhunyt működéséhez hiven koszorumegváltás cimén 100 pengőt ajánlott fel a Svetits tanitónőképző szegénysorsu növendékeinek segélyezésére. A Svetits Szövetség testületileg vesz részt a temetésen, illetve a kedden délelőtt a Szt. Anna uccai templomban tartandó gyászmisén. A tagok a templom terraszán gyülekeznek. Szerdán reggel 9 órakor pedig a Svetits intézet kápolnájában mondat gyászmisét a megboldogult lelkiüdvéért.

A SINGER VARRÓGÉPEK ... A LEGJOBBAK!

A páratlan hatásu
Hajdudorogi Strandfürdő
reggel 7-től este 8-ig állandóan nyitva. — Vasárnap és ünnepnapokon
50 százalékos vasuti kedvezmény,

Ha elromlik a vízvezetéke
nyomban telefonáljon
9-17
számnak
Fülöp Miklós
bádogos és vizvezetékszerelő mesternek
Debrecen, Csapó-utca 3.
Lelkiismeretes munka.

Mikor lesz béke?

Mikor, ó mikor lesz ujra áldott
régi aratás napfényes táblán...?
meddig, ó meddig bolyongunk, botlunk
egyedül, árván?

Mikor, ó mikor buggyan aranylón
felszökő forrás mohbélelt ágyból...?
meddig, ó meddig dul a testvérharc,
mely oly rég lángol?

Mikor, ó mikor ivel remegve
megtért szivárvány ránk borult égre...?
meddig, ó meddig tart még a rabság?
mikor lesz béke?

FÉNYES JENŐ.

Koncz Aurél

Pénteken este meghalt Koncz Aurél ny. pénzügyi főtanácsos, a Doczy-intézet igazgatónőjének — Debrecen közszeretetben álló Tili nénijének — férje. Hosszu és kinos szenvedéstől váltotta meg a halál: a robusztus erejü, délceg férfi évek óta türte a leggyötrőbb fájdalmakat, mig végre a sokféle betegség erőt vett hatalmas szervezetén. Betegsége miatt az utóbbi években a társasélettől is egyre inkább vissza vonult: pedig ellenállhatatlan bonhomiája itt nyilatkozott meg legigazabban. Debrecenben kevesen tudtak annyi derüs történetet s olyam pompásan előadni, mint ő. Elpusztithatatlan optimizmus lakozott benne, s ez fölülemelte a mindennapi élet sivár csetepatéin, amiket fölényes bölcsességgel szemlélt. Egyeneslelkü és egyenesbeszédü, kemény székely jellem volt. Nem hajolt sem fölfelé, sem lefelé. Én ennek dacára, mindenki szerette. A debreceni székelyek egyik vezérüket vesztették el benne. Halála nagy és előkelő rokonságot boritott gyászba.

Koncz Aurél Székelyudvarhelyen született, most októberben lett volna 66 éves. Eredetileg orvosnak készült Bécsben, később a megyéhez a közigazgatási pályára lépett, majd onnan az államhoz ment át szolgálattételre. Ezelőtt 6 esztendővel vonult nyugdijba a debreceni pénzügyigazgatóságtól, mint számvevőségi főtanácsos.

A református egyház részéről dr Baltazár Dezső püspök, dr Juhász Nagy Sándor egyházi főjegyző és dr Révész Imre lelkész egyetemi tanár az egyház nevében felkeresték özvegy Koncz Aurélnét s tolmácsolták az egyház őszinte részvétét. Ugyancsak tegnap délelőtt a tanárikar is kondoleált az özvegynek, akit férjének halála nagyon mélyen lesujtott és összetört.

Koncz Aurél temetése vasárnap délután 4 órakor a Kossuth-utcai templomból a Czegléd-utcai temetőbe történik.

Államvasuti pályafelvigyázók országos gyülése Debrecenben

A Máv. pályafelvigyázóinak országos szakcsoportja egy nagyobbszabásu „belföldi-tanulmányut"-at rendezett, a Máv. Igazgatóságának hozzájárulásával. — A tanulmányut résztvevői egy héttel ezelőtt indultak el Budapestről, — hogy megtekintsék az ország nagyobb és müszaki szempontból érdekesebb vasuti épitménnyel s berendezésekkel biró városait. — Debrecen városnak megkülönböztető megbecsülését kell látnunk a tanulmányut kizárólag budapestiekből álló rendezőségének abban a tervében, mely szerint **a tanulmányut sulypontját Debrecenbe helyezték s itt fogják megtartani holnap, folyó hó 8-án a tanulmány ut záró aktusát** s ezzel kapcsolatban, mint az egész ut legkiemelkedőbb program-számát az országos „Vándor-gyülést".

A gyülésen, mint értesülünk, megjelenik Balás Károly üzletigazgató s a debreceni üzletvezetőség több magasrangu vezető tisztviselője, akik azután résztvesznek az azt követő diszebéden is.

Egyébként a debreceni kollégák mindent elkövetnek, hogy a gyülés résztvevői minél kellemesebb emlékekkel távozzanak városunkból.

Tüzifát, szenet
legjobb minőségben, legolcsóbb árakon ajánl ugy **vagontételben,** mint felaprózva, házhoz szállitva
Békési és Löw
Debrecen, Bánffy ucca 4. („Hungária" malom mellett) Telefonszám 945.

Hálót, ebédlőt uriszobát és saját készitésü kárpitos butorok legjutányosabban **Szántónál** részletre is.

Mácsai Sándor emlékünnepély

Ki ne ismerte volna? Neve többet jelentett, mint sok más név az életben. Fél századon át, mint az öreg Kollégium tanára, sok gyereket nevelt énekre, összhangra s ezáltal az egymás iránti igaz szeretetre. Debreecen dalos életében is nagysikeru munkásságot fejtett ki s maradandó emléket hagyott maga után, mint a nemzet hü napszámosa.

Hat év mult el halála óta; hat év melynek évfordulója e hónapban van, amelyet kegyeletes ünnepély keretében tart meg minden évben a Rásó István alispán elnöklete alatt müködő Mácsai dalkör.

Ezen kegyeletes ünnepély ez évben szeptember hó 19-én, pénteken este 8 órakor lesz, a Kollégium II. emeleti énektermében, amelyre néhai Mácsai Sándor tisztelőit s volt tanitványait, Debrecen város dalos társadalmát és a nagy közönséget szeretettel hivja meg a dalkör elnöksége.

Az ünnepély müsorát a jövő vasárnapi számban közöljük.

SZÍNHÁZ

Már csak vasárnap délelőtt és hétfőn tartja fenn a szinház a régi bérlők helyeit.

A szinház igazgatósága ezuton is ismételten felkéri **mindazon** régi (törzskönyvezett) bérlőket, kik eddig bármely okból bérleteiket ki nem váltották, hgy bérleteik megujitásáról, illetve kiváltásáról hétfő estig bezárólag annál inkább gondoskodni sziveskedjenek, mert kedd reggeltől kezdve az előző éveket messze tulszárnyaló számban jelentkező uj bérlők részére lesz kiadva minden kivánt hely. A szinházi iroda vasárnap délelőtt 9-től 1 óráig és délután 4—7-ig áll az igen tisztelt bérlő közönség rendelkezésére.

A Szinpártoló Egyesület tisztelt tagjainak szives figyelmébe. — A Szinpártoló Egyesületbe való belépés megkönnyitése céljából jelentkezéseket az Egyesületbe való beiratkozás céljából a szinházi iroda is elfogad. — A Szinpártoló Egyesület bérelni kivánó tagjai, valamint minden más uj bérlő helyi igényeit a szinházi iroda a régi bérlők részére fenntartott határidő leteltével szeptember hó 8-tól, keddtől elfogadja, illetve bármely helyre bérletjegyzéseket eszközöl.

A VIKTÓRIA ÓRIÁSI SIKERE EGERBEN.

A Csokonai szinház uj operett együttesének első premierje pénteken este volt Egerben. Földes Imre és Ábrahám Pál, immár világhirü szenzációs operettje: a

VIKTÓRIA

került bemutatásra és az egri közönség tomboló lelkesedéssel fogadta ugy a nagyszerü darabot, mint a kiváló müvészegyüttes remek előadását.

Mindenkinek
érdeke, hogy ruhái olcsón és divatosan legyen elkészitve, — ezt megtalálja Keresztesy uri szabónál, Varga-utca 1., a Piarista rendházzal szemben.

Patent fotelek és legujabb recammék
Piac-u. 81. Csapó-u. 17

Berzéki müterme, fotócikkek, képkeretek, **Ferencz József ut 38.** az udvarban.

A spanyol módszer szerint megoldható a Hortobágy és az Altöld öntözése és termékenyebbé tétele

Ruffy Vargha Kálmán, aki Bethlen miniszterelnök megbizásából ment ki Spanyolországba az ottani öntöző berendezések tanulmányozására, visszaérkezett és elmondja a tapasztalatait. Spanyolországban az öntözött talajon egy hektárnyi területen 35 mázsa buza terem. — Az öntözés előnye az, hogy a termés nem függ az időjárástól.

Magyarország mezőgazdasága — de bátran lehet mondani, hogy az ország egész népének gazdagsága — hatalmas változások előtt áll. Ez a buzájáról messze földön hires ország az időjárás viszontagságainak rendkivüli mértékben, szinte évről évre ki van téve s a helyzet ugy áll, hogy ritka az a gazdasági esztendő, amikor az időjárás kedvez a mezőgazdaságnak. Az is ritkaság, hogy tul sok legyen a csapadék, sokkal gyakoribb az az eset, hogy amikor kellene a földnek az eső, hónapokon keresztül nem lát a gazda még felhőt sem.

Kézenfekvő tehát, hogy azokat, akik az ország sorsát intézik, nagyon sokat foglalkoztatja az a probléma, hogyan lehetne a föld termőképességét és erejét, áldását biztositani azáltal, hogy a nélkülözhetetlen csapadékot megadják neki.

Gróf Bethlen István miniszterelnök, amikor a barcelóniai világkiállitáson lent volt, értékes megfigyeléseket tett atekintetben, — hogy miként müvelik Spanyolországban a földet, amely pedig jóság tekintetében a magyar anyaföldével nem is hasonlitható össze. Az akkori tapasztalatainak volt a következménye aztán az, hogy

gróf Bethlen István miniszterelnök megbizta dr Ruffy-Vargha Kálmán felsőházi tagot, a gazdasági akadémia igazgatóját, hogy utazzék ki Spanyolországba, tanulmányozza a kérdést és mondjon véleményt, hogy a szánótföldek öntözését mimódon lehetne Magyarországon megvalósitani.

Dr Vargha Kálmán most jött haza értékes utjáról és tapasztalatairól a „Debreczen" munkatársának a következőkben nyilatkozott:

— Nem szivesen nyilatkozom erről az ügyről — igyekezett kitérni dr Vargha Kálmán az interjú elől, — mert ez gróf Bethlen miniszterelnök ur programja és ő van hivatva arra, hogy először beszéljen erről.

A miniszterelnök urnak az az elgondolása, hogy a kiszáradt alföldet öntözésre berendeztesse.

A spanyol, francia vizberendezések sikere megerősitik őt terve keresztülvitelében, illetőleg lehetővé teszik annak a nagyszerü tervnek keresztülvitelét, hogy az Alföldünket megfelelő vizmennyiséggel láthassuk el.

— Spanyolországban nem uj keletü a szántóföldek öntözése, mert hiszen a mórok már a XIII. században öntöztek.

— Én különösen a valenciai öntözésekkel foglalkoztam, — mert azok a legmodernebbek. Ezen a környéken a Turia és Jukal folyók vizei vannak összegyüjtve, emellett igénybe veszik a forrásvizeket és az Alba Ferra tónak a vizét. A Turiából tizezer, a Jukalból 16.000, a kutakból 8000 hektárnyi területet öntözhetnek. A közeljövőben azonban az Alba Ferra vizének felhasználásával — amellyel egy Reva nevü részvénytársaság foglalkozik — a közeljövőben már 38.000 hektárnyi terület lesz öntözésre berendezve.

— Az öntözéssel különösen a narancsot, rizset, hagymát, kukoricát, lucernát és szárba indulás előtt a buzát kezelik.

Spanyolországban most is nagy szerü tengeri termés lesz, annak ellenére, hogy a hőség 30—38 C fok. Egy-egy öntözés alkalmával ötven milliméternyi vizet adnak a talajnak.

A lucernát hétszer, esetleg nyolcszor kaszálják; buzából egy hektárnyi területen 35 mázsa buza terem,

a kukorica, a csalamádé az idei nagy hőség ellenére is nagyszerü terméstigér.

Egy évi öntözés 22 pezetába, 28 pengőbe kerül hektáronként — A költségeket az állam, a gazdatársadalom és a részvénytársasági szindikátus viseli.

Ahol nem öntöznek, ott Spanyolországban nem terem semmi. — Csak az öntözött terület ad biztos terméstt.

— A magyar területek öntözése az eddigi mérnöki számitások szerint olcsóbb lenne, mint a spanyol, mert ott mintegy hatezer kutból szivattyuzzák a vizet, mig nálunk a Tiszából ezt meg lehetne oldani, ugy hogy a tavaszi áradások vizét több tárolóban felfognánk. — Pontosan kiszámitották, hogy ily módon a Tisza vizének tárolásával

Magyarországon husz év alatt mintegy másfél millió katasztrális holdnyi földet lehetne öntözésre berendezni.

Ez a husz év nem nagy idő, hiszen száz esztendőbe került, mig a földeket a talajviztől meg tudtuk szabaditani.

Gróf Bethlen István a legjobb számitás szerint 20 év alatt befejezheti az Alföld öntözését, ezt a hatalmas telkesitési munkát.

— Spanyolországban hogyan sikerült a kolonizálás — vetettük közbe a kérdést.

— Nagyszerüen sikerült. Ez a következőképen folyt le. Háromnégy hektárnyi földet berendeztek öntözésre és épitettek rá egy kis gazdaházat, amelyet odaadtak a spanyol kisgazdának, aki a telek értékét 25 év alatt letörleszti. Öntözés nélkül nincs telepités.

Egyébként nálunk az öntözés műve csak akkor lesz tökéletes, ha párositjuk az öntözés munkáját a villamos energiák megszerzésével.

Igy cselekszenek Spanyolországban, igy Bázelben. Megtekintettem a nagy bázeli zsilipet, melynek nagyszerüsége elragadott. Bázelben felfogják a Rajna vizét és 130.000 lóerőt állitanak elő villanyból. Most már az összes svájci vasutakat villamositják. Ugyanezt megcsinálhatjuk a Tisza vizével.

— A mi talajunk sokkal jobb, mint a spanyoloké, amelynek csak 30—70 centiméter a mélysége, az alatt végig kavics van. A mi, televénydús, gazdag talajunkon biztos eredménye van az öntözési rendszernek.

— Mindenesetre — folytatta dr. Vargha Kálmán érdekes előadását, — az öntözés keresztülviteléhez okvetlenül szükségesek a gyakorlati ismeretek is. Ezek a spanyoloknál meg vannak.

Nagyon helyes az a gondolat, hogy az idén ősszel már egy nagyobb területen berendezkednénk a Hortobágy felső részén a Tisza mellett az öntözésre, ott bemutatják majd az öntözés végrehajtását.

Ugy gondolom, hogy Mezőhegyesen is próbaöntözéseket rendeznek, amelynek eredményei a magyar gazdát az öntözés mesterségére kitanitják.

— Tömérdek adathalmazzal jöttem haza, amelyek feldolgozása még ezután történik meg. Ötvenkét fényképfelvételt készitettem és igy csak később tudok részletes információkat adni.

— Annyi bizonyos, hogy Bethlen miniszterelnök úr programja nagyszerü keresztülvitele elé elháríthatatlan akadályok nem tolulnak és ha az érdekeltek megszervezése is szerencsésen megtörténik, úgy az alföldi Gobi sivatagból gazdagon virágzó és termő országrész lesz.

— A terv pénzügyi megoldása biztositva van már? — kérdeztük ismét.

— A pénzügyi megoldás nem az én feladataim közé tartozik. Nem is ismerem részleteiben a most folyó tárgyalásokat, csak annyit tudok,
dok, hogy

a külföldi pénzcsoportok már is érdeklődnek e nagy munka iránt.

— Milyen részeket tekintettek meg méltóságodék?

— Párison keresztül mentünk Barcelonába, innen Valenciába, ez összesen 3240 kilométer út. Valenciából egy hétig minden nap autóutakat tettünk.

— Spanyolország a diktatúra alatt nagyon sokat fejlődött és haladt. A diktatúra villamositotta a vasutakat, nagyszerü bitumenes utakat épitett és közintézményeket létesitett, amelyek rendkivül áldásosak. Azt a benyomást szereztem, hogy Spanyolország a háború alatt meggazdagodott, rendkivül gyors fejlődésnek indult.

Érdekes, hogy Spanyolországban a búza ára minimálva van, még pedig 40 pezetában. Ezen felül adhatják akármilyen drágán.

Az is érdekes, hogy baromfit nem tenyésztenek. Szeretnének Magyarországról kapni tenyészállatokat. Másik feltűnő jelenséget Svájcban tapasztaltam, még pedig azt, hogy ott a paradicsom egy svájci arany frank. Nálunk négy fillérbe kerül, tehát minden terhet megbirna a kiszállitása. — Ügyes kereskedőembereket kellene kivinnünk, nekik bizonyos létminimumot biztositani és százalkot adni a haszonból.

*

Ugy látszik, Vargha Kálmán nem hiába tette meg a hosszú utat. A gazdag és értékes tapasztalatok egész tárházával jött haza, de ha megtörtént a feldolgozása a hazahozott anyagnak, akkor is előbb a miniszterelnököt informálja a spanyol példáról, melyet remélhetőleg hamarosan követ Magyarország is. Az az időpont jólétet és felvirágzás kezdetét jelenti.

3 vezető márka:

Kalor
Nero
Pernetum

folytonégő kályha.

Főraktár:

Seszlina Lajos, Debrecen

Jó minőségü tégla és cserép

Kapható Tóth és Sebestyén téglagyárából. Eladás Fürdő utca 2. Telefon: 610

Az egész életben hü barát

a

SINGER
VARRÓGÉP.

Kedvező fizetési feltételek. Alacsony havi részletek.

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TARS.

A Máv. Filharmonikus zenekar uj évadja előtt

Nyolcadik évadját kezdi meg november havában a Máv. filharmónikusok együttese, ez a ma már közel 70 tagot magába ölelő és egy egész kis múltra visszatekintő egyesület, amelynek életében döntő szerepet játszott három tényező: a zeneegyesület tagjainak a művészi szép önzetlen és nemes önfeláldozással szolgált, fáradságot nem ismerő buzgalma; a debreceni nagy közönség megértő és az egyesületet küzdelmes utján meleg pártfogásolással, lépésről-lépésre követő szeretete és az egyesület magasztos nagy célját egész lélekkel átérző és készséggel támogatni kívánó sajtó!

Azzal a rendületlen hittel lépi át új évadjának a küszöbét az egyesület, hogy az említett három tényezőt, amely egyedüli fundamentuma a zenekar művészi célja továbbépítésének, — teljes egészében maga mellett fogja találni a meginduló új szezonban is!

A zenekar élén a karnagyi tisztet továbbra is Ábrányi Emil tölti be, kinek művészi vezetése elválaszthatatlan a zenei együttes hatalmas arányokban kibontakozó megerősödésétől, művészi kifejlődésétől.

A zenekar vezetősége *négy* hangversenyt hirdet az ősszel megindulló szezonra. A négy hangverseny magába öleli a zeneművészet nagy nevei közül: Beethoven, Mozart, Haydn, Weber, Wagner, Liszt, Thomas, Gounod, Bizet, Delibes, Mascagni, Verdi örökszép remekeit.

Egyben súlyt helyez az egyesület arra is, hogy a hangversenyek keretében megszólaltassa az előadó művészet olyan reprezentánsait, mint Szentgyörgyi László, Havdu István, Szabó Lujza, Laurisin Lajos.

A hangversenyek programja: I. Hangverseny 1930 november 9-én Szentgyörgyi László hegedűművész közreműködésével: Goldmark est (Centennárium). II. Hangverseny 1931 január 11-én Havdu István gordonkaművész közreműködésével, klasszikus est. III. Hangverseny 1931 március 8-án, Liszt—Wagner-est. IV. Hangverseny 1931 május 3-án Szabó Lujza és Laurisin Lajos, a m. kir. Operaház tagjainak közreműködésével, francia—olasz opera est.

A vezetőség a négy hangversenyt felölelő bérletek díját minimális összegben állapította meg oly bérleti feltételekkel, hogy azok még a mai nehéz gazdasági viszonyok mellett, — a legjobban sújtott középosztálynak is hozzáférhetők, nagyobb nehézség nélkül teljesíthetők. A négy hangversenyt magában foglaló saison bérleti ára a következő: I. r. ülőhely (földszinten I—XIV sorig) 12 P, II. r. ülőhely (földszinten XV—XXII sorig) 8 P. III. r. ülőhely (földszinten XXIII—XXVI sorig) és erkélyülés bérlete 4 pengő.

A bérleti díj a jegyek kikézbesítése alkalmával egy összegben, — vagy október hó 1-től számított négy egymásután következő egyenlő havi részletekben fizethető. Páholy bérletet ezuttal sem hirdethetett az egyesület, mert az összes páholyok már legyeztettek.

A bérlet a Máv. üzletvezetőségénél (Piac u. 18.) dr. Müller Ottó, dr. Reitmayer Rudolf és dr. Dabóczy Gyula máv. titkároknál, továbbá a máv. menetjegyirodában Ferenc József-út 56. és Hegedüs és Sándor rt. könyvkereskedésében jegyezhető. A vezetőség ezúttal is felkéri a törzsbérlőket, hogy korábbi bérletüket *szeptember 21-ig* okvetlenül megújítani szíveskedjenek, mert a későbbi jelentkezéseket már csak a beérkezés sorrendjében veheti figyelembe.

A zeneegyesület vezetősége azzal a boldog reménnyel tekint a meginduló új szezon elé, hogy a közönség szeretete és bizalma ebben az idényben is rendületlenül mellette marad, bérlet jegyzésével a zenekar működéséhez elengedhetetlenül szükséges létalapot biztosítja s a zenei együttes a beléje helyezett bizalmat honorálni fogja tudni azzal, hogy képes lesz szolgálni teljes odaadással és erővel az orchestralis zenei irodalom klasszikus opusainak örök szépségét!

A magyar ipar büszkesége:
az idei rádiópiac szenzációja:
a 3+1 lámpás hálózati STANDARD 3/a megjelent.

Ára Standard conusz-hangszóróval

285.- pengő.

Kapható

6-12-18 havi részletre

Katz Andor

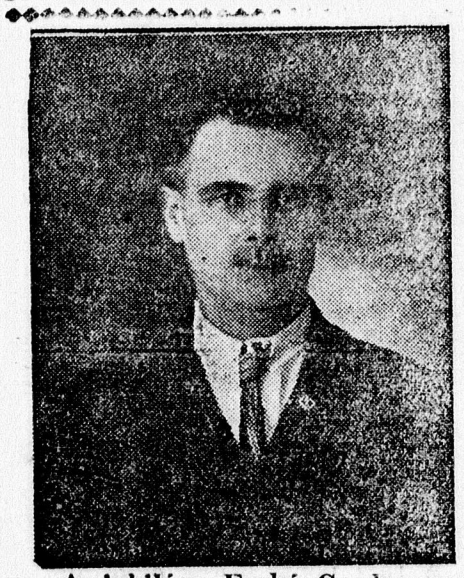
rádió, csillár, varrógép és kerékpár szaküzletében

Debrecen, Piac ucca 83.

(Király ucca sarok)

Telefon 7-78.

Takarékos ágra is.



A jubiláns Ferkó Gyula, Debrecen legrégibb mükedvelője.

Epitik a Glockner utai

Irta: *Fekete Örs*, az Osztrák Idegenforgalmi iroda Magyarországi vezetője.

Fer'eitenben, a kis alpesi falucskában, Salzburg tartományban, lázas izgalomban voltak a nyaralók, a falucska lakósága ünnepi ruhát öltött, virágos autón jötek hivatalos személyek és kiváncsiak Zell am See-ből, meg a környékbeli nyaralóhelyekről, mert aznap délben 12 órakor dördült el ott fent 1200 m. magasságban az első robantás, amellyel az új Glocknerországút kiépítését megkezdték.

Grossglocknert, Ausztria legmagasabb hegycsúcsát, a magyar közönség nagyon jól ismeri. Sokan látogatnak el oda minden évben, mert hisz Lienzből vagy Mallnitz-ből nagyon kényelmesn, autobuszon lehet Heiligenblutba érni és onnan kis négyszemélyes túrakocsikakl a Glocknerhaushoz.

Az északi alpok vidékére azonban eddig még nem vezetett az út. Az utasoknak Mallnitzba kellett visszatérni és onnan a kocsit a Tauernalagúton át Böcksteinbe szál'ítani, hogy útjukat Badgastein, Salzburg, Zell am See vagy Innsbruck felé folytassák. Most már azonban a közeljövőben megérkezik az az idő, hogy sorjában száguldanak az autók a gyönyörű szerpentines hegyiútakon az északi tartományokból délre, Karinthiába és a tenger mellé.

Ennek az új országútnak a tervei már régóta meg voltak, csak a pénzügyi kérdések nem vo'tak megoldva. Ezeknek megoldása volt talán a legnehezebb feladat, az országút technikai kivitele már könnyebb lesz, mert az útvonalnak csak Heiligenblut és Ferleiten közötti részt kell kiépíteni, Fer'eiten-től Bruck Fusch-ig, illetve Zell am See-ig már eddig is jártak postaautók. Ezt az útrészt az elvárható nagy forgalom követelményeinek megfelelően csak ki kell szélesíteni. Egy két év mulva már postaautón fogunk Zell am See-ből a Wörthi-tóhoz elhaithatni.

Lencz Géza a mürreni konferencián

A keresztyén egyházak egységesítéséről a világ minden részéből küldött képviselőkkel nagy konferencia folyt le Mürrenben, hogy a magyar református egyházat dr Lencz Géza egyetemi tanár képviselte. — Tizenöt dogmatikus tanárt — köztük Lencz Gézát is — megbizták, hogy a dogmatikai kérdések ügyében tervezetet dolgozzanak ki a jövő évi angliai konferenciára. A mostani konferencián Lencz Géza nagyobb beszédben ismertette a magyarországi törekvéseket.

Kardoss szinigazgató nyilatkozik az örökség ügyben

Kaptuk a következő nyilatkozatot:

Az 1930 szeptember 6-iki szombaton reggel megjelent debreceni lapnak nyilván valamely nagybecskereki lapból átvett közleményt hoztak, megboldogult nagynénémnek, néhai Preschl Irmának hagyatékával kapcsolatban.

A közlemény oly sok fantasztikus adatot közöl, melynek részleteire nem akarok kitérni, de a nagynéném iránti kegyelet késztet arra, hogy a lapok által közölt fantasztikus hireket megcáfoljam és visszautasitsam.

Nagynéném soha életében szinésznő nem volt, hanem, mint néhai nagyapám: Preschl Tamás, temesvármegyei császári biztos és nagybirtokos leánya ment Molnár Sándor országgyülési képviselőhöz. A cikkel szemben meg kell továbbá állapitanom még azt is, hogy nagynéném gazdálkodással foglalkozó uriasszony volt, amit legjobban bizonyit az is, hogy a háboru előtt 2400 kat. hold saját birtoka volt, igy soha életében kamatra kiadott kölcsönügyletekkel nem foglalkozott, hanem egész életét a jótékonykodásnak szentelte, amit legjobban a halála után megnyilvánult osztatlan nagy részvét is bizonyit.

Végül meg kell cáfolnom a fantasztikus kétmilliós hagyatékot is, mert — mint legtöbb ember, — nagynéném is a háboru alatt egykori vagyonának jelentékeny részét elvesztette.

Kardoss Géza,
a debreceni Csokonai
szinház igazgatója.

Felolvasás régi pénzekről vetitett képekkel

A régi pénzgyüjtők egyesületbe tömörültek megmenti a jövőnek a régi pénzeket, érmeket, mint nemzeti vagyont. Ez az egyesület a magyar Numezmatikai Társulat, melynek Debrecenben is van csoportja Rickl Antal, Greiner Mihály, vitéz Kanabé Dezső elnöklete alatt. A debreceni csoport elhatározta, hogy *minden hó második szerdáján délután 6 órakor pénz és érem ismertető előadásokat fog bemutatni a nagyközönség számára,* melyre az érdeklődőket szivesen látja az elnökség.

Az első felolvasás szeptember hó 10-én, szerdán délután 6 órakor lesz a Kereskedő Társulat (Piac u. 8.) díszterme mellett levő teremben, I. emelet. Felolvasás tárgya: A pénz keletkezése és fejlődése. Irta és felolvassa Győri Lajos (vetített képekkel.) — Belépődij nincs.

Véres szerelmi dráma a bodegában

A leány most kijelentette, hogy kibékült s nem kivánja a férfi megbüntetését. — A debreceni itélőtábla 4 hónapi fogházról 9 hónapra emelte fel Spanyol János büntetését.

Az elmult évben, december 1-én véres dráma szinhelye volt az egyik kisvárdai bodega. Spanyol János kisvárdai munkás kétszer rálőtt ideáljára: Puskás Emmára, aki a bodega tulajdonosa volt. A leány a balmellén és a jobbkarján sérült meg, de a gyors orvosi beavatkozás folytán hamarosan felgyógyult.

A nyiregyházai törvényszék ez év elején tárgyalta Spanyol János bün ügyét. A kihallgatás során Spanyol beismerő vallomást tett arra vonatkozólag, hogy két izben rálőtt Puskás Emmára. Szerinte azonban a leány kérte őt, hogy lőjje agyon. — legyenek öngyilkosok. Ugyanis Spanyol munka nélkül volt s mivel nem tudtak volna egybekelni, a leány inkább a halált akarta választani.

Ugyanekkor a törvényszék kérdést intézett Puskás Emmához is, a merényletre vonatkozólag, a leány azonban kijelentette, hogy nem kiván vallani.

A tanuk a kihallgatás alkalmával ellene vallottak Spanyol Jánosnak. A törvényszék szándékos emberölés kisérletének vétségében mondotta ki bünösnek Spanyol Jánost s az enyhitő körülményekre tekintettel 4 hónapi fogházra itélte.

Az elsőfoku itélet ellen az ügyész sulyosbitásért, a védő pedig enyhitésért a debreceni itélőtáblához fellebbezett.

Spanyol János bünügyében a felebviteli főtárgyalást most tartották meg a debreceni itélőtáblán, dr. Várady Sándor táblai tanácselnök bün**tetőtanácsa előtt. Az iratok, valamint az itélet és annak indokolásának ismertetése után dr. Szirmay István főügyész a vádbeszédében példás büntetést kért a vádlottra. A védőügyvéd viszont az elsőfoku itéletben kirótt büntetés enyhitését kérte.**

A táblai főtárgyalásnak egyik érdekessége volt, hogy Puskás Emma irásban is kijelentette, miszerint **Spanyol Jánossal kibékült s a megbüntetését nem kivánja.**

A tábla a törvényszék minősitését megváltoztatva, Spanyol Jánost szándékos emberölés isérletének büntettében mondotta ki bünösnek s az elsőfoku itéletben kiszabott 4 hónapi fogházat 9 hónapra emelte fel. A tábla az itéletben enyhitő körülménynek tudta be, hogy a vádlott a tett elkövetése után önként jelentkezett a csendőrségen, sulyosbitó körülménynek vette azonban azt a tényt, amit a tanuk is igazoltak, miszerint Spanyol mind a két izben célozva lőtt rá Puskás Emmára, tehát azt meg akarta ölni.

Az itéletben az ügyész megnyugodott, a védő azonban fellebbezett a kuriához.

A legdivatosabb kalapok,
legszebb nyakkendők, legjobb uri fehérnemüek
legolcsóbban beszerezhetők
Frank Imre kalapüzletében Arany Bika főbejárat.

A gazdasági krizis dacára többen utaztak nyaralni az idén Debrecenből, mint a mult évben

LEGTÖBBEN AUSZTRIÁBA MENTEK, DE SOKAN KERESTÉK FEL AZ UTÓDÁLLAMOK FÜRDŐHELYEIT IS. — SOKAN MENTEK KÖRUTAZÁSRA. — DEBRECENNEK is EMELKEDETT AZ IDEGENFORGALMA. —

Nagyon nehéz esztendő köszöntött be az 1930-as évvel és annyira sulyosbodott a megélhetés gondja, hogy a nyaralás, utazás egész másodrangú kérdéssé zsugorodott. Pedig a munkában, gondban eltöltött év után mindenkire ráfér a pihenés. Háború után azonban valóságos utazási láz töltötte el a világot és érdekes, hogy a gazdasági krízis dacára az utazási láz Magyarországon, különösen Debrecenben is, emelkedést mutat. Az előző évekhez képest Debrecenben sokkal nagyobb számban keresték fel az üdülésre vágyók a fürdőhelyeket, ami arra mutat, hogy a közönség valósággal csodával határos módon bár, de előteremtette az utazási, nyaralási költséget, még ha adósság árán is. Örvendetes, hogy a közönség igen nagy része a magyar fürdőket, különösen a Balatont, a Bükk- és a Mátravidéki fürdőket, Lillafüredet, Parádot kerste fel és így itthon költötte el a pénzét.

Nem lekicsinylendő azoknak a száma sem — bár szorosan nem tartozik ide — sokan viszont Debrecent és a Hortobágyot keresték fel a nyár folyamán. Bár Debrecen még távol áll attól, hogy nyugodtan beszélhetnénk igazán nagyvonulú propagandáról, igazi idegenforgalomról, de az előző évekkel szemben mégis nagy a javulás. Segitségére volt Debrecen idegenforgalmának a Déri Múzeum ünnepélyes megnyitása, amely alkalommal körülbelül 2000 idegen látogatta meg Debrecent. Valószinüleg a novemberben megrendezendő országos baromfikiállitás, amelyre félárú vasúti jeggyel lehet majd Debrecenbe utazni, szintén nagyon sok idegent fog idevonzani. Sok idegent, legtöbbnyire külföldit irányitott Debrecenbe az Ibusz is, akik a legnagyobb elragadtatással távoztak el Debrecenből.

Az utazási szezón sikere különösen a nyár elején fellépett abnormális meleg időnek tudható be és ezért igyekezett mindenki hüvösebb vidékre, tavak, tenger mellé. A debreceni közönség elsősorban az ausztriai tó vidéket, a Wörthi-tó, Ossiacher-tó és a Zell am See vidékét, továbbá a fürdőhelyeket kersi fel. Ez a vonzódás az osztrák fürdőkhöz érthető is, mivel az osztrákok dicséretreméltó módon, olcsó körutazási jegyekkel igyekeznek magukhoz csábitani a külföldieket, amellett hallatlanul udvariasak is. Az osztrák tóvidéken igen jó volt az időjárás is, ami kedvezett a nyaralóknak.

Ugyancsak sokan mentek Debrecenből az olaszországi, főleg az Adriamenti fürdőhelyekre. Különösen Abáziát látogatták sokan és a visszatértek azt az érdekes megállapitást mondották el, hogy Abázzia Budapest után a legszebb magyar fürdőváros. Abázziát ugyanis valósággal ellepik a magyarok és most, hogy Abazzia a vámmentes zónába esik, az árak is olyan mérsékeltek voltak, hogy a szerényebb zsebü emberek is megfizethették. Az olasz fürdőhelyek közül sokan keresték még fel Debrecenből Porto-roset, Gradot, Via Reggiot, Ve'encét, sokan mentek azonban a francia Rivierára is, Nizzába, onnan pedig egy olcsó párisi kirándulással fejezték be a nyaralást.

Érdekes, hogy az előző évekkel szemben a jugoszláv fürdők háttérbe szorultak, annál töben keresték azonban fel gyógykezelés céljából a csehszlovák fürdőket, Karlsbadot, Marienbadot és a magát ma is magyarnak valló Magas Tátrát. Nagyon sokan utaztak Debrecenből a Tátrába, mert mint mondják, „most is haza mennek". Hiszen a háború előtti években valóságos debreceni különitmények indultak a jó vasúti közlekedés folytán a tátrai fürdőkbe.

Nagyszámban keresték fel a debreceniek a romániai fürdőket is. Romániában ugyanis az idén 50%-os utazási kedvezménnyel mozdították elő az odautazást, a nyaralást, azonkivül pedig a vízumnál is kedvezményt nyujtottak a nyaralóknak. Sokan mentek a nagyváradi Püspök és Félix fürdőkbe, Kovásznára, Buziásra, a többi közel fekvő erdélyi fürdőkre.

Érdekes, hogy többen utaztak a bulgáriai Várnába is, amely a Feketetenger partján Bulgária legfrekventáltabb fürdője.

Nagyon sokan voltak természetesen olyanok is, akik a nyaralást utazásra, tapaszta'atszerzésre használták fel és nagy keletje volt a körutazási jegyeknek. Az emberek egyre több világot akarnak látni, minél jobabn szét akarnak nézni másfelé is, így aztán érthető, hogy az előző évekhez képest lényegesen emelkedett a globe-trotterek száma. Az utazók többsége Németország felé vette az útját. Különösen a nemrég felszabadult Rajna-vidéket favorizá'ták, azonban az északi államokat sem hayagolták el, mert sok debreceni vágott neki Svédországnak, Norvégiának, Dániának. Keletet sem hanyagolták el azért, mert Stambul, Athén, Szaloniki, sőt Algir felé is többen indultak, vagy pedig Palesztinát, a szent helyeket keresték fel. Világkörü'i utazásra, vagy a távoli exotikus utazásra még senkinek sem telt Debrecenben.

Általában megállapitható, hogy az emberekben nagy az utazási kedv, hiszen a világháborúban akaratuk ellenére kerültek el az emberek más világrészekbe és ezzel úgylátszik felébredt az emberekben a vándor'ási kedv. Az emberek meg akarják ismerni egymás életét, új vidékeket, a szórakozási kedv felülmul mindent és hiába a gazdasági válság, amely egyre nehezebbé teszi a megélhetést, pihenés, szórakozás mégis csak kell és a szórakozásnak mégis csak a legérdekesebb fajtája a világot látás, az utazás.

Iskolatáskák, diák-felszerelések, bőröndök, kefék, háztartási cikkek, lábtörlők, fürdőszoba-felszerelések legolcsóbban
Kántor Ernő és Társánál
szerezhetők be.
Debrecen, Városház-épület.

MEGNYILT AZ UJJAALAKITOTT APOLLÓ.

„A Négy fal" premierje.

Tegnap este nyitotta meg kapuit az új köntösbe öltözött Apolló.

A megnyitás igen kellemes meglepetés volt. A régi Apollóra alig lehetett ráismerni, annyira megváltozott, — de előnyére. Mindenütt friss színek rengeteg praktikus újjítás, kellemes atmoszféra fogadja a nézőt, aki jóleső benyomással ül a nagyszerű hozzáértéssel átalakított szinházba.

A megnyitó műsoron John Gilbert szerepelt és Joan Grawford legújabb „néma" filmje. A film a Metró legsikerültebb produkciói közé tartozik. John Gilbert és Joan Crawford egyformán kitünőek, s filmjük föltétlenül érdemes megnézésre.

Nagyon kedves és tetszetős a két kisérő film is, amelyek közül különös elismerés illeti a „Szülőföldem szép határa" című háromfelvonásos ismertető képet.

Az Apolló új köntöséhez méltó filmekkel nyitotta meg az új szezonban kapuit és bizonvos, hogy a moziközönség szívesn fogja felkeresni a városnak eme legújabb — az átalakitás folytán felettébb kellemes — filmhajlékát.

—oOo—

„VÉRZŐ ARÉNA".

Blasco Ibanez regénye, a »Vérző aréna« annak idején az egész világon óriási sikert aratott. Ez a siker csak fokozódott, amikor a »Vérző aréna« Rudolf Valentinóval a főszerepben filmre került. Ennek a kiválóan tehetséges moziszinésznek a fiatal torreádor volt a legjobb szerepe.

Azóta sok év telt el. Rudolf Valentinó meghalt, férfiasan bájos mosolya pedig lassan feledésbe ment. Nos és most ismét megjelenik előttünk a szép férfi-sztár. Olyan csodálatosnak tetszik, hogy ő, aki már nem él, egyik régi kedves szerepében ismét itt mozog előttünk. A »Vérző aréna« című filmet ugyanis szinkronizálták, hangos zenés filmmé alakitották át s igy néhány estére feltámasztották a halott és néma Valentonót. Az tény, hogy a »Vérző aréna« óta a film technikája és stilusa rengeteget fejlődött, változott. Akármilyen jók voltak ezek a színészek, a stilusukat elmosta az idő. Sok a részlet, tulaprózzák az egyes jeleneteket, bár kétségtelen, hogy néha egészen hatásosak a képek. A démon szerepében Nita Naldi a mai közönség előtt konvencionálisan nagyvilági. A film azonban igy is érdekes s Rudolf Valentinó emlékéért érdemes volt felujitani annyival is inkább, mert a kisérő zene nagyon szép, iBzet muzsikája pedig egyenesen gyönyörü. A hangfestés — különösen a tömegjeleneteknél — határozottan sikerült.

A kisérő két burleszk nem rossz, de humora erősen amerikai iz[illegible]

Középiskolai magánvizsgákra

tökéletes és olcsó előkészités. — Egyetemi felvételi- és vizsgaügyekben sikeres tanács. Mindennemü jogi alap- és államvizsgára, szigorlatra, államszámviteli vizsgára gyors előkészités

Dr. Kovács Sándor

jogi magánszemináriumában Budapest, IV., Kecskeméti utca 1. (az egyetem mellett.)
Diitalan levelezés.

Értesitem az uri hölgyközönséget, hogy őszi divat albumom megérkezett. Kérem az úrhölgyeket a szives megtekintésre. — Készitek a legutolsó divat szerint köpenykabátot, selyem és szövetruhát. — Ismert olcsó áraimból kedvezményt adok.

Bálint Margit női divatterme Péterfia u. 30

Hármas családi ünnepély

Esküvő, eljegyzés és keresztelő egy napon.

Kedves és igen ritka hármas ünnepély lesz szeptember 14-én Balmazújvároson. Az ottani római katholikus templomban ezen a napon tartja esküvőjét Jost Ferenc debreceni okleveles épitészmérnök Harsányi Évi urleánnyal.

Ugyanezen a napon tartja Jost Jenő, Jost Ferenc testvére eljegyzését Harsányi Klárával, Harsányi Évi testvérével.

Poétikusan egészíti ki a szép családi ünnepélyt az, hogy dr. Thurzó Imre községi orvos és neje, Harsányi Ilus ugyancsak ekkor tartják meg kis leányuknak, Juditnak keresztelőjét.

—

Propagandát inditanak aziránt, hogy a külföldiek ne csak gyönyörködjenek a debreceni lovakban, hanem vásároljanak is belőlük

Pásztor Ferenc földbirtokos értékes felszólalása a közigazgatási bizotts ágban.

A közigazgatási bizottság legutóbbi ülésén felszólalt Pásztor Ferenc gazdálkodó, bizottsági tag, aki a debreceni lótenyésztéssel kapcsolatban igen érdekes dologra hivta fel a közfigyelmet. Pásztor Ferenc a következőket mondotta:

— Európaszerte fellángolt az érdeklődés a magyar lovak iránt. Lépten-nyomon észlelhetjük, hogy a bennünket környező államok ide jönnek tenyészanyagot vásárolni. A multban csak katonai lovakat vásároltak, ma már tenyészanyagot is tőlünk vesznek. Ezek a lóvásárló bizottságok azonban, amelyek Magyarországra jönnek, csodálatosképen Debrecent mindig elkerülik. Pedig az ország legelső, legnagyobb szaktekintélye is elismerőleg nyilatkozik a mi lóanyagunkról, de lovat venni, mégse jönnek ide Debrecenbe.

— Pár héttel ezelőtt az egyiptomiak jártak Magyarországon lóvásárlás céljából. Megtekintették az összes állami és magán méneseket, de Debrecenbe nem jöttek el. Ha idegen vendégek jönnek, kuriózumképen megmutogatjuk a törzsménest, melyben elgyönyörködik mindenki, de ha üzleti ügyben jön valaki, azt már nem hozzák ide akik vevők is a lovakra és akik többet fizethetnének, azok elkerülik Debrecent.

— Az volna tehát a kérésem, hogy hivják fel az illetékesek a földmivelési minisztérium lótenyésztési osztályának figyelmét arra, hogy a jövőben, miután jön Törökország, Japán, stb. képviselője is tenyészanyagot vásárolni, ne feledkezzenek meg Debrecenről és ejtsék utba városunkat is.

Zöld József helyettes polgármester válaszolt Pásztor szavaira:

— A felszólalásért csak köszönet jár a bizottsági tag urnak. — Erről eddig nem volt tudomásunk. A felszólalást mindenesetre értékesitjük és megkeressük a földmivelésügyi minisztériumot és a mezőgazdasági kamarát, — hogy Debrecen jószágállományának propagálása tekintetében a szükséges intézkedéseket tegye meg.

A bizottság Zöld József kijelentéseit általános helyesléssel vette tudomásul.

—

Csoda olcsó árban árusitunk ezidén nagyon tartós kézimunka

iskolai cipőket

Dorkó tornacipőt, női és férfi strapa és **divatcipőket.**
Egy próbavásárlás állandó vevőnkké teszi.

Neumann Testvérek, Piac-u. 9. **Bika-szálló mellett.**

Pártoljuk a hazai ipart.

Mielőtt női és férfi kalap szükségletét beszerezné, okvetlen nézze meg női és férfi kalap nagy raktárát

M. Nagy Mihály kalaposmester

Debrecen, Csapó-u. 17. — Szinház átjáró.
Nem bécsi, se nem külföldi gyártmány, hanem modernül felszerelt budapesti és debreceni mühelyünkben magyar munkások által készülnek.

Férfi nyulszőr kalapok már — — — — — — (P 14-től)
Női legdivatosabb filcz kalapok — — — — (P 6.50-től)

Kalapátalakitást és tiszlitást elfogadok.

Teljes tisztelettel
M. NAGY MIHÁLY kalapos mester.

Tabarin

családi táncmulató senzációs müsora

ma este 10 órakor

kezdődik. — Az uri közönség a világitó parketten táncol.

METEOR
MOZGÓSZINHÁZ
BOCSKAY TÉR.

METEORBAN:

Ma, vasárnap: **Banditák réme.** — **Rillic Dove** és **Tom Mix** főszereplésével. **Megelőzi: Nem nősülök.** Vigjáték 8 felvonásban. **Larise Moran** és **Neil Hamilton** főszereplésével. — Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Hétfőn: Kis Boldog Asszony napján: **Diákélet.** Romantikus történet, 10 felvonásban. **Ramon Novarró** és **Norma Shearer** főszereplésével. És a kisérő müsor. — Előadások: 5, 7 és 9 órakor.

Tabarin családi táncmulatóban az **uri közönség** a világitott parketten táncol.

FRIEDRICH NÉMET TÁBORNOK CIKKE A HORTOBÁGYRÓL ÉS A MAGYAR LÓTENYÉSZTÉSRŐL.

Annakidején megirtuk, hogy Frigyes Vilmos porosz herceg, Friedrics tábornokkal és több magasrangu katonatiszttel Debrecenben járt. Magyarországon tanulmányozták a gazdasági viszonyokat és ebben az utjukban érintették a Hortobágyot is.

Friedrics tábornok hazatérésük után a legnagyobb német lótenyésztési szaklapban nagy cikket irt Magyarországról, a Hortobágyról és főként a kiváló magyar lófajtákról.

Friedrics tábornok értékes cikke bizonyára felhivja a német szakkörök figyelmét a magyar lótenyésztésre.

INGATLANELADÁS.

Kohn Hermann és neje tulajdonát képező, a debreceni 2794. sz. betétben felvett, Arany János u. 23. szám a. lakóház

1930. évi szeptember hó 18-án délelőtt fél 10 órakor

kir. közjegyző közbenjöttével nyilvános árverésen el fog adatni a Kerületi Kereskedelmi és Ipar kamara (Debrecen, Werbőczy-u. 2.) 7. sz. termében. Kikiáltási ár 30.000 P. Részletes árverési feltételek megtekinthetők az Országos Hitelvédő Egylet Kamara Kerületi Szerve hivatalos helyiségében (Batthyányi-utci 17—19., félemelet 4.) délelőtt fél 9—1-ig és délután 3—7-ig.

Gyászrovat

SZABÓ LAJOS REF. ÉNEKVEZÉR GYÁSZA.

Mélységes bánat szakadt a debreceni ref. egyház egyik buzgó énekvezérére, Szabó Lajosra, akinek felesége, folyó hó 5-én, életének delén, házasságuk 29-ik évében elhunyt. A szerető szívű hitves az utóbbi időben sokat szenvedett súlyos betegsége miatt, mignem a kegyelem Istene hazahívta. Szabó Lajost ezzel nagy csapás érte, mert nagy tevékenységében, — amennyiben az Országos Református Énekvezérek Egyesületének is mint kitünő elnöke, — a megpróbáltatás súlyát kénytelen hordani. A nemesszívű asszonynak egyetlen leánya maradt és egy kis unokája, akiket rajongásig ápolt és nevelt. Amig csak tehette folyton velük foglalkozott s formálta kicsiny unokájának nyiladozó lelkivirágait. Az elhunytat nagy kiterjedésü rokonság gyászolja, a Rácz, Jákó, Kálmán és Ujváry családok. Atyja pedig híres céhbeli timármester volt, akinek a házából, mint viruló hajadont választotta el a most mély gyászba esett férj. Az elhunyt temetése folyó hó 8-án, délután félöt órakor lesz a Kossuth u. templomban tartandó gyászima után a Péterfia uccai temetőbe.

—

Czakó Jánosné sz. Szabó Margit a Kaszanyitzky-család régi, hűséges kocsisának a felesége, 61. éves korában elhunyt. Temetése folyó hó 7-én, délután négy órakor lesz a Kossuth u. temető halottasházából a református egyház szertartása szerint. — A temetést Gebauer temetkezési vállalata rendezi.

—

Halálozás. Mint részvéttel értesülünk Debrecennek egy köztiszteletben álló érdemes polgára, **Révész Lipót** váratlanul elhunyt. Temetése vasárnap délelőtt 10 órakor lesz, Ferenc József út 58. számú gyászházától. Az elhunytban dr. Révész Géza debreceni, dr. Révész Miklós csornai ügyvédek és Révész Sándor a Magyar Általános Hitelbank tisztviselője, édesatyjukat

özv. Nagy Lajosné sz. Kovács Eszter életének 68-ik évében, folyó hó 6-án elhunyt. Temetése folyó hó 8-án, délután három órakor lesz a Kistemplomban tartandó gyászima után a Kossuth uccai temetőben levő családi sírboltban. — A temetést Dankó temetkezési vállalat rendezi.

—oOo—

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, kik felejthetetlen jó édesanyánk, özv. Both Istvánné elhunyta alkalmával részvétkkel fájdalmunkat enyhíteni törekedtek, hálás köszönetünket nyilvánítjuk. A gyászoló család.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak a rokonoknak, a jóbarátoknak és ismerősöknek, akik drága jó feleségem, illetve édes jó aanyánk elhunyta alkalmával mélységes fáidalmunkban őszinte részvétüket nyilvánították, ezúton fogadják hálás köszönetünket.

A Biczó-család.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Kiadó városi üzlethelyiség.

A Csapó ucca 35. szám alatt egy számú, jelenleg Schwarcz Jenő bérletében álló üzlethelyiségnek folyó évi szeptember hó 15-től 1933. október hó 31-ig leendő bérbeadására nyilvános szóbeli árverést hirdetek, utóajánlat kizárásával.

Az árverés ideje folyó évi szeptember hó 12. napjának pénteknek délelőtt 9 órája, helye pedig a városháza tanácsterme.

A kikiáltási árat is feltüntető részletes feltételeket a városháza, első em. 35. sz. alatti hivatalos helyiségében, a hivatalos órák alatt lehet megtekinteni

Polgármester.

Mentőszekrények cséplőgéphez, automobilhoz és gyárakba a legolcsóbban
Schön Sándor kötszer- és orvosi műszertárában **Debrecen**
Piac ucca 14. (Csapó-u. sarok). Telefon 11-55.

Kivégezték a trieszti szerb terroristákat

Róma, szept. 6. A trieszti terroristák körében az ügyvédek védőbeszédei után a rendkívüli törvényszék határozathozatalra vonult vissza.

Három órai tanácskozás után hirdette ki a törvényszék ítéletét, amely négy vádlottat: Morusics Ferencet, Milos Zvonimirt, Bidovez Ferdinándot és Valencsics Ferencet halálbüntetéssel sújt.

A négy halálraítélten, Bidovec, Maurisios, Milos és Valencsics terroristákon, akik bevallották részvételüket a Popolo Trieste című lap ellen elkövetett merényletben és több más terhükre rótt bűncselekményben, a halálos ítéletet ma reggel hat órakor golyóval végrehajtották.

Vízvezetéki cikkek **Fürdőszoba berendezések** **Bészler és Dávid** vaskereskedésében, **Piac u. 7.** Kossuth szobor mellett

Orvoskongresszus Miskolcon

Miskolc, szeptember 6. Az Országos Orvosszövetség kongresszusának első napján az egyes szakosztályok tartották üléseiket a törvényhatósági bizottságok orvostagjai részvételével a városháza tanácstermében. Dr Csilléry András ny. miniszter, az Országos Orvoszövetség elnöke nyitotta meg az ülést, aki beszédében rámutatott az orvosok ezirányu szervezkedésének szükségességére. Indítványozta, hogy fogadja el az értekezlet, hogy állandó szakosztályt létesít, amelyen a közegészségügy problémái és az orvoskari kérdések kerülnének megvitatásra. A résztvevő orvosok táviratban fordultak a népjóléti miniszterhez, *a vidéki közkórházakban szükségessé vált adjunktusi állások szervezése tárgyában.* A pénztári orvosok szakértekezletén kimondották, hogy hívei ugyan olyan intézkedéseknek, amelyek az álláshalmozás ellen szólnak, azonban tiltakoznak, hogy az orvosok belügyeibe idegen szervek beleszóljanak.

—

AZ EGYETEM NÉPSZERÜ FŐISKOLÁJÁNAK MODERN NYELVI TANFOLYAMAI.

A modern világnyelvek tanulása és tudása hazánkban talán soha sem volt annyira fontos és szükséges, mint manapság.

Az egyetem Népszerű Főiskolájának vezetősége ezért alkalmat óhajt nyújtani a müvelt nagyközönségnek arra, hogy a hazánk mai válságos helyzetében annyira fontos modern világnyelveket szakképzett tanárok vezetésével és a legkisebb költségek árán elsajátíthassa.

Az 1930—31. tanév I. szemeszterében a német, az olasz és francia nyelvből kezdő és haladó tanfolyam lesz heti 2—2 órában és mindegyik nyelvből *a félévben összesen 32 órában.* Az angol nyelvből *kezdők részére lesz tanfolyam heti 3 és félévben összesen 48 órában, továbbá haladó tanfolyam heti 2, összesen 32 órában.* A tandij óránként és személyenként 50 fillér. Beiratkozási díj nincs. — A félévi tandij két részletben fizetendő; fele a beiratkozáskor, a másik részlet a tanfolyam kezdete után egy hónappal. Beiratkozni lehet hétköznapokon délelőtt 8—12 óráig az egyetemi gondnoki hivatalban (református Kollégium I. emelet 38. ajtó), amely érdeklődésre telefonon is ad felvilágosítást. (Telefon 14—39.) Az órák hétköznapokon délután 5—7-ig vannak a Kollégium épületében. Jelentkezés esetén még más modern nyelvekből is szervezhető tanfolyam. A nyelvtanfolyamok szeptember 9-én kezdődnek és december 20-ig tartanak.

Taharin családi táncmulatóban Bobby és Bandy jazzduó énekel zongorázik, harmonikázik, hegedül és dobol. — **Megnyilt.**

PANASZ A KISVASUT MOZDONYAIRA.

Pásztor Ferenc birtokos, a közigazgatási bizottság ülésén a rendészeti ügyeknél szóvá tette, hogy a helyiérdekü vasút erős teherforgalmat bonyolit le a városban és a vaggonokat kis mozdonyokkal vontatja. Ezek a gépek rendkívül erősen füstölnek és úgy szórják a szikrát, hogy gyakran kiégetik a járókelők ruháját. Azt javasolja, keressék meg a Hév igazgatóságát hogy gőzgépek helyett villamos vontatógépeket alkalmazzanak, — vagy pedig ha a gőzgépet akarják üzembe tartani, legalább sürű szikrafogóval szereljék fel a kéményeket. Bepanaszolta Pásztor Ferenc, hogy a gazdák ha cséplőgéppel akarnak keresztül menni a városon, azt sem tehetik meg nyitott kéménnyel és még a mellékuccákon sem engedik meg a cséplőgép vontatását tüzvizsgálat nélkül.

Zöld József h.-polgármester kijelentette, hogy igyekezni fog a Hév.-vel megfelelő formák között tárgyalni, hogy lehetőség szerint segítsenek a bajon. Az deális mindenesetre az volna, hogy villamos mozdonyt alkalmazzanak, de törvényes eszköz nincs rá, hogy erre kényszeriteni lehessen a társaságot.

Pásztor Ferenc megjegyezte erre, hogy most készül az új közlekedési szabályrendelet, ebben módot lehetne találni, hogy segítsenek a bajon.

Taharin családi tancmulatóban Deseil Trio a szenzációs spanyol táncosok fellépnek.

A MÜVÉSZNÖVENDÉKEK KIÁLLITÁSA.

A Budapesten tanuló debreceni művésznövendékek kiállítás keretében mutatkoznak be a jövő hét végén a debreceni müértő közönség előtt.

A kiállítás a Kereskedő Társulat dísztermében (Piac ucca 8.) — lesz és szeptember 13-án, szombaton délelőtt 11 órakor ünnepélyes megnyitással kezdődik. A kiállítás azután egy hétig marad nyitva és belépődij nélkül megtekinthető.

A kiállításon szerepelnek *Iványi* Nárcisz, *Sebők* Erzsi, *Farrus* György és *Tóth* László festőművésznövendékek, *Szoboszlai* Sándor szobrásznövendék, *dr. Fekete* Pál és *D. Szabó* István iparművésznövendékek, *dr. Dolhay* Imre, *Adamcsik* István és *Almássy* Endre müegyetemi hallgatók.

A szombati ünnepélyes megnyitó iránt az egész városban széleskörü érdeklődés nyilvánul meg.

HIMLŐOLTÁSI HIRDETMÉNY.

Debrecen sz. kir. város elsőfoku közigazgatási hatósága, mint közegészségügyi hatóság értesiti az érdekelt lakosságot, hogy az őszi póthimlőoltások a f. évben szeptember hó 7-én vasárnap délután 2 órakor fognak megtartatni a Kossuth-utca 20. számu épület földszint 42-ik számu helyiségében.

Erre az időre és erre a helyre be kell hozni mindazokat a gyermekeket, kik a f. évi március hó 1-ső napja előtt születtek s eddig valamely okból még nem oltottak be.

Debrecen sz. kir. város elsőfoku közigazgatási hatósága.

Mint köztudomásu

a Szent István cikóriagyár itteni megbízottja az egyes háztartások látogatása alkalmával azzal kedveskedik a gyár megbízásából a Szent István cikóriát fogyasztó háziasszonyoknak, hogy csinos gyöngysorokkal látja el őket. A megbízott a rendelkezésére bocsájtott gyöngysorokkal ugy számol el a gyárral, hogy a háziasszonyoktól a megüresedett dobozok fedőlapjait beszedi.

Az utóbbi időben, mint halljuk, háziasszonyaink bosszantására egyes ismeretlen, idegen városbeli emberek, akik ugyancsak végiglátogatják a háztartásokat, azzal a kifogással szedik össze a tetőket, hogy ők is a Szent István gyár megbízottjai.

Fel kell tehát világositanunk városunk hölgyközönségét, hogy a Szent István cikóriakávé doboztetőit csak annak az embernek adják ki, aki a látogatásCok alkalmával a Szent István cikória fogyasztását ajánlja.

A Szent István cikóriakávé doboztetők ellenében a kívánt gyöngysort Klein Sándor (Feuer divatáruház) Csapó u. 26. vagy Lengyel Károly kelmefestő, Batthyány u. 1. sz. is díjmentesen kiadják.

Bőrkabátok festését minden szinben vállalom.
Adler képesitett szücsmester
Batthányi u. 2. Telefon: 17-08.

Porszívó-parkettgépeket készpénzért gyári áron alul, vagy **20 havi részletre is eladok.**
A gépek kölcsöndija félnapra 2·50, egész napra 4·- P.
Soltész
Hatvan u. 1. sz.
II. udvar 25.
Telefon: 12—59.

A „Debreczen" utazási irodáját azo sztrák és svájci hivatalos menetjegyirodák is megbizták debreceni képviseletükkel

A „Debreczen" utazási irodájának sikerült jelentős megállapodásokat kötni külföldieknek Debrecenbe való hozatalára. — A székesfővárosi idegenforgalmi iroda is támogatja lapunkat akciójában. — Utazási irodánk a MÁV hivatalos menetjegyiroda debreceni fiókjával együtt gondoskodik arról is, hogy debreceniek belföldi külföldi utazásuk alkalmával a legjobb és legolcsóbb feltételek mellett tehessék meg utukat.

Az utazási szezón megindulásakor nagy feltűnést és örömet keltett az az akciónk, mely olvasóinknak nyári üdülését volt hivatva megkönnyíteni. A *„Debrecen"* utazási irodát nyitott és a *MÁV. Hivatalos Menetjegyiroda debreceni fiókjával karöltve* gondoskodott úgy a belföldi, mint a külföldi utazások lebonyolításáról. A debreceniek közül sok százan vették igénybe felvilágosításainkat s nekünk a menetjegyiroda odaadó támogatásával sikerült sokaknak nyári üdülését kellemessé és olcsóvá tenni.

IDEGENEKET DEBRECENBE!

Időközben a *„Debrecen"* szerkesztősége azonban semmi áldozatot sem kímélve annak az igen nagyjelentőségű kérdésnek is sok figyelmet és fáradságot szentelt, hogy *Debrecen városába is hozzon idegeneket.* Átláttuk annak a fontosságát, hogy egy olyan nagy nyilvánosságnak örvendő lap, mint a *„Debrecen"*, amelynek Magyarország összes vidéki napilapjai között a legnagyobb a példányszáma, kettős hivatást kell az idegenforgalom lebonyolítása terén teljesíteni. Az egyik debreceni és a környékbeli közönség utazásainál a kényelem, jutányos ár és megbízható ellátás biztosítása, a másik pedig a város idegenforgalmának belföldiek és külföldiek ideirányításával való emelése. Mi úgy gondoltuk, hogy ezt nemcsak cikkekkel, hanem beszédes *tettekkel* is bizonyítanunk kell. mert

városunk fejlődése és a lakosság jólétének emelkedése szorosan összefügg az idegenforgalom emelésével is.

DEBRECENBE HOZZUK AZ IDEGENFORGALOM IRÁNYITÓIT.

A *„Debrecen"* szerkesztősége összeköttetésbe lépett még jóval a városi idegenforgalmi iroda megalakulása előtt azokkal a tényezőkkel, akiknek kezében a Magyarországba irányuló idegenforgalom összpontosul. Igy elsősorban odahatottunk, hogy ezek a faktorok mielőbb

maguk is lejőjjenek Debrecenbe, megnézzék a város nevezetességeit, tanulmányozzák az elszállásolás és ellátás kérdését, menjenek ki a Hortobágyra és maguk győződjenek meg arról, hogy érdemes a messze idegenből, sőt a tengerentulról Magyarországra érkezett idegeneket Debrecenbe irányítani.

Akciónkat siker koronázta, mert a magyar idegenforgalom illusztris vezetői meghívásunkat elfogadva, részben már eleget tettek, részben pedig eleget fognak tenni kérésünknek és lejönnek Debrecenbe, hogy azt a magyarországi idegenforgalomba Miskolc, Lillafüred, Mezőkövesd, Eger és más városokhoz hasonlóan hivatalosan bekapcsolják.

TIZEZER PROSPEKTUST HOZTUNK FORGALOMBA.

Akciónk megkönnyítése érdekében

az idegenforgalomban elsősorban érdekeltek támogatásával a „Debrecen" szerkesztősége illetve utazási irodája egy illusztrált prospektust adott ki,

amelyben Debrecen város nevezetességeit és a Hortobágyot angol, francia, német és magyar nyelven ismerteti és ezt magunk az összes fővárosi nagyobb szállodákban, az ideérkező külföldieknek, az Ibusz segítségével, az osztrák menetjegyiroda budapesti képviselete révén pedig Ausztriában helyeztük el eddig több, mint tízezer példányban.

FÉLÁRU UTAZÁS DEBRECENBE.

A *„Debrecen"* szerkesztőségének vívmánya az is, hogy az *IBUSZ, amely Magyarországon az egyedüli intézmény, amely bel- és külföldi vasúti jegyek kiadására fe van jogositva,* elvileg már is hozzájárult egy

„Két nap Debrecenben"

című füzet kiadásához, amelynek segítségével a jövő évtől kezdőlőleg

minden külföldi a határtól féláron utazhat Debrecenbe és vissza.

E füzet segítségével jut ki egy mérsékelt pausálösszegért az idegen Hortobágyra és nézhet meg minden nevezetességet Debrecenben, úgy hogy ittartózkodása alatt egyetlen fillér különkiadásra — a borravalókat is beleértve — sincs szüksége. Ez a füzet igen jelentős mértékben fogja előmozdítani az idegenforgalmat, mert a féláru utazás lehetősége megnyitja az utat a legnagyobb magyar alföldi város Debrecen és a legnagyobb magyar puszta, a Hortobágy előtt.

Itt említjük meg, hogy a „Debreczen" szerkesztősége kezdeményezte meg a Déri-muzeum megnyitása idején kiadott féláru utazási igazolványok engedélyezését is s azt a Máv. Menetjegyiroda debreceni fiókjával közösen helyezte el az ország minden részében.

A VÁROSI IDEGENFORGALMI IRODA FELÁLLITÁSA.

A Városi Idegenforgalmi Hivatal megalakulása után *dr. tokaji Oláh* Béla, az iroda vezetője a legnagyobb készséggel támogatott bennünket közérdekű működésünkben. *A legteljesebb elismeréssel kell megemlékeznünk dr. tokaji Oláh Bélának eddig végzett munkájáról* és arról a készségéről, amellyel bennünket igen nehéz munkánk elvégzésében az eltelt néhány hónap alatt is támogatott. Az ő működésétől reméljük, hogy közös céljaink teljes mértékben valóra válnak és már a jövő szezónban újabb szép eredményeket tudunk felmutatni.

A *„Debrecen"* utazási irodája, mint említettük, bár teljes csendben, de lankadatlan kitartással dolgozott már hosszú hónapok óta az idegenforgalom fellendítése érdekében. Szerkesztőségünk résztvett az ideérkezett csoportok kalauzolásában, elhelyezésében, a hortobágyi kirándulások megszervezésében és mindent elkövetett, hogy a segéderőkben szűkölködő városi idegenforgalmi iroda kiváló vezetőjének, *dr. Oláh* Bélának is esetről-esetre rendelkezésére álljon.

A „PESTI HIRLAP" ÉS A „DEBRECZEN" KÖZÖS AKCIÓJA.

Munkásságunk elismerésének tartjuk, hogy a

Pesti Hirlapnak a mai Ferencváros—Bocskay mérkőzésre ideérkező olvasói is a mi kalauzolásunk mellett fogják debreceni tartózkodásukat, amelyet többen meg is hosszabbítanak, eltölteni.

A *Pesti Hirlap* szerkesztősége a *„Debreczen"* szerkesztőségét kérte fel e kirándulás technikai részének itteni elintézésére és mi örömmel látjuk, hogy ekként a *legnagyob fővárosi napilap és a legnagyobb vidéki napilap egymásra találtak.*

FŐVÁROSI KEDVEZMÉNYEK — DEBRECENI BEVÁSÁRLÁSOK.

A „Debrecen" olvasóinak fővárosi tartózkodása alatt is különböző kedvezményeket nyujt

az elszállásolás, ellátás és szórakozás terén is, ellenben nem csinál és nem támogat semmi olyan propagandát, amely arra irányul, hogy a fővárosban végezzék a debreceniek azokat a bevásárlásaikat, amelyeket helybeli megbízható cégeknél is jutányosan, sőt sok tekintetben megbízhatóbban tudnak eszközölni.

A HIVATALOS IDEGENFORGALMI SZERVEK KÉPVISELETE.

Röviden, egészen rövid a fentiekben számot adtunk eddigi munkásságunkról, amelynek igen sok részlete nem kívánkozik még a nyilvánosság elé, adminisztratív és még kialakulóban lévő voltuk miatt. Ezt a rövid beszámolót pedig abból az alkalomból hozzuk olvasóink elé, hogy

sikerült a „Debrecen" szerkesztőségének Magyarország összes számottevő és az idegenforgalom szempontjából jelentős hivatalos szervével megállapodást létesíteni arra, hogy Debrecenbe irányítsák az ideérkező külföldieket.

Ismeretes olvasóink előtt az a kapocs, amely a *MÁV. Hivatalos Menetjegyiroda* debreceni fiókja és annak központja az *IBUSZ*, valamint lapunk között létesült. Az *IBUSZ és a Menetjegyiroda debreceni fiókja* mindenkor a legnagyobb egyetértésben dolgozott lapunkkal és mi ezeknek a vállalatoknak a jövőbeli támogatásától igen sokat várunk továbbra is.

Jelentős támogatásban volt eddig is részünk a *Székesfővárosi Idegenforgalmi Hivatal* kiváló és nagytudású igazgatójaj *Zilahy* Dezső részéről is, aki mint európaszerte elismert szakember s egyben mint vérbeli ujságíró megmutatta nekünk azt az egyedül helyes utat, amelyet követnünk a cél érdekében kell s amely az összefogásban, az együttműködésben rejlik elsősorban. A Városi Idegenforgalmi Iroda vezetője, dr tokaji Oláh Béla is megértő támogatóra talált *Zilahy* Dezső igazgatóban, akinek kezében összpontosul a fővárosi kongresszusok rendezése és minden jelentős idegenforgalmi mozzanat. *Zilahy* Dezső igéretét az ügy

A »Debreczen« utazási rovatának szerkesztősége olvasóinknak

FELVILÁGOSITAST NYUJT

minden az utazással összefüggő díjszabási, elszállásolási, ellátási, menetrend és egyéb vonatkozású kérdésekről.

RÉSZLETES PROGRAM

ausztriai kedvezményes utazásokról megbizható szállodák s vendéglők névsorával együtt.

KIMERITŐ TAJÉKOZTATAS

svájci 45 napos kedvezményes körutazásokról, valamint 8—15—30 napos túrákról.

PONTOS FELVILAGOSITAS

előfizetőink részére Budapesten nyújtandó szállodai és étermi kedvezményekről.

A „Debreczen"-re való hivatkozással olvasóinknak felvilágosítással szolgál a MÁV. hivatalos menetjegyiroda debreceni fiókja is.

Uj üzlet.

Tisztelettel hozom a nagybecsü vásárlóközönség b. tudomására. hogy

füszer-, csemege- és élelmiszerüzletem

Ferenc József-ut 43. (Svetits palotában) megnyilt.

Állandóan raktáron tartok friss gyümölcsöket, sajtokat, felvágottakat, tejet és az összes tejtermékeket. Megrendeléseket házhoz szállitok

A közönség szives pártfogását kéri

özv. Máyer Jánosné

érdekében a jövőre nézve is birjuk.

Az Oesterreichisches Verkehrsbüro, a Hivatalos Osztrák Menetjegyiroda budapesti képviselete is bennünket bízott meg debreceni képviseletével,

amelynek jelentősége abban a szeretetteljes és megértő támogatásban fog kicsúcsosodni, amelyben *Fekete* Örs százados, az osztrák jegyiroda budapesti vezetője az osztrák, sőt más nemzetiségű idegenek ideirányításában juttat majd kifejezésre. Természetesen nekünk is módunkban lesz a debreceniek kényelmes és kellemes, de egyben olcsó ausztriai tartózkodásról bármikor gondoskodni. Errevonatkozólag készséggel adunk szemé'yes felvilágosításokat, de lapunkban is állandóan tájékoztatjuk olvasóinkat.

A Schweizerische Verkehrszentrale (Svájci Utazási Központi Iroda) budapesti hivatalos képviselője szintén a „Debrecen" utazási irodáját bízta meg debreceni képviseletével.

Surber Mátyás, a svájci menetjegyiroda budapesti képviselője szintén mindent el fog követni honfitársainak ideirányítása érdekében és egyben gondoskodik arról, hogy a Svájcba utazó debreceniek minden elképzelhető kedvezményt és kényelmet megkapjanak, amit csak az idgenforgalomnak Ausztria mellett másik nagy hazája Svájc, az idegennek nyujtani képes.

MA ESTE 28 NÉMET DIÁK ÉRKEZIK DEBRECENBE LAPUNK UTAZÁSI IRODÁJÁNAK KÖZVETITÉSÉVEL.

Vasárnap este Szerencs felől 28 német diák érkezik Debrecenbe. A diákok ideérkezése a „Debreczen" szerkesztősége idegenforgalmi propagandájának egyik eredménye. A debreceni MÁV Hivata'os Menetjegyiroda az IBUSz-tól értesítést kapott, mely szerint a mi általunk felvett összeköttetés alapján a német diákokat sikerült Debrecenbe irányítani. Bár nem szoktunk az elért eredményekkel a nyilvánosság elé menne s ezt a jövőben sem fogjuk tenni, azonban a mai beszámoló és idegenforgalmi tevékenységünk kiszélesítésének beje'entésével kapcsolatban időszerűnek tartottuk ezt a jelen pillanatban elért eredményt munkánk illusztrálására felemlíteni.

A városi idegenforgalmi iroda részéről dr tokaji *Oláh* Béla fogadja és ka'auzolja ezeket a vendégeket is. Ezuton is köszönettel adózunk dr *Oláh* Bélának, hogy ugy mint a multban, most is készséggel tesz meg mindent a debreceni idegenforgalom tökéletes kiépítése érdekében.

Lapunk következő számaiban megkezdjük és állandóan folytatjuk a *„Debrecen"* utazási irodájának tájékoztató közleményeit és a MÁV *Menetjegyiroda* debreceni fiókjának közreműködésével, valamint a fent említett képviseletek segítségével gondoskodni fogunk arról, hogy a debreceni közönség igényeit kielégítsük s egyben *mentől több idegent hozzunk Debrecenbe.*

Bizonyosak vagyunk affelől, hogy a *Debrecen"* olvasói megelégedéssel vesznek tudomást mindezekről az ujításokról és mentő' gyakrabban veszik majd igénybe 'apunk szolgálatait ebben a vonatkozásában is.

Kalona dr. jogi szemináriuma

jogi alapvizsgára, szigorlatra előkészit. Felvilágositás ingyen. Kitünő jegyzetek. Szeged, Somogyi ucca 22. Telefon 5—74. — Bu'apest. Ráday u. 41. Telefon 871—04.

Visszhangot ver Debrecenben Barabás Béla tethivása

Oláh Sándor munkásköltő küldött be néhány régi magyar nótát, — mely az aradi eseményekkel és a negyvennyolcas időkkel foglalkozik

Legutóbb irtuk meg, hogy Barabás Béla, az erdélyi magyarság egyik vezére, az ősz magyar politikus egy felszólítást intézett az erdélyi magyarokhoz, hogy mentsék meg a régi idők krónikus dalait, énekeit. — Ennek a felszólításnak visszhangja Debrecenbe is elérkezett és igen szép eredménye lett, — mert sokan küldték be az egykori aradi vértanukról szóló hosszú dalt.

Most aztán egy debreceni iparos, Oláh Sándor, lapunk hasábjairól is ismert munkásköltő küldött be néhány dalt, mit még gyermekkorában tanult meg. Izelítőül közöljük a legsikerültebbeket.

Maros mellől szomorú szél fujdogál,
Bent a várban dúsan arat a halál!
Még a bakó durva szive is dobban,
Sohasem járt ilyen drága dologban!
Soha, soha, soha! ilyen óra,
Ma kerül a rút bitóra
Az aradi Tizenhárom!

Asbóth Sándor
48-as honvédőrnagy legkedvesebb nótája.

Erdő, erdő de magas vagy,
Kedves babám, de messze vagy!
Ezt az erdőt levágatnám,
A babámat megláthatnám!

Könyves Tóth Mihály

debreceni prédikátor, ki azt mondotta volt: „Huncut a német!" és ezért Olmüc várába zárták, ez az ő nótája:

Szalmasurgyén elaludtam
De szomorú álmot láttam!
Nap, hold s csillag három felé,
Jaj beh elzártak előle.

A negyvennyolcas szabadság harcot követő szomorú idők hires nótája, amikor ugyanis kötéllel verbuváltak az osztrákok:

Szépen kértem meg a nemes vármegyét,
Hallgassa meg egy szegény lány kérését!

Legelsőbb is azon kezdtem panaszom:
Nincsen apám, nicsen anyám gyámolom.

Egy ifijút ismertem, az mindenen
Őt rendelte gyámolomul az Isten!
Az ifijú sorsot húzott, feketét,
Katonának be is irták a nevét.

Be is irták, benn is maradt hu szárnak,
Olyan szép volt, be illett kapitánynak!
Mit ér neki az ő fényes ruhája,
Ha érette búban hervad rózsája

Nem jelentkeztek a kommunisták szeptember 6-án Debrecenben

A magyarországi kommunisták beharangozott szeptember 6-iki tüntetése Debrecenben nyomtalanul telt el. A rendőrhatóság minden intézkedést megtett, hogy az esetleges megmozdulást azonnal elfojtsa, de a kommunisták seholsem jelentkeztek és a legcsekélyebb életjelt sem adták magukról

A hatóság emberei a késő éjszakai órákig figyelték a várost, állandóan portyáztak a gyanus helyeken, azonban sehol sem észleltek semmi gyanusat, ami arra mutatott volna, hogy Debrecenben a kommunisták tüntetni szándékoznának.

Zongoratulajdonosok figyelmébe.

HERMEL JÓZSEF az Operaház művészeinek hangolója, hangolást és javitást elvállal.
PIAC UCCA 6. SZ.

Miért nem szerzi be ruhaszöveteit közvetlenül Angliából?

Lehetővé tesszük Önnek, hogy legelsőrendü minőségü szöveteket közvetlenül londoni központunknál vásárolhasson, hallatlanul olcsó árakon. Saját érdekében áll, hogy ezen kedvező alkalmat kihasználja. Cégünk reputációja garantálja a legjobb minőségeket és a pontos kiszolgálást. Szállitunk a világ minden részébe, miért ne lenne Ön is a mi vevőnk? — Kérje ingyen mintakollekciónkat és emlitse meg egyben különleges óhajait, — mert elvünk:

egyéni kiszolgálás.

Nincs vám, nincs külön portó, az árut közvetlenül házhoz szállitjuk! Utánvétel mellett.

Versenyen kivüli áraink a következők:

Ia Kammgarn, kék, legjobb minőség, 3.20 méter, össz. P. 68.—
Ia Kammgarn, kék, jó minőség, 3.20 méter, összesen P 58.—

Szürke, barna, stb. legújabb ujdonságok:

I. csoport, 3.20 méter, összesen — — — — — — — — — P 74.—
II. csoport, 3.20 méter összesen — — — — — — — — — P 64.—
III. csoport, 3.20 méter, összesen — — — — — — — — — P 45.—

Kész ruhák:

Knickebocker (sport-nadrágok) minden kivánt szinben P 21.—
Szürke flanell-nadrág, legujabb divatsláger — — — — P 23.—
Elephant-Skin vizhatatlan esőköpeny teveszőrbéléssel, legujabb szabás, övvel, 3 évi jótállással — — — P 78.—

Metropolitan Textile & Clothing Co., Dept. Hu. 19.
Drayton House, Gordon St. London W. C. 1.

Levelezésnél kérjük a cimet pontosan és világosan megadni.

LABANC MIHÁLY KERESKEDELMI ISKOLAI TANÁR NYUGALOMBA VONUL.

A debreceni fiú felsőkereskedelmi iskola legrégibb tanára, **Labanez Mihály**, közel negyvenévi, eredményekben gazdag nevelői munka után a múlt iskolai évben nyugalomba vonult. Labancz a régi tanári nemzedéknek egyi kelgeredetibb tagja volt és sok oldalu, fáradtságot soha nem ismerő tevékenységével méltán megérdemelte fölötteseinek, a kultuszminisztériumnak és a főigazgatóságnak az elismerését

A kereskedelmi iskola tanári kara és a fenntartó Kereskedő Társulat közösen fogják őt búcsúztatni, szeptember hó 13-án, szombaton egy ünnepi konferencia keretében. Ezt ugyanaznap este nyolc órakor vacsora követi az Angol Királynő szálloda zöld termében s ezen **Labanc Mihály** kartársaival, tisztelőivel, barátaival együtt résztvesznek volt nő és férfi tanitványai is, hogy régi, kedves tanárukat ünnepelhessék és tőle tényleges működése végén búcsút vehessenek. Azok akik ezen a vacsorán résztvenni szándékoznak, jelentsék be ezt a fiú felsőkereskedelmi iskola igazgatóságának, szeptember hó 12-én délig. Vacsora tetszés szerint.

ÜNNEPÉLYES KERETEK KÖZÖTT NYILT MEG AZ IDÉN A FA- ÉS FÉMIPARI-SZAKISKOLA.

Ünnepélyes keretek között kezdték meg a tanévet a debreceni m. kir áll. fa- és fémipari szakiskolában, ahol az idén husszal több növendéket fratak be, mint a múlt évben. A Nemzeti Hiszekegy elmondása után **Kiszely Árpád** igazgató emelkedett szellemü buzditó beszédben üdvözölte az ifjakat **Lélekemelő, külön ünnepséget szenteltek a magyar zászlónak, amelynek tiszteletére az egész közönség felállott.** A Himnusz eléneklése után az ifjak munkahelyükre vonultak és megkezdődött a szorgalmas tanulás és munka. A fémipari szakon a felvételt már lezárták, akik tehát ide szándékoztak volna menni, érdeklődjenek a szolnoki vagy miskolci fémipari szakiskolánál. A faipari szakra azonban az igazgatónak jog van a főigzgtó engedélve nélkül szeptember hónap tizedikéig jelentkezőket felvenni.

X Swoboda kályhát vásároljon. — Gyár: Budapest, Andrássy út 14 sz. Kapható: Bészler és Dávid, Debrecen.

A NAP HIREI

— **Istentiszteleti rend a református templomokban, szeptember hó 7-én.** Nagytemplomban délelőtt 10 órakor dr. Soós Béla, délután öt órakor dr. Tóth Endre. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor Kovács József, délelőtt 11 órakor dr. Tóth Endre, délután öt órakor Kardos Lajos — Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor Molnár Ferenc, délután öt órakor Magyar Bertalan. — Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor Kalas Ferenc, délután három órakor Szabó Géza. — Ispotály templomban délelőtt 10 órakor Baja Mihály, délután öt órakor Tóth Sándor. — Szegényházban délelőtt 11 órakor Kovács József. — Nyilastelepen délután három órakor Kalas Ferenc. — Csapókertben délelőtt 10 órakor Madarász József, délután három órakor Kovács Árpád. — Homokkertben délelőtt 10 órakor dr. Ferenczy Gy. délután három órakor Ács Mihály. — Ondód-Vedresdülő Halász András. — Fancsikán Vajda L — Bitső-ohat, Ohat-Telekháza Siposs Imre. — Sámsoni úti iskolában délután négy órakor Halász András. — Nagyerdei gyakorlótéren délelőtt 9 órakor Mezey Béla. — Délelőtt 11 órakor Mezey Béla. — Első számú gazdasági iskolába ndélelőtt 9 órakor dr. Kökényessy A. Sertésvásártéren délelőtt 9 órakor Murányi Zoltán. — Nvúlason délelőtt 10 órakor pr. F. Tóth Sándor, ág. Szabó Géza.

— **Istentiszteleti rend a róm. kath. templomban:** Vasárnap a szokott miserend. Egész napon szentségimádás, szentségkitétel reggel hat órakor. — Szentmisék 6 7 8 9 11 háromnegyed 12 és félegy órakor. Féltiz órakor ünnepélyes nagymise, utána szentbeszédet mond Kovács Sándor a Katholikus Figyelő szerkesztője. Délután hat órakor szentségbetétel, szentbeszédet mond Szabó Imre káplán. — Hétfőn, Kisasszony napján a szokott vasárnapi miserend. Kilenc órakor Veni Sancte, az elemi iskolások számára. Féltiz órakor nagymise, utána prédikál dr. Bence Mátyás káplán. Délután egynegyed 4 órakor szentolvasó, utána litánia.

— **A debreceni evangelikus templomban,** folyó hó 7-én, vasárnap délelőtt 10 órakor istentisztelet: Rapos Viktor. — Kilencedikén délután öt órakor gyámintézeti istentisztelet: Duszik Lajos miskolci lelkész, egyházkerületi főjegyző. — Tizedikén, szerdán délelőtt félkilenc órakor tgyházkerületi közgyűlés előtti istentisztelet.

— **Istentiszteletek a baptista imaházban.** A Szappanos ucca 23. szám alatt levő baptista imaházban, vasárnap délelőtt fél 9—9 óráig imaáhítat, 9—10 óráig bibliamagyarázat, délután 6—7 óráig prédikáció.

— **Unitárius istentisztelet.** A debreceni unitárius leányegyház, Hatvan u. 24 szám alatt levő templomában, — szeptember hó 7-én, délelőtt 10 órakor rendes istentiszteletet tartanak. Ez alkalommal prédikál: Józan Miklós püspöki vicárius.

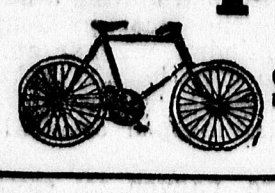
— **Felhívás a debreceni evangelikus hívekhez** A debreceni evangelikus egyház elnöksége felkéri azokat a híveket akik a folyó hó 9—10-én, (kedden és szerdán) tartandó egyházkerületi gyűlés alkalmából Debrecenbe érkező vendégek részére szállást ajánljanak fel, hogy ezen szándékukat a lelkészi hivatallal mielőbb közölni szíveskedjenek.

— **A Dózsi-leánynevelő intézet évnyitó istentisztelete szeptember hó 8.** 8-án, délelőtt 10 órakor a Kossuth u. templomban. Az istentisztelet rendje: 1. Fennálló-ének: 63. dicséret 1 verse, 2. Közének: 63. dicséret 2 verse. — 3. Prédikál Szele Miklós leánygimn. vallástanár. — 4. Közének: 158. dics. 3 verse. — 5. Az iskolai évet megnyitja dr. Révész Imre ig. tan. elnök. 6. Himnusz.

Szezonvégi leszállitott árakon

vehet készpénzért vagy részletre

Csepel, Atlasz



Soltész, Hatvan u. 1.

II. udvar 25.

Mindenki legyen a Szinpártoló Egyesület tagja

Huszonöt százalék kedvezményt kapnak a tagok az összes előadásokra. Egyéb kedvezményt csakis a Szinpártoló Egyesület tagjai kapnak. —

Már csak egy-két hét választ el a szinházi szezon megnyitásától és ekkor bevonul kitünő, teljesen ujonnan szervezett társulatával Kardoss Géza szinigazgató.

A sziniévad megnyitásának közeledtével egyre szaporodik a Szinpártoló Egyesület tagjainak száma. Mint tudvalevő, a szinház igazgatósága a folyó évben csakis a Szinpártoló Egyesület tagsági igazolványa ellenében ad kedvezményt. A havi egy pengős tagdij ellenében nem kevesebb, mint 25 százalék kedvezményt élveznek, a vendégjátékokat is beleértve, a tagok az összes előadásokon és pedig valamennyi családtagjuk után.

A „Debreczen" kiadóhivatala, az általános óhajnak megfelelve, közönsége kényelmére, reggel 8-tól este 6-ig elfogad jelentkezéseket a kiadóhivatal helyiségében. Ezuton is felhivunk mindenkit, hogy már a jelentős kedvezményekre való tekintettel is lépjenek be minél számosabban a Szinpártoló Egyesületbe, mert a debreceni szinikultura ügyét igy szolgálják a legjobban s egyuttal a saját érdeküket is megvédik.

A taggyüjtő akció élén dr. Perjéssy Mihály táblai tanácselnök áll, akinek felhivására már eddig tömegesen jelentkeztek a társadalom minden rétegéből a Szinpártoló Egyesület tagjaiul. Nem győzzük eléggé nyomatékosan hangsulyozni, hogy mindenkinek érdeke a tagok sorába a sziniszezon megnyilta előtt való belépés.

X Ivanovits Antal fogászati laboratóriumát áthelyezte Csapó ucca 4. sz. alá. (Városi Takarék és Hitelintézet székházába.)

— **Kultúrestély a Wolaffka-telepi Olvasókörben** folyó hó 7-én, nyolcórai kezdettel, háziestély lesz, működvelő nélkül, melyre a tagokat és vendégeket tisztelettel mghívja a

Vigalmibizottság.

— **Életunt derecskei gazda.** Lénárt Imre fiatal gazdalegény tegnap felakasztotta magát az egyik szobában. Mire ráakadtak már halott volt. Bár semmi frást nem hagyott maga után, valószinünű, hogy tettét szerelmi bánatában követte el. Az öngyilkosságról a derecskei csendőrség jelentést tett a debreceni ügyészségnek, amely megadta az engedélyt Lénárt Imre eltemetéséhez, mivel kétségtelenül megállapitást nyert, hogy öngyilkosság történt és semmiféle büntény nem forog fenn.

X Értesités! Tisztelettel értesitem az nb. megrendelőimet, úgyszintén a közönséget, hogy 23 év óta fennálló bádogos- és szerelőműhelyem a Csapó ucca 11. szám alól a Péterfia ucca 8. szá alá helyeztem át. (Ref. gimnáziummal szemben). További párt fogásukat kérve vagyok kiváló tisztelettel Burg Ignác, bádogos- és szerelőmester, Péterfia ucca 8. szám.

— **S. Andor grafológus** ezúton tudomására adja a közönségnek, hogy kedd estig bezárólag szegénynapot rendez és aki jelenét jövőjét tudni akarja, az 2 pengőért megtudhatja. — Jelent, jellemet, multat és jövőt három pengőért, csak jellemrajzot 1 pengőért. Fogad reggel 8 órától, Kossuth ucca 26. szám, kapualatt, balra. A művész szerdán reggel útazik el városunkból.

X Bika borju, két darab, fajtiszta, eredeti bonyhádi bikától, igen magas tejelő, szintén fajtiszta bonyhádi anyától származó, 13 hónaposok és egy darab szimentháli magas tejelő anyától, a debreceni gazdasági akad. bikától származó 3 és féléves, további tenyésztésre még igen alkalmas tenyészbika azonnal eladó. Értekezhetni lehet: Derzsy Kálmánnál Hatvan ucca 24. szám alatt, reggel hét—félnyolcóráig és délután öt óra után.

X Schaff tánciskolájában a Koronadiszteremben, az új tánctanfolyam szeptember hó nyolcadikán veszi kezdetét. Tanitva lesznek a saison legújabb modern táncai is.

X Tankönyvvásár Antalffy könyvkereskedésében megkezdődött. Használt tankönyvek félárban. Iró- és rajz szerek, füzetek, táskák legnagyobb választékban. Cégre ügyelni tessék. Szent Anna és Varga ucca sarkán. — Telefon: 612. szám.

ERŐS, VÉRBŐ, KÖVÉR EMBEREK számára a tremészetes „Ferenc József" keserüviz naponként való ivása a legkisebb erőlködés nélkül, könnyü és rendes bélmüködést biztosit. Számos szakorvosi jelentés bizonyitja, hogy a Ferenc József viz szív- és ideg bajosoknak, vese- és cukorbetegeknek, valamint köszvényben és csúzban szenvedőknek is nagyon jót tesz, s ezért méltán megérdemli a legmelegebb ajánlást. A Ferenc József keserüvíz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

X Német játékdélelőttök okleveles született német tanerők vezetése alatt. Iskolás gyermekeknek szakszerü német nyelvoktatás délutánonként, Piac ucca 34. szám, lift.

Német Gyermekotthon

— **Esküvő.** Kerekes Sárika és Kerekes György, a Debreceni Uiság — „Hajdúföld" kiadóhivatali főnöke szeptember hó 8-án, hétfőn délben 12 órakor tartják esküvőjüket a ref. Nagytemplomban.

X Gazdaasszonyt keresünk azonnalt avagy f. évi szeptember hó 15-iki belépésre, Debrecentől 27 km-re fekvő gazdaságba, olyat, aki (7) hét főből bentkosztos férfi gazdasági cseléd részére kenyeret süt, főz, mos, ruhát, fehérnemüt foltoz, s eközben a baromfiak nevelését, gondozását is bíria. Jelentkezni lehet: Derzsy Kálmánnál, Hatvan ucca 24. szám alatt, reggel 7—félnyolc óráig, és délután 5 óra után.

Uj kedvezmény vendégeinknek

Ezen lap előfizetőinek meg elégedésére nyujtott

20%

kedvezményt szobaárainkból

10%

kedvezményt olcsó étterm. árainkból (menüt kivéve, mód unkban van az UJSAG kiadóhivatalával létesitett megállapodás alapján kibővíteni a

Magyar kir. Operaház
Nemzeti Szinház
Kamara Szinház

előadásaira szóló mérsékelt áru jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba- és szinházjegy rendelését két-három nappal előbb velünk közölni.

Park-szálloda
Budapest

szemben a keleti pályaudvar érkezési oldalával. — (Nincs kocsiköltsége.)

Mozgószinházak müsora:

Apolló:

Ma: 5. 7 és 9 órakor:

megnyitó diszelőadás.

1. **Ferkó, a kis inas** (2 felv. burleszk).
2. **Szülőföldem szép határa.** (Film Magyarországról.)
3. **Négy Fal.** (A Metro 10 felvonásos drámája, a főszerepekben: John Gilbert és Ivan Crawford)

Vasárnap és hétfőn 3 előadás!

Uránia:

Ma 5, egynegyed 8 és egynegyed 10 órakor:

teljes hangos müsor.

1. **Hamar egy házi barátot!** (Hangos burleszk).
2. **Ferkó és a kiskutya.** (Hangos burleszk.)
3. Vérző Aréna. 16 felvonásos dráma, a főszerepben: **Rudolf Valentino.**) A legnagyobb filmszinész utólag szinkronizált filmje. A hangosság: zörejekből, zenéből és dalokból áll.

Vasárnap 11-kor ifjusági előadás.

Vigszinház:

Ma: 5, 7 és 9 órakor:

két főfilm egy müsorban!

1. **Tavaszi láz.** (Társadalmi szinmü 8 felvonásban, a főszerepben: William Haines.)
2. **Ki a tettes?** (A Bellamy-pör filmen a főszerepekben: Betty Bronson és Leatrice Joy.)

Vasárnap és hétfőn 3 előadás!

LIENER fényképész felvételeket személyesen eszközli. **Csapó u. 1** Telel. 17-22.

X **Almási Lenke,** okleveles cimbalomtanárnő tanítást vállal, Hid ucca 2. sz. (Patkógyár mellett).

— **A Közművelődési Könyvtár** szeptember hó 7-én és 8-án, (vasárnap és hétfőn) délelőtt 10—12 óráig lesz nyitva.

X **A nagycserei gazdálkodó ifjúság,** a nagycserei iskola mellett, fedett sátorban, nagy szüreti mulatságot rendez, szeptember hó 14-én, este hat órától, hajnalig. Nagyérdemü környékbeli lakosságot meghívja Rendezőség.

— **Felkérem a Városi Dalegylet** összes működő tagjait, hogy kedden délelőtt 10 órakor Than Gyula úr temetésén, a Csokonai Szinháznál teljes számban megjelenni szíveskedjenek.

A Főtitkár.

X **Bihary Gizella zenetanárnőnél** beiratkozás, cimbalom, zongora, zeneelmélet, tanszakokra, Nyomtató ucca 2 szám. (Vár ucca 9.)

— **A ref. leánygimnázium igazgatósága kéri növendékeit,** hogy az intézetet ért gyászeset alkalmából, folyó hó 7-én, (vasárnap) délután három órakor az új épületben jelenjenek meg Egyenruha, a cserkészeknek cserkészruha kötelező. Az énekkar délelőtt 11 órakor az új épületben próbát tart, — melyre a volt énekkari tagokat is szeretettel meghivja és várja

Az Igazgatóság.

X **Tornatanfolyam.** Az új Dóczi-intézet modern felszerelésü tornatermében testnevelő-tanfolyam nyilik, elemi és középiskolai tanúlók, egyetemi hallgatók és felnőttek részére. — Vérszegény, gyenge gyermekek az egyes órákon speciális gyakorlatok és játékok által erősödnek, ügyesednek, kövér egyének a legjobb módszer alapján a legegészségesebb fogyókúrát kapják. Nehézkes, merev járású, testtartású gyermekek és felnőttek a Niels Bukh rendszerü és a ritmikus gyakorlatokkal, könnyed, ruganyos, hajlékony mozdulatokra tesznek szert. Beiratkozások naponként 4—5 óráig a tornatanári szobában.

— **Művészi ének a kath. templomban,** szeptember hó 8-án, hétfőn, Daán Ilona, Mária-dalt énekel a kilencórai diákmisén és a féltizórai nagymisén.

— **Szabás-varrási tanfolyam.** Az I. számú gazdasági népiskolánál felnőttek részére négyhónapos szabás-varrási tanfolyam kezdődik e hó 15-én. Jelentkezni lehet délelőtt 8—12 óráig és délután 3—5 óráig, az iskola igazgatóságánál, Mikepércsi út 10. szám. A tanfolyam díjtalan.

— **Méhészek figyelmébe!** A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara méhészeti szakosztálya, minden hónap második és negyedik péntekjén, méhészeti szakelőadást rendez. A legkezelebbi előadást dr. Örösi Pál Zoltán tartja: A költésrothadásos méhcsaládok kezeléséről". a Polgári és Gazdakör új helyiségében, a püspöki bérpalotában, III. kapu, I. emelet, 16. számú ajtó. Az előadás díjtalan, minden érdeklődőt szívesen lát a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara.

— **Vendégszónok gyülekezetünkben.** A református gyülekezetünknek kedves vendége van, dr. Tóth Endre pápai theológiai akadémiai tanár személyében, aki ma déli 11 órakor prédikál a Kisteplomban, délután öt órakor pedig a Nagytemplomban. A kiváló ifjú theológiai tanár igehirdetésére szeretettel hívjuk fel lapunk olvasóinak a figyelmét.

Thuróczy István ünneplése

Megirtuk, hogy Thuróczy István MÁV. titkár sok évi raboskodás és szenvedés után hazatért Debrecenbe. Thuróczy most ünnepli 25 éves házassági jubileumát és ebből az alkalomból a Máv. Horthy dalárda kedves meglepetésben részesitette a sokat szenvedett vasuti tisztet. Szerenádot adtak szombaton este és dr Barcsay Máv. titkár szép, meleg beszédben üdvözölte Thuróczyt.

Thuróczy István minden elfogódottság nélkül kemény, hazafias beszédet mondott és visszautasította azt a felfogást, mintha a hazafiság érdem lenne, mert az szent kötelessége minden magyar embernek. Éppen ezért ha ujra abba a helyzetbe kerülne, mint a multban, ujra hasonlóképen cselekednék.

Mindenesetre nagyon jól esett Thuróczynak a kollégái részéről jött figyelem, mellyel amellett tettek bizonyságot, hogy még a nyolc esztendei sulyos rabság emlékét is le lehet törölni az öt perces hazafias beszéddel.

Anyakönyvi hirek

— **Elárverezek,** dr. Hódy és dr. Böszörményi ügyvédek által képviselt Neubauer Sándorné javára 750 pengő tőke és jár. erejéig, 1930. szeptember hó 17-én, délelőtt nyolc órakor, Piac ucca 77. szám alatt, 2330 pengőre becsült órákat, óraalkatrészeket és üzletberendezést. **Végrehajtó.**

Házasság: Krausz József—Schvarcz Aranka. Pető Gábor—Szabó Ilona. Kézellmann József—Balla Erzsébet. Kobelrauch Ottó—Tősér Gizella. Flesár Ferenc—Szigeti Irén. Kőnig Vilmos—Hiripi Margit. Virág János—Freund Margit. Dallmann Ferenc—Bálint Mária. Szabó Lajos—Huszka Karolin. Boros Kálmán—Blau Mária. Medgyesi Lajos—Kiss Julia. Nagy János—Csapó Zsuzsánna. Kákes Kálmán—Kigyós Margit. Posta János—Pénzes Julia. Kovács Zsigmond—Varga Zsófia. Bertalan István—Lénárt Piroska.

Születések: Ádám József segédjegyző, fiú István József. — Kulcsár István bádogos, leány Ilona. — Szobonya György földmives, fiú Béla. — Beke Antal kovács, leány Julia. — Bot Mihály földmives, fiú Ferenc. — Beleg rádi Ernő korcsmáros, fiú Sándor. — Miskolci György gazdálkodó, fiú Sándor. — Jobbágy Lajos béltisztitó, l. Etelka. — Major József földmives, fiú Ernő. — Bakó Sándor marhakereskedő, leány Irén.

Halálozások: Kelemen János rk. 11 éves, Monostorpályi út 7. szám. — Szőke László ref. egyhónapos, György ucca 4. szám. — Király Béláné ref. 70 éves, Kölcsei ucca 14. szám. — Antalfi Ilona ref. 20 napos, Sámsoni út 6. sz. Paszternák Béla ref. 1 hónapos, Ilona ucca 4. szám. — Szabó Lajosné ref. 46 éves, Kassai út 13. szám. — Kun Margit ref. 15 hónapos, Wolaffka u. 18 s.zám. — Szücs István gk. kétnapos, Téglavető 243. szám. — Révész Lipót izr. 68 éves, József kir. herceg ucca 58. szám. — Buday Gyula rk. 85 éves, Batthyányi ucca 8. szám. — Than Gyula rk. 62 éves, Arany János ucca 47. szám. — Cseke Anna ref. 1 napos, Kontsek ucca 11. szám. — Teremi Gábor ref. 25 éves, Mátyáskirály ucca 33. szám. — Kárpáti Sándor rk. 21 éves, Budapest. — Papp Tíbor ref. 14 napos, Budai Ézsaiás ucca 24. sz. Tóth Etelka ref. 4 hónapos, Bajnok u. 18. szám. — Czakó Jánosné ref. 61 é. Piac ucca 57. szám. — Kalkusz Veron rk. 18 éves, Kisszepes 340. szám.

—oOo—

X **Irószerek, füzetek, papirok,** — tanitótestület részére, éppen úgy szülőknek havi fizetésre, elismert olcsó árakon. Springer papir és fotoüzletében. Hasonlitsa össze áraimat.

— **A Déri-múzeum ma,** vasárnap és holnap, hétfőn, délelőtt 9—1 óráig díjtalanul tekinthető meg. Szeptember hó kilencedikén, kedden, takaritás miatt a múzeum zárva, de már szerdán, csütörtökön és pénteken délelőtt 9—1 óráig ismét nyitva. Ez utóbi három napon a belépőjegy ára ötven fillér, diák-, katonajegy 20 fillér. A számos képpel díszített tartalmas múzeumi „Vezető" egy pengőért kapható a pénztárnál. Ugyanott színes, vagy fényképes levelezőlapokat és a múzeum híres festményeit ábrázoló színes műnyomatokat olcsó áron lehet vásárolni.

— **Szepessy táncintézetében** ma délután 6—8 óráig és este 9—12 óráig össztánc. Holnap este új tánctanfolyam kezdődik. Beiratás mindennap Dégenfeld-tér 2. szám.

X **Uj és rendkivül jelentős Mercedes Benz győzelem.** A Stuttgarti 260-as typusú Mercedes-Benz gépkocsi egy újabb óriási sikert biztositott a Mercedes-Benz márkának. A lengyel 18 órás csillagtúrában, mely Kattowitzba irányult, a legerősebb nemzetközi konkurrencia mellett diadalhoz segitetette von Jungefeldt bárót, aki a 260-as gépével az összes első díjakat megszerezte, miközben 1821 km-t, a leghosszabb útvonalat abszolválta és 72 km-el a legjobb átlagot érte el.

X **Tankönyvek** használt és uj állapotban, a z összes iskolák részére kaphatók Csáthy Ferenc rt. könyvkereskedésében. — Ferenc József út 8. szám.

Tüzifa, szén és koksz

legjobb minőségben, legolcsóbb árakon ajánl ugy vaggontételben, mint felaprózva, házhoz szállitva

Faforgalmi Részvénytársaságnál

Telefon: 156. és 613. — Salétrom-utca 5. szám.

Retikült, bőröndöt, aktatáskát a készitőné **Feuermann** bőröndös vegyen! Piac-u. 26. szám (Gambrinus átjáró)

2 szobás lakást

fürdőszobával és összes mellékhelyiségekkel keresek október 1-re a város belterületén, vagy közeli kertben, hol baromfitartás meg van engedve. — Kimerítő ajánlatokat kérek, ármegjelöléssel — „Modern" jeligére a kiadóba.

X **Tankönyv-vásár! Tankönyvcsere.** Használt tankönyv féláron, Bőhm Ferenc könyvkereskedésében, Ferenc József út 7. szám, (Bika-szálló mellett)

X **Bartalis tánciskolájában,** szeptember hó hetedikén, délután hétórai kezdettel, este pedig kilencórai kezdettel saison megnyitó össztánc. Tisztelettel meghívom volt növendékeim és össztánclátogatóimat. Vendégeket is szívesen látok. Tánctanfolyam szeptember hó 16-án, este nyolc órakor kezdődik, Simonffy ucca 1-C. második emelet. Bartalis

X **A cserépkályha olcsó fűtőtest,** — kevés fűtőanyaggal tartós, sok és kellemes meleget ad. Cserépkályhák nagy választékban vannak raktáron, minden szin- és nagyságban, ugyszintén porcellán takaréktüzhelyek. Elvállalom cserépkályhák átrakását és tisztitását, jutányos áron helyben és vidéken, Krisch Károly kályhásmester, Debrecen, Ferenc József út, (volt Piac ucca) 89. szám. Telefon: 12-18. szám.

X **Gordonka tanfolyam. Dr. Müller Ottó, a városi zeneiskola volt tanára, a gordonka tanitását újból megkezdte Felvesz kezdőket és haladókat, teljes kiképzésig, a zeneakadémián teljes felelősséggel vizsgáztat. Felvilágositást ad 12—1 óra között Ferenc József út 18. szám, Máv. üzletvezetőség, II. em. 47. szám szoba, vagy délután 4—5 óra között a lakásán, Nap ucca 13. szám.**

Csapó-u. 17 sz.

alatt

(Vár-utcával szemben)

igazán olcsón árusitok

Nem reklám

Női harisnya	P	—.48
Férfi sokni	P	—.38
Férfi sokni kockás	P	—.78
Férfi sokni selymes	P	—.96
Női selyem nadrág	P	1.92
Női selyem mellény	P	5.—
Női harisnya-öv	P	2.48
Férfi gallér	P	—.80
Nadrágtartó, Ia	P	1.68
Siffon	P	—.70
Mollino	P	—.58
Mollino Ia	P	—.98
Kékfestő	P	—.80
Kékfek. Ia	P	—.98
Szőnyeg	P	1.98
Szőnyeg 90 cm.	P	3.20
Szőnyeg 140 cm. klot	P	2.30
Damaszt garnitur	P	7.—
Ágy garnitura szövet	P	25.—

A hirdetett olcsó áraimhoz még külön ajándékot adok:

5 pengő vásárlásnál 1 zsebkendő
10 pengő vásárlásnál 1 harisnya
20 pengő vásárlásnál 1 1000 cérna
50 pengő vásárlásnál 1 kötény
100 pengő vásárlásnál 1 s. szvetter
200 pengő vásárlásnál 1 fekete cipő

Guttmann Dávid.

Vásároljon Somossy-nál (Gambrinus átjáró). Kitünő minőségü GE-VI harisnyát.

Milyen idő volt és milyen idő várható

A Földrajzi Intézet jelenti szept. hó hatodikán:

A nyugati ciklonesalád egy gyenge mellékképződménye a délelőtt folyamán átvonult rajtunk, erősebb felhősödést és nem mérhető mennyiségü csapadékot okozva. A megindult melegebb levegő beszivárgás folytán a hőmérséklet mára emelkedett, maximuma 24 fok volt, tehát 1 fok híjján nyári melegben volt részünk. Az éjjel lehülés is gyengébb volt az éjszaka folyamán, a minimum alig sülyedt az 5 fok alá.

A nyugati ciklonáris képződmények újabb frontjai várhatók, melyek azonban továbbra is csak fokozottabb felmelegedett és a felhőzet időkénti megnövekedését fogják okozni.

Időprognózis: **Részben felhős, de száraz idő és további melegedés várható.**

Tabarin családi táncmulatóban Lys Trauborg dán revüstár fellép.

— **Ujabb kerékpárlopások Debrecenben.** A tegnapi napon két feljelentést is tettek a rendőrségen, kerékpárlopás miatt. Rotschild Pál, Vigkedvü Mihály ucca 17. szám alatti lakosnak ellopták a kerékpárját. Meg is tette a feljelentést a rendőrségen. Az ellopott kerékpárt másnap hajnalban egy rendőr találta meg, a Hajó ucca 5. számú ház falához támasztva. A kerékpárról azonban hiányzott a lámpa, melyet a tolvaj leszerelt róla. — Kiss Albert magántisztviselő, Agárdi ucca 10. sz. alatti lakos, a Széchenyi ucca 44. szám alatt, felügyelet nélkül hagyta a kerékpárját, amelyről egy szemfüles tolvaj lelopott egy nadrágot és egy Pipi gyártmányu fujtatót. A rendőrség keresi a tolvajokat.

X Ötven fillér a Palj bácsi könyvtárának első képes-meséskönyve, mely a „Debreczen" szerkesztőségében és kiadóhivatalában kapható.

— **Szabó Lajost szabadlábrahelyezték.** Tegnap foglalkozott a kir. törvényszék vádtanácsa Szabó Lajos büntető ügyével, amely nemrégiben olyan nagy port vert fel. Szabó Lajos ellen a Szatmár és Bereg vármegye, ugyszintén Hajdúvármegye feljődés és kortörténet című albumok kiadása körül elkövetett állitólagos bünc selekmények miatt a vizsgálóbiró a vizsgálatot és a vizsgálati fogságot rendelte el s ezt a végzést dr. Daróczy Gusztáv védő felfolyamodván, azzal úgy a vádtanács, mint a kir. itélőtábla foglalkozott és azt helybenhagyta mindkét fórum. A vizsgálat Szabó Lajos ellen befejeztetvén, dr. Daróczy Gusztáv védő, védence szabadlábrahelyezését kérte. Kérelme folytán a vádtanács, dr. Kesserü Lajos kir. törvényszéki elnök elnöklete alatt ülőlag foglalkozott az üggyel és Szabó Lajos szabadlábrahelyezését rendelte el. Nem sokkal ennek megtörténte után Szabó Lajos védője, dr. Daróczy Gusztáv ügyvéd társaságában el is hagyta a fogházat.

— **Vasárnap délelőtt 11 órakor és szerda délután hat órakor** a Dérimúzeum előtti téren a Rádió Társaság a megfonos berendezéssel térzenét fog tartani.

Szekérlámpák, prizmák, szitók, passirozók, fegyvergépek NAGY VASÜZLETÉBEN CSAPÓ UCCA 77. Kanyar-sarok.

Fehértói Dániel

Dégenfeld-tér 4. sz. Telefon: 11-85. temetkezési vállalatának temetései:

nagysolymosi Koncz Aurél nyug. p. ü. számvevőségi főtanácsos, életének 66-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 7-én, délután félnégy órakor lesz a Kossuth uccai templomból a református egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai sírkertbe.

Szabó Lajosné sz. Rácz Róza ref. kántor felesége, 47-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 8-án, délután félőt órakor lesz a Kossuth uccai templomból a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Péterfia uccai temetőbe.

Kelemen Janika életének 11-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 7-én, délután, három órakor lesz a Szent Anna uccai temető kápolnájából a róm. kath. egyház szertartása szerint tartandó beszentelés után a Szent Anna uccai temetőbe.

— **Lapunk legközelebbi száma a kettős ünnep miatt, nyomdai munkaszünet folytán szerdán reggel jelenik meg.**

— **Hajdú Bandi zenekarának nótaestje a Gambrinusban.** Nemmindennapi élvezetet szerzett vendégeinek Muraközy Kálmán a Gambrinus tulajdonosa, Hajdú Bandi kitünő zenekarának nótaestjével, szombaton este. A nyolctagú, kitünő erőkből álló közismert zenekar az éjszaka folyamán nemcsak, hogy felvitte százötvenkettőre a nóták számát, hanem még egypár ráadást is adott. Mélabús hallgatók, tüzes, ropogós csárdások egyaránt mesterien csendültek fel a vonójuk alatt. Tüzes magyar nóták, melyeket nagy élvezettel hallgatott a szépszámú vendégsereg. Az est folyamán kedves koszorúátadás folyt le. Ugyanis Hajdú Bandinak, mint a „magyar nóták királyának" szeretetből és tiszteletből csináltatott koszorúját a debreceni zenekedvelő közönségének átnyújtotta Muraközy Kálmán.

— **Ellopták a brilliánsfüggőjét.** — Alaposan megkárosították a besurranó tolvajok Mazsu Erzsébetet, aki a Vörösmarty ucca 24. szám alatt lakik. Távollétben behatoltak a lakásába és a bezárt szekrényből elvittek egypár briliáns fülbevalót, egy darab aranyláncot, továbbá egy vég vásznat és ezzel mintegy háromszáz pengő kárt okoztak neki. — Ugyancsak besurranó tolvajok károsították meg Huszka Mihály, Kossuth ucca 26. szám alatt lakó bőrkereskedőt, aki a mellényét az előszoba fogasára akasztotta, ahol egy besurranó tolvaj kilopott belőle egy ezüst emailszegélyes cigaretta tárcát, K. M. monogrammal. — A rendőrség a lopások ügyében megindította a nyomozást.

; Rádió előadás. A Keletmagyarországi Rádió Társaság f. hó 11-én, csütörtökön délután 7 órakor tartja negyedik előadását az ipariskola tornatermében (Burgondia ucca) a *„Modern elektroncsövek"* címen. Az előadást az Egyesült Izólámpa és Villamossági R.-t. kiküldött mérnöke tartja megfelelő bemutatásokkal. *Az előadás dijtalan.* A Keletmagyarországi Rádió Társaság minden nap délután 6 órától 8-ig hivatalos órát tart az iparostanociskola (Burgondia ucca) földszint 5. számu helyiségében, ahol a tagok részére a rádióval kapcsolatos összes kérdésekre dijmentes felvilágositásokat ad, készülékeket megvizsgál stb. Tagsági dij havi 50 fillér.

Gazdaság - ipar - kereskedelem

Ma lesz a Gazdasági Egyesület rendkivüli közgyülése

A tiszántuli gazdaközönséget érintő rendkivül fontos és égetően sürgős kérdések tárgyalása végett — mint lapunkban már közöltük is — ma, vasárnap délelőtt fél 11 órára a Gazdasági Egyesület helyiségében rendkivüli közgyülést hivott össze az egyesület elnöksége.

A közgyülés iránt, amelynek tárgysorozatán a mezőgazdasági hitel kérdése, a fagykár és hizlalási kölcsönök meghosszabbitásának ügye, vasuti és vámtarifakérdés, terményértékesités és más fontos ügyek szerepelnek, a gazdaközönségnek osztatlan érdeklődése nyilvánul meg.

A közgyülésre az egyesület tagjait a debreceni Gazdasági Lapok utján is meghivta az elnökség, de szivesen lát ott a sorsa iránt érdeklődő minden gazdát.

Terménytőzsde

A határidőpiac hivatlos árfolyamai: Búza októberre 16.08 16.15 16.22 16.30 16.28, zárlat 16.28—16.30. márciusra 17.63 17.58 17.66 17.79 17.75 17.70 73, zárlat 17.73—17.74, májusra 18.15 08. 18.24 18.30 18.38 18.22 zárlat 18.22—18.23.

Rozs októberre 10.50 10.43 10.35, zárlat 10.31—10.33. márciusra 11.60, 11.70, 11.72, zárlat 11.51—11 52.

Tengeri szeptemberre 15.30 15.25 zárlat 15 35—15.45, májusra 14.95—14.90 15.00, 14.98, zárlat 14.95—14.97.

A budapesti árutőzsde hivatalos árfolyamai: Ujbúza, tiszavidéki 77 kg 16.20—16.70 78 kg 16.35—16 85 79 kg 16.50—17.10 80 kg 16.60—17.30. — Felsőtiszai 77 kg 16.00—16.20 78 kg 16.10—16.30 79 kg 16 25—16.45 80 kg 16.35—16.55. rozs új 9.80—10.00, árpa takarmány I-a 13.25—13.75, közép 12.50—13.00, sörárpa fm. 18.50—20.00 egyéb 16.—17 00 köles 11.50—12.00 zab I-a 15.00—16.00, közép 14.50—15. tengeri tiszai 15.10—15.30, dunántúli 15.10—15.30, repce új 27.25—27.75, korpa 8.00—8.20.

Debreceni termény- és takarmányvásár.

A vásár igen lanyha volt, ugyannyira, hogy az elhúzódott délután 3—4 óráig. A katonaság több szekér szénát vásárolt, de mind 3.50—4 pengős árban. — Búza 12.50—13. (boletta), rozs 7.50—8 (boletta), árpa 12.—12 50, zab 12.—21.50, tengeri, ó szemes 1250—13 tengeri, új csöves 5.20—6.50, lucerna 5.—7.50, széna 3.50—6.50, lóhere 5—5.50, bükkönv 3.50—400, szalma alom 1.50—2.00 szalma rozs 2—2.80, szalma zsup 3 pengő, egy kéve 14—16 fillér.

DEBRECENI PIACI ÁRAK.

Zöldségárak: Bab 25—34, paradicsom 6—14, spenót 40, hagyma 10—16, fokhagyma 80—100. zöldség 12—15, burgonya 8—12, szárazbab 50 fillér kilója, fehér káposzta 10—40, vereskáposzta 10—50, kelkáposzta 12—50, karfiol 10—150, uborka 2—8, kalarábé 4—40, zeller 2—10, paprika 0.5—1, tengeri 5—8 fillér darabja.

Gyümölcsárak (termelőknél): szőlő 25—50. dió 70, alma 20—30. őszi barack 30—40, szilva 32—40, szeder 40—50; (kereskedőknél) szőlő 25—50, dió 100, barack 40—70, nagyon szép 160, szilva 34, körte 80—90, alma 10—70 fillér kilója.

Baromfiárak: tojás 9—10 fillér; csirke rántani 100—160, paprikásnak 160—200, sütnivaló 250—350. kacsa pecsenyének 400—500, tartani 300—400. növendék 200—300, tyuk 300—500 fillér párja.

FÉRFISZABÓMESTEREK FIGYELMÉBE!

A debreceni ipartestület férfiszabó szakosztálya ma, vasárnap délelőtt 11 órakor az ipartestület kistanácstermében szakosztályi ülést tart. Tárgy: Beszámoló a termelő szövetkezet megalakításáról és egyéb fontos ügyek. Az ülés rendkivül fontos voltára tekintettel, a tagok teljesszámu és pontos megjelenését ezuton kéri *a szakosztály elnöksége.*

INGÓÁRVERÉS.

Id, Kohn Sámuel hitelező javára az Országos Hitelvédő Egylet megbizásából

1930. évi szeptember hó 18-án délelőtt 9 órakor

Debrecenben a Kerületi Kereskedelmi és Iparkamara (Werbőczy-utca 2.) 7. sz. termében kir. közjegyző közbenjöttével el fognak adatni az alábbi ingóságok:

Egy drb Első Magyar Gazdasági Gépgyár Rt. Budapest gyártmányu 1898 évből származó 1112. sz. 6. Atm. gőzkazán és Robey gyártmányu 8046. sz. 1070. dobnagyságu cséplőszekrényből álló cséplőgarnitura. Kikiáltási ár. — Részletes árverési feltételek megtekinthetők az Országos Hitelvédő Egylet Kamara Kerületi Szervehivatalos helyiségében (Battyány-utca 17—19. félemelet 4.) délelőtt fél 9-től 1-ig. délután 3—7-ig.

Osztrák Grand Prix 1930. aug. 24.
Nemcsak saját kategoriájában, hanem 500 ccm-es angol gépekkel szemben is
fölényesen győz
Puch Type 250
Helyi képviselő kerékpárokra is: Rosenberg és Hammer

Erős, nyilt küzdelemnek igérkezik a vasárnap délutóni Ferencváros--Bocskay mérkőzés

A Diószegi-úti pályán délután fél 5 órakor ütközik meg a fővárosi és a vidéki sport két legjellegzetesebb reprezentánsa.

A Ferencváros és a Bocskay vasárnapi mérkőzése a legérdekesebb küzdelme 'esz az uj bajnoki szezon első fordulójának. Minden lap — a sportorganumok is — rendkívül hevesnek, erősnek, szép sportot hozónak látják ezt a küzdelmet, amely már most döntő befolyással lehet a bajnokság sorsára is. Két kitünő, sok győzelmet látott csatársor áll majd egymással szemben ezen a mérkőzésen s a hátsó formációk közötti különbség semmiesetre sem olyan nagy, hogy akárki is nyugodtan elkönyvelhetné a világhírű Ferencvárosnak a bajnoki pontokat. Amikor a csatársorok kitünőek, szép változatos, izgalmas küzdelem alakul ki rendesen s igy a debreceni közönség azzal a bizonyos reménységgel mehet ki ezuttal is a pályára, hogy szép sportban, páratlan futballélményben lesz része.

Az eredmény? Senki sem merne előre jósolni, egyik klub fanatikusai sem vehetik biztosra az ezen a mérkőzésen szerezhető pontokat. Az erős, heves küzdelem szép sportot hoz a közönség számára, a csapatok viszont a szerencse istennőjétől kapják majd a pontokat, a győzelmet, amely semmiesetre sem lehet nagy gólarányu. Az utolsó percig nyílt lehet ez a mérkőzés, a drukk egyik tábor részéről sem szünhetik meg a bíró utolsó füttyéig.

Érthető, hogy a remek mérkőzés iránt óriási az érdeklődés. A Bocskayt eddig is a vidék legjobb csapatának tartották, a vidék reprezentánsa áll szemben tehát a főváros legerősebb, legtöbb győzelemben fürdött együttesével. A Tiszántul a maga csapatának vallotta a Bocskayt, megható bizonysága ennek most az a nagy tömeg, amely vidékről jegyet váltott a mérkőzésre. A debreceniek viszont még több okkal lesznek ott a meccsen s nemcsak a sportrajongók, hanem azok is, akik eddig csak hírből ismerték a kék-sárga csapatot és az egész világon szerte aratott nagy diadalaiból a Ferencvárost. Drukkerek, sportfanatikusok mel'ett ott ülnek mindenütt a laikusok, akiknek ez lesz az első mérkőzésük, akik ebből szeretik meg majd a futballt. Ajánlatos, hogy a nagy érdeklődésre tekintettel mindenki korán biztosítson a maga számára jegyváltással és mielőbbi megjelenésse' jó helyet. Az előmérkőzések megkönnyítik a korai megjelenést, szép küzdelmekkel szolgálván.

A teljes „Ferencváros" érkezett Debrecenbe

Tegnap este a gyorsvonattal érkezett meg a Ferencváros futballcsapata, amelyet *Blum* Zoltán, az egykori FTC híres válogatott fedezetjátékosa, jelenleg pedig a Ferencváros trénere kisért. Az állomáson a Bocskay vezetősége fogadta a pestieket.

A csapat teljes összeállításban száll holnap a küzdelembe. A csapat összeállítása a következő:

Amsel — Takács, Korányi — Lika, Obitz, Berkessy — Táncos, Takács, Turay, Toldy, Kohut.

Debrecen sporttársadalma tehát a namisítatlan Ferencvárost fogja a Diószegi-uti pályán láthatni.

Munkatársunknak alkalma volt tegnap este *Blum* Zoltán trénerrel beszélgetést folytatni, me'ynek során megkérdezte, hogy mire tippel a holnapi küzdelmet illetőleg. *Blum* Zoltán ezeket mondta:

— A Ferencvárosnál könnyü eltalálni a tippet, mert a csapat a mai nehéz körülmények között azért tartja fenn magát, hogy győzzön. De viszont a Bocskaynak is ez a cé'ja. Tehát mindkét csapat a győzelemért játszik. Mi a Bocskayt mindig komoly ellentélnek vettük, most is annak tartjuk. *Azt hiszem, nehéz küzdelem árán mégis megszerzi a Ferencváros a győzelmet.*

A mérkőzés iránt Budapesten is nagy az érdeklődés és a holnapi gyorsvonattal mintegy száz ferencvárosi drukker érkezik Debrecenbe. Hogy a holnapi mérkőzést milyen nagyjelentőségünek tartják a futbal' rajongói, azt mi sem bizonyitia jobban, mint-

hogy a ferencvárosi csapatot a szolnoki állomáson nagy tömeg sportrajongó várta és melegen ünnepelte a játékosokat.

BÁSTYA—BUDAI 11-es
2:2 (félidő: 1:0).
Ligamérkőzés. Biró: Klein. — Hungária-uti pálya, 1000 nézővel.

AZ I. LIGÁBAN

vasárnap kezdődik az első forduló, amely mindjárt érdekes mérkőzéseket hoz. Az amerikai turájáró' visszatért Hungária Kispest ellen kezdi a bajnoki szezont és ha a kék-fehéreket nem fárasztotta ki az amerikai ut, biztosan fognak győzni. Az I. liga ujonca, a Sabaria nehezen fog győzni a III. ker. FC ellen, de a másik ujoncnak a Vasasoknak még kevesebb kilátásuk van Ujpesttel szemben. A Pécs-Baranya—Nemzeti mérkőzés nyílt küzdelmet igér.

AZ AMATŐRBAJNOKSÁGBAN

legnagyobbrészt szürke mérkőzésekre kerül a sor. A DTE délelőtt fél 11 órakor a nagyerdei pá'yán a DMTE-vel mérkőzik. A két csapat találkozása érdekes sportot igér, amelyre 80 és 50 filléres jegyek érvényesek. A Textilgyár a NyKISE-t látja vendégül fél 1 órakor a Diószegi-úton, mig utána a DVSC mérkőzik a Pécsi VSK ellen a vasutas bajnokságért. A DVSC ma nem a legjobb formában van és nagyon kell vigyáznia, hogy saját pá'yáján ki ne kapjon.

A NyTVE a NyVÖTSE vel játszik és a győzelme valószínű is. A P. MÁV—MTSE mérkőzés eldöntetlent igér, bíg a KSE biztosan fog győzni a Nyíregyházi MTK fölött.

A DKASE

csapata Beregszászon mérkőzik és ismerve a DKASE csapatának nagy küzdőképességét, a győzelmük valószínű is.

A DEBRECENI ATLÉTÁK TRIÁLJA A DTE SPORTTELEPÉN.

A törökszentmiklósi verseny e'maradása folytán a szeptember 14-i versenyt előkészítő bizottság triálra hívja összes a debreceni atlétákat szeptember 8-án délután 4 órára a DTE sporttelepére. Ezuton kéri fel az alant megnevezett atlétákat, hogy hétfő délután 4 órakor felszerelésükkel együtt szíveskedjenek megje'enni a DTE nagyerdei sporttelepén: Arady János, Dalmy Ádám, Gallé Tibor, Gallé Gábor, Hadházy Dezső, Köstner József, Király György, Kulcsár Dezső, dr Mihálka Béla, Rácz Jenő, Soós Zoltán, Szentiványi József, Soós József, Végh Ferenc, Stolp Egon, Csiszár László, Gaá' Dezső, Fehér József, Szász Sándor, Ráthonyi József, Farkas Antal, Papp Sándor, Labancz Mihály, Némethy Lajos, Szathmáry Ferenc.

NEMZETKÖZI MUNKÁSBIRKOZÓ VERSENY.

A Munkás Testedző Egyesület nemzetközi munkásbirkozó versenye szombat este kezdődött. A versenyen 42-en vettek részt. A versenyen szerepeltek a MTE birkozói közül Szalay Imre Európabajnok és Skerletz Gyula Magyarország volt bajnoka. A mai estén e'őmérkőzésben győzött Galambos pontozással a debreceni Kohn MTE ellen. Németh MTE tussolással győzött Lengyel Pesterzsébet ellen. Klein 20 perc alatt dobta Tóthot. Tóth 4.5 perc alatt tussolta Szalayt. A versenyt holnap fo'ytatják.

TÖBBRENDBELI PUCH GYŐZELEM AZ OSZTRÁK GRAND PRIXEN.

Vasárnap futották Bécsben az osztrák motorkerékpáros Grand Prixet a Bösendorfi delta pályán. A versenyzőknek a propositiók szerint az volt a feladatuk, hogy hat óra alatt minél hosszabb távot fussanak be. Az összpontozás alapján a német Rüttchen lett a verseny abszolut győztese, aki hat óra alatt 607.402 km-t futott le és ezen teljesítményével uj rekordot állított fel. Érdekes, hogy nemcsak a 350-es, hanem a 250-es kategória győztese is sokkal többet futott le, mint az 500 cm³ kategória győztese. A 250-es Puch motor Cmyrallal a nyergében gyönyörüen szerepelt s kategóriájában a legjobb eredményt érte el. Eredménye jobb, mint az európai hírű Tayloré, aki 500-as Raleigh motorjával kevesebb km-t futott, mint a kis 250-es Puch. A 175-ös kategóriában Bachmann compressoros D. K. W. gépével mindössze 437 km-t futott a 250-es Puchal szemben 567 km-es teljesítményével. Feltünő, hogy csak az 1000 cm³-as kategóriában Rüthen szárnyalta tul km. teljesítményében a kiss 250 cm³-es Puch hatalmas km. teljesítményét. A verseny eredményei:

1000 cm³ kategóriában: 1. Rütchen (Németország) 607.402 km.

5000 cm³ kategóriában: 1. Taylor (Anglia) 561.623 km.

350 cm³ kategóriában: 1. Davenport (Anglia) 594 479 km.

250 cm³ kategóriában: 1. Cmyral (Ausztria) Puch 567.175 km.

175 cm³ kategóriában: 1. Bachmann (Ausztria) D. K. W. 437.603 km.

FELHIVÁSOK.

Felkérem a DVSC a'ant felsorolt játékosait, hogy vasárnap délután 2 órakor a DVSC pálván pontosan megjelenni szíveskedjenek: Soltánszki, Borsi, Pálinkás, Juhász, Weisenburger, vitéz Tóth, Szilágyi, Mondok, Bogdán, Szalontai, Pincz, Boros, Márkus és Zámecsnik.

Felkérjük az alanti DTE játékosokat, hogy vasárnap délelőtt 10 órára a DTE pályán jelenjenek meg: Vári, Kántor, Gencsi, Weisz, Rosenfe'd, Horváth, Vince II., Kalmár, Vincze III., Nagy. Vincze I., Tamássy.

Felkérem a D. Vasas alant megnevezett játékosait, hogy vasárnap délelőtt 11 óréra a PIFC elleni éremmérkőzésre a DKASE pályán megjelenni szíveskedjenek: Fekete, Tolnai, Szabó I. és II., Juhász I. és II., Katona, Tóth, Timár, Tene, Kállai. Pontos megjelenést kér Kocsis intéző.

Felkérem a Jókai FC játékosait, hogy ma dé'után 12 órára jelenjenek meg a DKASE pályán pontosan. — Intéző.

Felkérem a Wolaffka-telepi FC következő játékosait, hogy vasárnap délelőtt 11 órakor a aPtkógyárnál jelenjenek mey: Kiss I., Bartha, Rácz I., Gaál, Rudnay, Rácz II., Sarus, Erdei, Fazekas, Kiss II., Nagy I., Sipos. — Intéző.

Felkérem a Kinizsi FC játékosait, hogy vasárnap folyó hó 7-én 9 órára jelenjenek meg az intéző háznáál.

Fe'hivom a Csapókerti 11 FC játékosait, hogy 7-én, azaz vasárnap délután teljes számban jelenjenek meg a megszokott helyen. — Az intéző.

Felkérem a Kinizsi FC játékosait, hogy vasárnap, folyó hó 7-én 9 órára jelenjenek meg az intéző házánál.

Felkérem a Rákóczi FC összes játékosait, hogy folyó hó 7-én délelőtt 10 órára jelenjenek meg a DKASE pálván. — Intéző.

Fe'kérem a Vargakerti FC I. és II összes játékosait, hogy ma, vasárnap délután 3 órára a DKASE pályán feltétlen jelenjenek meg a tréningmérkőzésen. — Kormos.

Felkérem a Törekvés FC alant felsorolt játékosait, hogy ma délután legkésőbb félkettőre Patai ucca 14 szám alatt okvetlenü' megjelenni szíveskedjenek: Litze, Zaveczky II., Tóth, Veres, Barna, Balogh, Papp, Kaszás, Némethy, Zaveczky I., Nagy, Török, Hadházy, Mayer intéző.

Felkérem a Turul FC alant felsorolt játékosait, hogy vasárnap, 7-én a DKASE pályán fél 3 órára jelenjenek meg: Petermann, Radácsi, Baranyi, Kövér, Fekete, Szabó, Kelemen, Csordás, Nagy, Kerékgyártó, Siposs, Becskereki. Pontos megjelenést kér az intéző.

Felkérem a PIFC alant nevezett játékosait, hogy folyó hó 7-én, azaz vasárnap délelőtt legkésőbb 11 órára a DKASE pályán jelenjenek meg a D. Vasas ellen: Bíró III., Kis I. és II., Komáromi, Boros, Simon, Nagy I., Marozsán, Volosonszky, Nagy II., Turcsányi. A játékosok pontos megjelenését kérem annál is inkább, mert a csapat le lesz fényképezve. — Intéző.

„Salgó" Imperiál konvak
az elismert és kedvelt márka.

Autó- és motorkerékpár
pneumatik
legelső gyártmányuak, frissek, garanciával, autófelszerelések dus választékban nagy árengedménnyel legolcsóbban be zereszhetők
Nagy József
autópneumatik és alkatrész szaküzletében
Budapest, VI. Andrássy-ut 34.
Telefonszám: Interurbán 221-97 285-63

A szavak veszedelme

Egyre több panaszt lehet hallani arról, hogy ma a szavak, durva beszédek mesterségesen rontják meg az élet illuzióját. Nines társaság, hol ne arra építenék a szórakozások idejének jó részét, hogy úgynevezett borsos vicceket, egyértelmű kétértelműségeket, igen merész szójátékokat mondogassanak. Még a férfiaknál hagyján, hiszen erősebb, szivarosabb ez a népség Mindig meg volt az hogy fekete után itt is, ott is elhangzott egy túlfűszerezett vicc, vagy kiszólás. Valahogy mondjuk úgy, hogy a férfi természete megköveteli olykor, olykor az effélét is, bár az is bizonyos, hogy igen olcsó szórakozás. Hanem a nőknél már valahogyan másképen vélekedik az ember az ilyen kilengésekről. Asszonyok, lányok egymás között bizony igen nekibuzdulnak, s valamikor apáink idejében a feketénél se szórakoztak az öreg urak ilyen túlfűtött adomák elsütögetésénél. Utcán, uszodában, társaságban ma igazán nem ritka a szenvedélyes viccmondó hölgy, aki ebben éli ki legtöbb esetben sóvárgó kétségbeesését az egyhangú élet hangyaságából kifolyólag. Elképesztő és elszomorító. Hiszen vannak, persze, hogy vannak az életnek túlontúl csúf oldalai is, azért mégse kell azzal traktálni örökké a társadalmat. Vannak, akik minden helyzetre, minden mozdulatra, minden szóra tudnak ilyen felforgató kiszólásokat és igazán nem spórolnak az efféléknek kitálalásában. Nemcsak visszaélnek a szóval és helyzettel, de az a látszat, mintha csak egyenesen azért élnének. Állandóan ez a téma és e körül forog szerintük az egész világ. Hogy vannak olyanok is, kiknek nem izlik mindig ez és mindig úgy, ahogy ők mondják, azzal nem törődnek. Legjobb esetben kinevetik és jámbornak, vagy álszentnek titulálják azt, ki vagy nem érti, vagy nem akarja elérteni éppen a jó ízlése miatt az elhangzott „jó viccet". Bizonyos, hogy beteges tünet, mi nem vezet a társadalom gyógyításához. Különösen nem, ha ezt nőknél is tapasztalja az ember, mig az aztán kétségbeejtően elszomorító, hogyha bakfis leánnok szájából hallja az ember. Az öreg baka a lefujás után versenyt rendezett ilyen cimü viccek elmondására az ujoncok között és aki nem tudott bizonyos számút elmondani, az másnap áldomást fizetett a kantinban. Hát akkor és ott ez mehetett is. De, hogy ma minden áldomás kilátásba helyezése nélkül ilyen térre terelődjék a mindenben versenyt és sportszerűséget hajhászó társas összejövetel, ez elszomorító. És ez a szavak veszedelme, mert lassan nem érdemelnük meg a költőnek azt a gyönyörű mondását: Nyelvében él a nemzet. Édesanya, te kezd meg elsősorban a műtéti beavatkozást! Ne tűrd, hogy gyermeked ilyen versennyel készüljön az életre, ne tűrd, hogy az első elhangzott „jó vicc" után alig cseperedett leánykád is benevezzen Isten tudja hol felszedett viccének elmondására. „A szem a lélek tükre", a szó pedig a szív dobbanásának visszhangja.

Zágoni Kelemen.

Receptek

CSIRKE KRÉM-LEVES.

Nagyobb csirkét 2 kg. marhacsontta' épp úgy megfőzünk, mint a húslevest, azzal a különbséggel, hogy cukorral pirított zöldséget nem teszünk bele. Ha a csirke jó puha, csontjáról tisztán leszedjük és ledaráljuk. 10 deka vajból szép világossárga rántást készítünk, a húslevessel rászűrve fe'engedjük, a ledarált csirkének felét beletesszük és hagyjuk erősen felforrni, fél szerecsen diót reszelünk bele. A ledarált csirke másik feléből apró kis gombócokat készítünk, még pedig fél fej vöröshagymát zsírban megpirítunk szép sárgára, ráöntjük a darált csirkére, kevés sót, kevés töltöttborsót, kis vágot zöld petrezselymet. 2 evőkanál zsemlyemorzsát és 1 egész tojást teszünk bele. Ezt összegvúrjuk és az apró gombócokat kevés levesben kifőzzük. Tálalás előtt 2 deci tejszínt és 1 tojássárgáját a levesbe elkeverünk.

ZELLER KRÉM-LEVES.

A zellert meghámozzuk megmossuk és apró kockára vágjuk. (kb. 1 l. 'eveshez fél kg. zeller) 5 deka zsírban és kevés vízben a zellert megpároljuk és 1 liter vízzel felengedjük. Kevés sót, kevés töröttborsót teszünk bele, 2 deci tejszín és 1 tojássárgájával legirozzuk. Tetejére zsírban pirított zsemlyét teszünk.

ZÖLDBORSÓ-LEVES.

3 deci zöldborsót megmosva, zsírban fé'sárgára pirított cukorban párolunk. Kevés vizet adunk hozzá, kevés sóCt, kis vágott zöld petrezselymet, lefedjük és hagvjuk puhára párolni. 5 deka zsírból készítünk félsűrű rántást, ezt 1 liter vízzel felengedjük, a puhára párolt zöldborsót hozzátesszük, kevés sóval és cukorral ízesítjük, 1 deci tejfel'el és tejszínnel, 1 tojássárgájával legirozzuk, de azelőtt 1 tojásból kis csipetkét készítünk és azt a levesben befőzzük.

POTAGE Á'LA MACEDON.

Úgy készül, mint a zöldborsó-leves, azzal a különbséggel, hogy nem zöldborsót párolunk meg zsírban, pirított cukorban, hanem apró kockára vágott sárgarépát, petrezselymet, kalarábét, ze'ert, zöldbabot és kevés zöldborsót, karfiolt párolunk meg úgy, mint a zöldborsó-levesnél.

Heti déli és esti étrend

Hétfő. Ebéd: Spárgaleves, borjúszelet bohém módra, szalma burgonya, vanilia puding.

Hétfő. Vacsora: Sertés borda, machmachon, gyümölcs.

Kedd. Ebéd: Húsleves, rántott borsó, marhahús ajókamártás, pirított burgonya, Stiriany-metétl.

Kedd. Vacsora: Vese velővel, sajt, gyümölcs.

Szerda Ebéd: Karfiol-leves, sertéskaraj, rakott burgonya, paradicsom és papr. saláta.

Szedra. Vacsora: Strasburgi borjú borda, sonkás rizzsel, gyümölcs.

Csütörtök. Ebéd: Sűrű leves jóasszony módra, serpenyős rostélyos, zellersaláta, a'más- és túrósrétes.

Csütörtök. Vacsora: Sertésszelet hentes módra, saj..

Péntek. Ebéd: Rizs créme leves, bevert tojás Monte Carlo módra, túróscsusza.

Péntek. Vacsora: Vajas pástétom, petites princese, sajt gyümölcs.

Szombat. Ebéd: Sóska-leves, lacipecsenye, tökfőzelék, rizsfelfújt.

Szombat. Vacsora: Beefstack, tojás, pommes-fritis, gyümölcs.

Vasárnap. Ebéd: Májpüré-leves, rizses libaaprólék, 'ibasült, zsírban pirított burgonya, vegyes-saláta, habtekercs.

Vasárnap. Vacsora: Vegyes felvágott, sajt és gyümölcs.

Szerkesztői üzenetek

Orgona. — Egyre szebb és szebb dolgokat kapunk. Csak ezen az úton előre. Ennek is sorát ejtjük alkalomadtán.

— *Szivárvány.* — A kérdezett intézet komoly, megbízható minden tekintetben. Több évtizedre visszatekintő munkássága megérdem'i a bizalmat. Az talán még szerencsés megoldás, mert legalább előre nem látható szerencsétlenség esetére biztosítva vannak, még pedig jobban, mint most, amint szomorú leveléből kivesszük.

Egy olvasó. — Az a bizonyos kereseti lehetőség igen bizonytalannak látszik és csak a legvégsőbb esetben tessék hozzáfordu'ni. De akokr is információt kell kérni a tanácsadóról, körülményeiről és keresetéről. Más különben se való leánynak az a mesterség, mert igen sok fáradozással, megpróbáltatással jár. Ha lehet, próbálkozzék első sorban azza', hogy a mostanihoz hasonló állást szerezhessen, mert ma a kevés, de biztosabb jövedelmű elhelyezkedést nem szabad feláldozni az esetleges jobb kilátásokért. Legjobb volna, ha mostani helyén maradhatna. A tervet bizonytalan voltá'nál fogva nem ajánlhatjuk.

Őszi rózsa. — Eleven, vígkedélyű aki az élet legtragikusabb pillanatai'ban se mond le az szebb jövő reményéről. Bizalma határtalan, amivel aztán igen sok esetben visszaélnek. A könnyű szórakozásoknak híve, de meg tudja becsülni a komoly munkát is. Fejlődő, befo'yásolható, közepes talentum.

Felhő. — Ábrándos, elmélázó fiatal leány, akit korához képest nagy eszmék érdekelnek. Irodalmi és művészeti hajlamai uralkodnak természetén. Először mindenben a tragikus oldalt látja meg. Zárkózottságát a legközel'ebbi hozzátartozójával szemben se adja fel. Gyönge fizikumú, törekvő, akit a sikertelenségek nem törnek le.

Testápolási üzenetek.

Kétség. — Bizonyára a most járványszerűleg fellépett influenza az oka. Mivel azonban az influenzával sohase tudhatja az ember, hogy hova fejlődik, legjobb és legtanácsosabb orvoshoz fordu'ni. Mi orvost nem ajánlhatunk.

Kérdés. — A klinikai ápolás költségeiről a fizető betegeknek biztos felvilágositást nyujt az Egyetem Gazdasági hivatala. A különszobás kezelés jóval többe kerül, mint a közös kórtermek ápolási díja.

Szépség hiba. — Láthatatlanul nem lehet e'dönteni és laikus leírása alapján az illető bajra receptet írni nem lehet. Különösen nem lehet felületes leírás alapján, hiszen ez a leírás is szervi bajt sejttet. Legbiztosabb szakorvoshoz fordulni.

Strand. — Az mindig attól függ, hogy milyen az időjárás. Naptár szerint nem lehet e'dönteni, különösen most, mikor olyan kiszámíthatatlan az idő.

Őszi ujdonságok:

kosztüm-, kabát- és ruhakelmék eredeti angol, francia női és férfiszövet különlegességek, selymek, marocainok, bársonyok

az őszi divat pompázó ui szineiben,

gazdag választékban már raktárra érkeztek.
Közismerten előzékeny szolid kiszolgálás, vételkényszer nélkül.

Binét és Barna

különleges divatkelmék áruháza
BUDAPEST, V., DEÁK FERENC UCCA 18. SZ.
Vidékre mintákat készséggel küldünk, posta megbizásokat pontosan eszközlünk.

Riskó Kossuth ucca 3.
szűcsmühelyében
Szőrmebundák
elsőrendü kivitelben
készülnek.

Kölvénykölcsönöket

váltó nélkül, évi 8 százalék kamattal, félévi utólagos fizetéssel
GAZDAKÖLCSÖNÖKET
váltós alapon, féléves kamatfizetéssel, évi 8 százalékos kamatalapon gyorsan és előnyösen folyósittat, felvilágositást díjmentesen ad
Frenkel Miklós bankháza
Debrecen, Hatvan-utca 2. sz.
Püspöki palotával szemben.

Bernben a Középeurópai Kupánál is jobban érdekli az embereket Albrecht főherceg házassága

A SPORT, MINT NEMZETI PROPAGANDA. — AZ OLASZOK MINDENÁRON GYŐZNI AKARTAK. — MIT TUDNAK RÓLUNK A KÜLFÖLDÖN. LEVÉL BERNBŐL. A NAGYMÉRKŐZÉS UTÁN.

Bern, aug. 31.

Mi van Albrecht főherceggel, mi van a házasságával? — ezzel a kérdéssel rohannak meg most minden nap, minden alkalommal, mindenki a külföldön, mihelyst megtudja, hogy magyar vagyok. Kü'önösen az osztrák vagy svájci, de az angol, német, francia, olasz is éppen úgy érdeklődik, a szállók közönsége, túristák, világjárók közül, akárcsak a más nációk, közelebbi és távolabbi szomszédaink.

— *Mi van Albercht főherceggel?* — ez a visszatérő első kérdés. Ez izgatja most a külföldieket; imponál, tetszik nekik a fiata' főherceg; a regényes házassága, braziliai útja, családi háborúja is mind hozzájárul az érdeklődés, kíváncsiság fontosságához. Ezzel foglalkoznak a külföldi ujságok is fantasztikus variációkban.

És nekem is muszáj mesélni, — cáfolni kitartóan, — ismertetni a helyzetet, mesélni Magyarországról, a királykérdésrő', — és Csonka-Magyarországról.

— *Mi van Albrech főherceggel?* — hangzik a kérdés újra és újra s mikor válaszolok, látom és hallom ismét és ismét, *hogy mily keveset is tud a külföld Magyarországról*, milyen keveset, — vagy semmit; vagy ami talán még rosszabb: mi'y valótlanságokat, elferditett dolgokat hall, tud és jegyez meg rólunk.

*

Pedig milyen kicsi a világ ... Akármerre jár az ember, ismerősökkel találkozik. Zürichben éppen a don-kozák kórus hangversenyez és barátságosan üdvözöl a Serge Jarrow karmester, akivel még Debrecenben ismerkedtem meg. Genfbe átruccanok — egy napra, — a tenniszpálya előtt az egyik Debrecenben is járt román teniszezőkkel, Buneával ta'álkozom össze. És így tovább ... — magyar meg mindenütt szétszórva a világ minden táján. *Milyen kicsi a világ és mégis* — milyen keveset tudnak rólunk a külföldön.

*

Azt tudják, hogy Budapest szép város. Bethlen miniszterelnöknek is nagy híre van, kitünő politikusnak és nagy államférfinak tartják, akit a leghíresebb francia és angol államférfiakkal egysorba helyeznek, de hogy hol van Budapest, hol van Magyarország, milyen a kultúrája, mi volt a szerepe Nyugat védelmében évszázadokon át, milyen hóhérmunkát végzett az igazságtalan s emberte'en trianoni béke, erről mit sem tudnak, vagy keveset, vagy nem jót, valótlant.

*

Bernben, a futballstadionban, a sajtópáholyban ülök. A szomszédaim a külföldi világlapok legnevesebb munkatársai, angol, német, francia, svájci, de a legtöbb az o'asz. Érthető, ők mint érdekelt fél. Semleges pályán, Bernben, 15 ezer néző előtt az *olasz* Ambrosiana s a *magyar* Ujpest játszik harmadik döntő mérkőzést. Magyar ujságíró egyedül én vagyok ... az olaszok annál többen.

*

— *Mi van Albrecht főherceggel?* — természetesen ez az első kérdés a magyar kollégához, s csak azután jön a sport, po'itika s más esemény.

Roppant kedvesek, előzékenyek, a legjobb helyet adják át nekem.

*

S itt a sajtópáholyban derül ki, — nem nagyképüség s nem lebecsülni való és nem nevetséges — mit használ a sport nemzetközi viszonylatban. Ami jót tudnak rólunk, a sport révén tudják, ami elismerést, megbecsülést kivívtunk — a sport révén szereztük meg leginkább a külfö'dön.

Lehet, hogy zárt, kicsiny szakkörökben elismerik a magyar kultúrát, a magyar művészetet, elismerik a tudósaink fe'fedezéseit, kutatásait, — *de a nagy tömeg, az isteni nép* — amit tud rólunk, a sport révén tudja. *A vívóink, futballistáink, vizipólózóink, atlétáink teljesitménye után ismer meg, értékel a külföld, amely különösen szereti a sportot.* Hogy szerepelnek, hogy viselkednek, ezután ítélik meg az otthoniakat, érdeklődnek, ismerik meg sorsunkat s így alakul ki a szimpátia, a megbecsülés, rokonszenv, ami alapja lehet azután egy külpolitikai vagy gazdasági sikernek, eredménynek is.

*

A sajtópáholyban bábe'i nyelvzavar. A stadion tömve köröskörül. 15 ezer főnyi semleges közönség előtt viaskodik a magyar és olasz bajnokcsapat. Tizenegy magyar fiú a javából a zöld gyepen s a tribünön, állóhelyen sincs több magyar, mind szétszórva — vagy ötven. — S a harminc-negyven főnyi ujságíró között is csak egy a magyar. Ilyen az arány. Az egész világgal kell szembeszállani, megküzdeni a maroknyi magyarnak.

*

Igen sok olasz van a közönség körében. Mussolini nemzeti ügynek tekinti a sportot s jaj nekik, ha nem jó' szerepelnek. Itt van az olasz követség teljes számban, az olasz fasszist, a berni olasz kolónia minden tagja, s sokszázan jöttek át Milánóból, a soktornyú „Majlandl"-ból, ahová az Ambrosiana való. És hangosak, lármásak; buzdítják a csapataikat, amely irtó lelkesedéssel, erővel és fanatikus tűzzel, szinte megvadulva, durván, keményen játszik. Az ezer főnyi olasz közönség üvölt, tombol, kiabál, portoli donvert. S velük szemben alig egy pár magyar — reménytelen helyzet ...

*

Azonban még sem az ... Az Ujpest szépen, uri módon, nagy technikai felsőbbséggel játszik. Nem veszi át a durva játékmodort ... — s mi történik, a *semleges* közönség, a 15 ezer főnyi svájci közönség *nem semleges többé, nem semleges — hanem magyar párti ... magyar barát lett.* Azt a füttykoncertet, ami egy olasz durvaság után felhangzik, a pestiek sem csinálhatnák jobban, s nagyobb érzéssel s a zúgó vastaps, éljenzés hangja egy-egy formás magyar akció után — talán Debrecenig is elhallik ... A csendes svájci extázisba esik, szinte őrjöng a magyar csapatért. *A magyar fiúk meghóditották Svájcot s a jelenlevő külföldieket.* A sajtópáholyban nekem gratulálnak, öle'nek a külföldiek. S már az olaszok is jönnek s túláradó lelkesedéssel mondják:

— *A magyar nemes ellenfél* s nekünk jó barátaink. Mi is szeretjük, becsüljük őket ... Evviva Ungheria! — kiáltják ...

*

Izgalmas volt a mérkőzés, nehéz küzdelem volt a nagy hőségben. Az olaszok vezetnek, (a nagy tömeg néma, csak az olaszok ölelik, csóko'ják egymást, nem üvöltenek s kiabálják: *Due, due* — még egyet. S öt perc mulva ... Az olaszok némák, a torkukban akad a szó, ellenben bömböl a tömeg örömében — egyenlít a magyar csapat. S aztán nagy fölénybe kerül a magyar együttes. Az olaszok megvadu'va játszanak s kitör a botrány. Az olasz kapus, szinte önkivületlen állapotban nekimegy a közönségnek, neki az első kiabálónak, s azt is üti, veri, még a svájci rendőrrel is szembeszáll — alig tudják megfékezni.

Nem valami épületes látvány, de forró az olasz temperamentum s annyi az eredménye, hogy a közönség még jobban ünnepli, szereti, becsüli a magyar csapatot — a magyarokat. — Látja a különbséget a 15 ezer főnyi tömeg.

*

A magyar csapat támad, fölényben van, a máskülönben korrekt svájci bíró megzavarodik, több tévedés sújtja a magyar csapatot, egy magyar gólt nem ad meg, majd a sötétség miatt nem lehet befejezni — lefújta a mérkőzést. *1:1, döntetlen az eredmény, nem igazságos ugyan, de talán még jobb igy.*

A közönség mel'ettünk van, az eredmény után az olaszok sem haraguszanak már. Majd győz a magyar csapat a „negyedik" mérkőzésen ...

Az olaszok a mérkőzés után érezték velünk — *hogy az olasz-magyar barátság tényleg létezik, tényleg komoly tényező és erőforrás.* A berni olasz követ vacsorára hívta meg az olasz és magyar csapatot s az olasz és magyar ujságírókat. Fejedelmi fogadtatásban volt részünk, azt az udvariasságot, e'őzékenységet, amiben részünk volt, nem lehet leirni ... A követ éltette az olasz-magyar barátságot s az előbb a pályán vadul rugdalódzó olasz játékosok is ölelik a magyarokat. — Ha már ők nem győzhetnek, a magyarok győzzenek — kivánják. Fesztelen, közvetlen hangulat.

A tündérien kivilágitott ragyogó szépségü parkban, ahová behallik az Aare-folyó sebes zúgása, messziről kéklenek az égbenyúló svájci, alpesi hegyek — felhallik az édesen bús magyar nóta: *Lesz még kikelet Kolozsvár felett* ..

A magyar fiúk énekelnek csodaszépen, az olaszok elbüvölve hallgatják. Magyarázom nekik a szomorú, irredenta dal szövegét. Csodálkozva hallgatják. Most tudták meg, mi az Trianon, mi az Csonka-Magyarország ... Majd vigabb nóták következnek, végül tánc. Az olasz követ fe'esége hozzám fordul s — felhangzik a kérdés: *meséljen, mi van Albrecht főherceg házasságával* ... **Tamássy László.**

MIELŐTT FÉRFI, NŐI VAGY GYERMEK SZVETTERT, OROSZKÁT, PULOVERT VÁSÁROL, — SAJÁT ÉRDEKÉBEN FÁRADJON BE

PETRIK KÁROLY

rőfös és rövidáru üzletébe

Szentanna u. 5.

	P-től		P-től
Gyönyörű női oroszka — —	13.—	Garantált hibátlan bemberg női harisnya minden szinben — — — —	3.20
Egész mintás női kabát —	7.—	Gyermek harisnya minden szinben — — — —	—.44
Női divat pulover — — —	5.—	téli zokni flór — — — —	1.20
Férfi pulover angol minta	13.—	női cérna s flór harisnya	
Gyermek szvetter s pulover	4.50	divat szinekben — — —	1.48
Férfi gyapju mellény — —	7.—		

Női, férfi és gyermek puloverek és mellények kis hibával, eddig nem létező olcsó árban.

Cöper hátú ruhabársony sima és mintás Cord bársonyok a legujabb kivitelben.

Ágy és fehérnemü vásznak, kabát és ruhaszövetek, tweed, gyapju casánok és vellnek óriási választékban.

JÓ MINŐSÉG! NAGY VÁLASZTÉK!

SZOLID SZABOTT ÁR! — TEKINTSE MEG KIRAKATOMAT!

Feluiitottam üzletemet, villanyerőre berendeztem és versenyképes vagyok a

NOI-KALAP

szakmában. Filcz-kalapot bármilyen szinben 7 P-től. A legujabb divatot adom és jó árut. — Átalakitás már 2 pengő.

SCHIMER MÓRNÉ.
Piac-utca 2. szám,
Nagytemplom mellett.

A 12 apostol temploma Szalonikiben.

Yupiter templomának egy 15 m. márvány oszlopa felborult és a földön fekszik.

Pál apostol Tesszalonikájában

Szaloniki, 1930 aug. hó.

Este lett, mire vonatunk Szalonikibe érkezett. Az állomáson megrohanták az embert. Egyik hotelt ajánl, másik egy taxi ágense, harmadik a poggyászt vinné.

Nálam a roham hiábavaló. Mindent a hátamon viszek, mint a csiga. Sőt az állomás előtt leteszem ezt is. Várok. Hatalmas, vastag, árva tölgyfabotom forgatom. Az ágensek tisztelettel néznek.

Mindenki elment. Most jövök én. Egy fiakereshez megyek.

— Kolko drachma, Hotel Lux?!

A pribékek rámrohannak. A taxisok hada hangos. Az öreg kocsis kiabál görögül, bulgárul, vagy ő tudja, hogy még. Mutatom, írja le.

Ő a tenyerébe 30 drachmát ír. A taxisok konkurrensek. 25 drachmát írnak felém. Nem is volna ez sok, mindössze 1.90 pengő és milyen úton megy keresztül a város ellenkező irányába?! . . .

Én 20 drachmát írok. A kocsis 25-öt ír. Otthagyom. Gondolom, ezért én is elviszem a betyárbútort és megiszom estére.

A soffőrök felém gyülnek, kiabálnak. A fegyveres görög csendőr jön. Csináljon itt rendet. — Mondom franciául. Vállat von és ő is nézi a cirkuszt. Veszem fel a hátizsákot. A kocsis hajt utánam.

— Na, ikesi drachmi! — Kala!? (Na 20 drachma, jól van?)

— Kai pente, kirios! (És öt uram!)

Megyünk egymás mellett. Végre az öreg attól félt, hogy később annyit se kap. Int, hogy üljek fel.

A város belső részén az utak fel vannak dulva, balkáni módra soká és rosszul épülnek. Néha a fédert féltettem könnyű súlyom alatt, olyanokat döccentünk. És por! Szent Isten, milyen?! Aki Debrecent csufolja a por miatt, ide kell hozni nyaralni. Visszavon minden könnyelmű kijelentését.

Végre a Hotel Lux előtt a tengerpart mellett, az ujonnan épült városnegyedben kitesz.

— A pénzemért már uri negyedben lakom! Nem sokkal drágább és kevesebb a poloska.

— Gud bay! — köszönt angolosan a nyulképű görög.

Ismertem néhány év előttről.

— Zimmer! Room! — ahogy akarja, de poloska nélkül és őrült olcsó áron van kérem, nagyon olcsóért, 40 drachma + százalék kiszolgálás.

Röglön átszámítom: 3.60 pengőt kér. Nem sok, ha a poloska meg nem esz. Nem úgy néz ki. Uj és szép szálloda.

Felszállunk a II. emeletre.

Itt a fürdőszoba és megfürödhet a doktor úr. Igaz, most nincs víz.

— Köszönöm mester, maga nagyon kedves!

Megmosakodtam és egy negyed óra mulva a torkomat fürösztöttem friss sörben. Ilyen jól még ritkán esett esett a sör. A görög gyönyörködött benne, hogy a 4 decis pohárral miként hörpintem ki.

— Züthos (sör) — kiáltok neki.

— Birra (sör) — üvölti a söntés felé és perc mulva hozza a sört a zónávai.

Ámde itt a zóna nem drágább, mint a sör, ahogy szép hazámban van. A négydecis pohár sör 4 drachma (33 fillér), a zóna, mely egy pár falat összzsírjában kisült juhhús kenyérrel, 1.50 drachma (11 fillér). Mire a negyedik pohár sört megittam, meg is vacsoráztam.

KI A TENGERPARTRA!

Fizettem. Kimentem a tengerpartra. Gyönyörű volt az este, de meleg. A tenger nyugodt. A Hold és a csillagok úsznak vizében. A parti kávéházak ezer villanykörtéi belekacsintanak a nyugodt vízbe és izzik a tenger . . .

Távolról a bárkások dala zsong. A parton rajzik az ember. Cseveg, kacag, tréfázik. Messze, távolból reflektor villan fe. Keresi a bajárót. Eltévedt hajó.

Ecsedi István Athénben Yupiter templomának romjai előtt. 1930.

A BALKÁNI KÁVÉHÁZ.

A balkáni ember élete legnagyobb részét a kávéházban tölti. A kávéházrém egyszerű, mondhatni rendetlen lokál. Rendesen van még benne trafikos és borbély is. Nem elkülönítve, hanem nyiltan egy-egy szegletben. Auslagja nincs, hanem ahány nagy ablaka, annyi ajtaja van. Hátul főzik török kávét és ott az ital is.

Leülök. Eöy szennyes pincér felémjön.

— Kafé! — szólok neki.

— Varilikoon! (Cukroskávé.) — ordítja torkaszaktából hátra.

Az a kávéfőzőnek szólt. Erre ez lecakaszt egy kis bögrét pár kanál cukrott és finomra őrölt kávét tesz bele, meleg vízzel teleereszti és beledugja az izzó faszén tüzébe. Pár perc és kész a törökkávé. Két nagy pohár vízzel kihozza. Várok egy kissé, szürcsölöm, hogy a zacca a findzsában maradjon. Iszom és bámulom a tengert. Két drachmát (15 fillér) fizetek érte.

Kisétálok tovább a tengerparton. Horgászókba ütközök bele.

Észre sem veszem, hogy éjfél régen elmult. Hazafelé mentem aludni.

A KONZULÁTUSON.

Másnap kicsíptem magam. A konzulátusra mentem. A szaloniki magyar főkonzul görög ember. Nagyon gazdag, így az állása tiszteletbeli. Nem kap tőlünk fizetést. Irodát is a saját költségén tart és az irodavezetője egy Etek nevű spanyol. Tehát egyik sem tud magyarul. Én azt hiszem, hiányos külképviselet. Mert ha valaki vállalja is ingyen, szép tőle, de a magyar állam egy embert tarthatna, aki az államnyelvet is tudja. A szegény munkásember legalább tudna valakivel beszélni.

Etek úr nagyon udvarias. Kijelenti, hogy franciául és görögül jól tud. Itt nekem van pechem, mert franciául keveset, görögül semmit se tudok. Hozzáfogunk beszélni, kisül, hogy többet tudok franciául, mint hittem és nagyszerűen megértjük egymást.

Megtudom, hogy itt is nagy a munkanélküliség. Ijesztő az üzletlenség. Egyik fizetésképtelenség a másik után áll be. Megtudom azt is, hogy a háború óta az itt levő 120.000 spanyol zsidóból 60.000 Párisba és vidékére költözött és nagyon sok pénzt elvitt.

Megtudom azt is, hogy most mát Szaloniki tiszta görög város. A törököket kitelepítették Ázsiába, a bolgárok is kivándoroltak hazájukba és az oláhok hegyi pásztorok lettek.

— Hát magyas van e sok?!

— Nagyon kevés. Egy pár mérnök, néhány munkás tengődik még. No meg a bárokban — pislant ravaszul — találnak magyar artista nőket.

— Köszönöm, azért nem jövök ide.

A „DEBRECZEN"-nek van
a magyar vidéki napilapok közül
a legnagyobb példányszáma és a legtöbb apróhirdetése.
A sok apróhirdetés
a lap és az olvasóközönség bensőséges viszonyának,
a nagy példányszám
az apróhirdetések sikerének bizonyítéka.

Mig így beszélgetünk a főkonzul is megérkezett hivatalába. A görög nemzeti bank szalóniki fiókjába. Átmegyünk. Rögtön fogad. Franciául beszél. Minden kérésemet teljesíti. Még délelőtt kieszközöl számomra egy belépési engedélyt a kolostor államba, Athoszba.

Ahol az élet megállt.

Hajónk lassan bontakozott ki a reggeli ködből. A tenger kissé viharos. Itt mindig ilyen. Áthosznál vagyunk.

Mindenki a fedélzeten. A sziklaházak erkélyéről zászlókat lobogtatnak felénk. Az egyik harang imára csilingel.

A szerzetes állam Hágion Orosz városkájában vagyunk. A hajó nem jut a partig. Két feketében öltözött szerzetes bárkát vezet a hajó felé. Eléri a hajót. Beemelnek a bárkába. Kitesznek a partra. A szerzetesek megvizsgálják irataink, podgyászunkat. Megállapítják személyazonosságunkat. Lassan megy, mert még azt is számításba veszik, hogy vajjon nem valami nőszemély akarja magát becsempészni az államba, hol — büszkén hirdetik, hogy még nő nem volt, sőt nőstényállat se.

Ez a kis állam úgy áll, mint a Kr. utáni III—IV. században megalakult. Azóta nem haladt. Vezetőnktől megtudjuk, hogy 4000 görögkeleti szerzetes él itt. Tulnyomólag görög, de sok bolgár, orosz, szerb nemzetiségű szerzetes is. Itt képezik ki papoknak őket.

Két csoportban vannak. A szerzetesek faluszerű telepet létesítettek, egy-egy főpap főnöksége alatt élnek, imádkoznak és dolgoznak. A remeték külön egyesével, ketettesével sziklákba vájt üregekben élnek és elmélkednek.

A vezető megmutatja az ősi templomi szobrokat, képeket. Gyönyörű miniálék hirdetik munkájukat.

Ma is fel van osztva a munka. Kertészkednek, fafaragványokat csinálnak, másolnak.

— Itt nem áll meg az élet! — mutatok a kertre, melyből élelmük egyrészét veszik.

Rámnéz a fiatal fanatikus szerzetes. Leemeli sapkáját, megigazítja kontyát. Ekkor látom, hogy hosszú hajuk hátul be van fonva és ez takarosan kontyra van téve.

Délután 4 óra. Megkondul a harang. A szerzetesek hosszú sorban vonulnak a templomba. Őszszakállú öreg pap misézik. Kontya le van eresztve. Ezüst haja a hátaközepéig ér. Ő mondja az igét, a többiek édes hangon énekelnek. Megindító jelenség.

Az éjjelt a vendégszobában nem valami jól töltöttem. Nem birt a szememre álom jönni. A látottak sokkal mélyebb hatást tettek rám, mint vártam.

El innen, a halál országából! Vissza az emberek közé.

EGY GÖRÖG ISTENTISZTELETEN.

Harangoznak a 12 apostol templomban. Nem szép, nem dallamos, de hangos. Elhagyják. Megint előkezdik.

Itt is nehezen jönnek a templomba! Már rég elhangzott az utolsó harangszó. Bemegyek. Az ajtóban a templomszolga ujságot olvas. Bent égnek a gyertyák és hallik az ének.

Beljebb megyek. Az oltárnál egy ősz pap misézik. Az éneket egy szerzetes szolgáltatja. Rajtuk kívül még én vagyok. Több egy lélek sincs.

— Na, itt sem valami templomjáró emberek laknak, — mormogom.

A kontyos szerzetes buzgón énekel. Az ősz pap kibontott hajjal olvassa az igét. Nem értek belőle semmit, járkálok a templomban. Szép, régi épület, régi képekkel. A templomban néhány gyékényszék van. Különben üres.

Vagy kétszer körüljárom. A kontyos szerzetes mérgesen rám rámpislant. Nem adok rá semmit. Örüljenek, hogy rajtuk kívül egy ember még van a templomban, bár ez se sokat ér mert eretnek.

Jövök ki. Az öreg szolga gyertyát nyujt és a markát tartja.

— Olvasson tovább, öregem, ne zavartassa magát! — mondom magyarul. Minegy volt. Leült és olvasott tovább.

Belátok a sekrestye ajtaján. Ott meg a sekrestyések kávéztak. Bent énekeltek tovább!

BUCSU SZALONIKITÓL.

Csomagom már az állomáson volt. Mégegyszer kimentem a tengerpartra. Most hűs volt a levegő, hullámzott a tenger. Táncoltak a bárkák. Egy iskolahajó indult. A katonazenekar játszott a hajón. A parti matrózok feszesen tisztelegtek a távozóknak. A nagy hajó méltóságosan indult ki a kikötőből. Aztán nekiiramodott és eltünt a horizonton.

Sétálok a parton.

— Ejnye, de országos marha vagy kérlek! — hangzik egy jólöltözött csinos lány pici ajkáról.

— Marha vagy te, Jolit — viszontválasz sem késik. Még folytatja is.

— No, maguk csak szépen tisztelik egymást! — vágok közbe.

— Hát maga nem német?! — szólt a legöregebb hozzám — én lefogadtam a barátommal e pillanatban, hogy maga német.

— No, ne főzzöm! Ugyis hiába. De nem állhattam szó nélkül ezt a nem szép társalgást.

— Igy szokták ezek, pedig mindig szólok nekik. Máskülönben csinos lányok, ugy-e?

— Hát hogyne, most kaptam ezt az uj gépet és elrontotta.

— Maguk a bárban vannak?

— Ott. Nem nézi meg estére?

— Már én megyek Athénbe estére.

— Beh kár! Szép számaink vannak.

— Adja át üdvözletemet „Stellá"-nak . . . Szép pesti lány — mosolyogja.

— Nekem más gondom sincs, mint a maga „Stellá"-ja.

— No várjon. Irok egy levelet és ezt adja át neki. De okvetlen.

Leül és ír. Leragasztja, átadja.

Búcsúzom is, mert messze van az állomás és a villamos nagyon lassan jár.

Elbucsuzunk. Még utánamkiált, hogy a levelet átadjam.

Majd én kinlódok veletek! A posta mellett haladok el. Ráragasztottam egy kétdrachmás bélyeget, bedobtam. — Biztosan megkapta . . .

Istenem, hova elkerülnek ezek a fiatal, könnyelmű lányok!

Ecsedy István.

Gondolatok

Ne hidd, hogy mindent el lehet feledni: a szívből szakadt szeretet szavát, a lélekből szakadt gyülölet kitörését sohase feledheti el az ember.

—

A jól pergő nyelv nem mindig vall jóváltó elmére is.

—

A hullócsillag is kelthet feltünést.

—

A szomorúság is csak addig fáj nagyon, mig simogatjuk.

—

A gyülölet mindent szülhet, csak megelégedést nem.

Nézz a mosolygó gyermek szemébe és elhalkul szivedben a harag.

A felleget elhajtja a szél, a gonoszságot az eső se mossa el.

Az is lehet a legnagyobb jóakaród, barátod, aki kemény szavakat ver a fejedhez.

—

A dicsőséget sárba tiporhatják, a hírnév olyan, mint a harmat, melyet az új napsugár felszikkaszt.

—

Mit vársz a jövődtől, ha a multban csak konkolyt vetettél? . . .

—

Sz. R. I.

—oOo—

ISKOLA-
RUHÁKBAN
a legnagyobb választék!

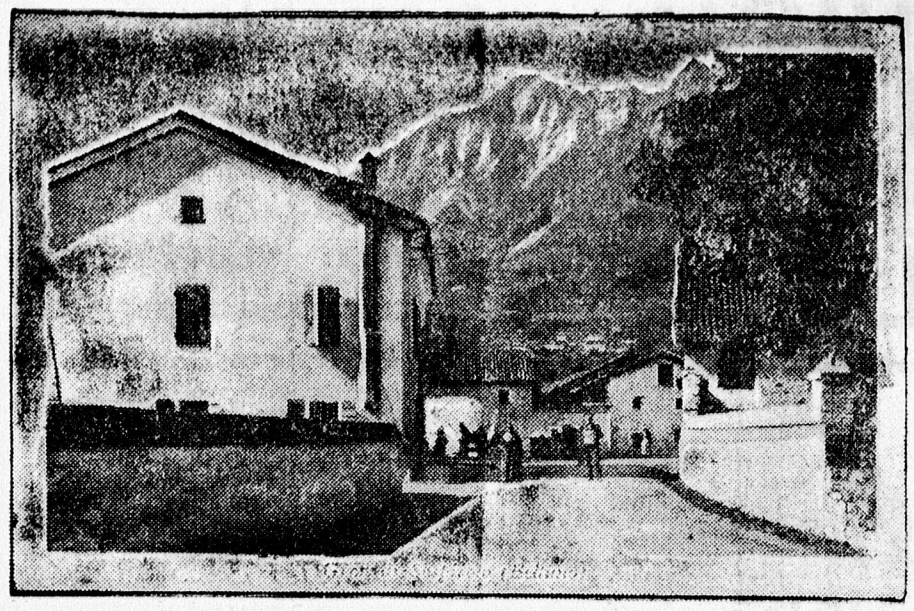
ISKOLA-
RUHÁKBAN
a legjobb minőség.

ISKOLA-
RUHÁKBAN
a legelegánsabb kivitel.

ISKOLA-
RUHÁKBAN
a legolcsóbb
árak!

a
Magyar Ruhaipar
nál
közvetlen a Bika-szálló-épületében.

Olasz tájkép a Doberdóról.



Gron di Sospirolo.

Az olasz lakosság megható kegyelettel gondozza a Doberdón elesett magyar katonák sírjait

Hegedüs László, aki a doberdói fronton küzdött s a háború után — Olaszországban maradt, tizenkét esztendő érdekes emlékeiről.

Doberdó . . . A világháboru legtépő, grandiózus történetének egyik legvéresebb, legizgalmasabb fejezete. Ágyútüzek kísérteties pokla, elesett magyar ezrek véres fináléba fulladt regénye kísért e szóban. A doberdói hadszintér, mely hosszú, évekké ágaskodó hónapok során keresztül a háború egyik legvéresebb, emberi életeket daráló malma volt s a nagy katasztrófa kialakulásának egyik döntőfontosságú szintere lett... főként a magyar katonák emlékezetében áll felejthetetlen kísértetként.

EGY EMBERI SORS A NAGY SZINJÁTÉK KAVARGÓ POKLÁBAN.

A napokban érkezett Debrecenbe Hegedüs László, aki szintén a Doberdón harcolt a háború utolsó két évében. De mikor 1918-ban lehullottak a fegyverek s a világháború véres emberi kísértetei szédült boldogsággal tántorogtak haza: továbbra is ott maradt Olaszországban. Saját bevallása szerint nem volt amiért haza jöjjön.

A Pacsirta uccán lakó rokonainál kerestük fel Hegedüs Lászlót, aki csak pár napot szándékszik még Debrecenbe tölteni s aztán el látogat időközben más országgá lett szülőföldjére.

FRONT, HADIÉRETTSÉGI, LESZERELÉS.

— Tizenkilenc éves voltam, mikor önként jelentkeztem a harctéri szolgálatra. Egy évvel később, mikor hazajöttem, hadiérettségit tettem. Soha olyan könnyen nem vizsgáztam. Nem sokára ezután jött a piavei katasztrófa. Ezután gyors egymásutánban peregtek az események a leszerelésig.

— Az valami leírhatatlan dolog volt, mikor egyszerre csak megindulhatott az agyoncsigázott, leront gyolódott embertömeg haza. Mindenki az első vonattal szeretett volna száguldani s nemcsak a lépcsőket, hanem a vonatok tetejét is megszállották a hazafelé indulók. Rengeteg áldozata is lett ennek.

— Én is megindultam haza... de a véletlen közbeszólt és egy kisebb olasz községben, Gron di Sospirohonál lemaradtam. Nem is tértem vissza 12 évig. Megnősültem és rövid látogatásra jöttem csak. Családom nincs, szüleim régen meghaltak. Debrecenben egy évig iskolában jártam.

AZ OLASZ LAKOSSÁG MEGHATÓ KEGYELETTEL GONDOZZA AZ ELESETT MAGYAROK SIRJÁT.

— Megkapó az a kegyelet, — amellyel az olaszok az elesett magyar katonák sírjait gondozzák. Az olaszoknál egyébként is olyan pietással viseltetnek a halottakkal szemben, amilyenre azt hiszem az egész kontinensen nincs nemzet, mely példát szolgáltatna. A temetők gondozott szép parkjaikkal a kegyelet találkozó helye.

— Olaszország a fascismus óta hatalmas átalakuláson ment keresztül. Ez az ország talán az egyetlen ma Európában, ahol az utóbbi évek folyamán, mikor a nehéz gazdasági konjunktura világáramlata mindenfele lerontotta a megélhetési nívót: az életstandard egyre fokozatosabban javuló emelkedést mutat.

TIZENKÉT ÉV UTÁN ITTHON.

— Érdekes érzés lehetett több mint egy évtizedes távollét után az itthoni életváltozást megfigyelni, — vetjük közbe.

— Hát bizony az kétségtelen, — hogy erősen megváltozott világot találtam itthon. Ez a tizenkét év úgylátszik minden államban gyökeres változásokat teremtett. Itthon is egészen más lett az élet. — Panaszkodó emberek vívódó exisztenciák mindenütt. Talán éppen ez is az oka, hogy még pár évig nem fogok véglegesen hazajönni. Olaszországban nyugodt, biztos megélhetésem van... idehaza viszont kérdés, hogy egyáltalában el tudnék-e helyezkedni... De talán pár év mulva már konszolidálódik annyira a helyzet, hogy nyugodtan visszatérhetek. (K. I.)

Bristol szálloda
BUDAPEST
legszebb pontján, a Dunaparton.
Uj vezetés mellett ajánlja:
Előkelő. patinás szállodájának gyönyörü szobáit, a mai gazdasági viszonyoknak megfelelő polgári árakon:

Egy ágyas uccai	P 10—16-ig
Egy ágyas udvari	P 6—10-ig
Két ágyas uccai, dunaparti	P 24—40-ig
Két ágyas uccai	P 20—24-ig
Két ágyas udvari	P 15—18-ig

A jobb szobák árai fürdőszobával értendők — Minden szobában hideg és meleg viz. telefon, rádió.

Ettermi árak:

Complett reggeli: kávé, vagy tea, vagy kakao egy tojással, vajjal és jam-al	P 1.20
Kitünő ebéd. vagy vacsora menü	P 2.40
Kitünő ebéd, vagy vacsora menü előétellel	P 4.—

Ezen lapra hivatkozással a szobaárakból külön engedmény. — Szobarendelés lehetőleg 2—3 nappal előbb eszközlendő. — Bristol szálloda szobáiból és terraszáról a leggyönyörübb kilátás nyilik a Dunára és a budai hegyekre.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget. hogy Fischer Menyhért Hatvan u. sz. alatti cipészmester urnál, mivel üzemét megszüntette mint munkavezető tovább alkalmazva nem vagyok, hanem saját üzememet megnyitottam. Nevezett cég nb. megrendelőinek, hogy hogy igényüket továbbra is kielégithessem, a lábmérték után készült kaptafájukat átvettem, miért is kérem, hogy bizalmukkal és megrendelésükkel most már saját üzletemet is megtiszteleni sziveskedjenek.
SZIREK FERENC
cipészmester
BURGONDIA 1. Ipariskola.

Lábizzadás
ellen egyedüli biztos szer a SZÉKELY-FÉLE FORMIN CRÉM á 1.— P és HINTŐPOR á —.80 fil.
HÓNALJ ÉS KÉZ IZZADAS ellen legtökéletesebb a kellemes illatu Székely-féle
FORMIN LIKVID
á 1.20 P. kapható a
SZÉKELY PATIKABAN
a nagyállomás mellett.

Sodrony ágybetét
egyéb minőségei készi
Neumann Pétertia utca 17

1930. évi
Vadászati idény
irányárai:

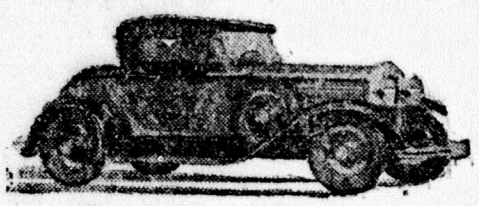
	12	16—20
100 drb Késztöltény Ia Hubertus piros	27.50	25.—
100 drb üreshüvely „	10.—	9.60
100 drb „U“ üres hüvely	11.—	10.—
1 dbz (¼ ko) barna tehénszőrfolytás		2.50
1 dbz (¼ ko) rózsaszin „		3.60
1 dbz Serétfolytás sima		—.50
1 dbz Serétfolytás számozott		—.80
1 kgr. Serét		1.50
1 kgr. kemény serét		1.80
1 kgr. Hungária serét		2.—
100 drb Gyutacs Gewelott. M. Ó.		2.10
100 drb Gyutacs „ Nürnbergi		2.40

Raktáron tartok továbbá mindenféle vadászati felszereléseket.

Vadászfegyverek, flóbertek
nagyválasztékban mérsékelt áron szerezhetők be
Tóth Gyula vasnagykereskedésében
Városháza sarkán. Telefon 29. M. kir. löporáruda.

HOTEL AUGUSZT
Abbazia.

Központi fekvés. Kurpark. Strandfürdő. Hajóállomás tőszomszédságában. oo Magyar konyha, magyar vendéglős.



Eladó kifogástalan állapotban levő 509 Fiát, Morris és több személy- és teherautó kedvező fizetési feltételek mellett.

Benzin, olaj állomás, éjjel-nappali szolgálat.

Pataky Garage, Erzsébet-u. 32.
Telefon: 12-52.

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betükből álló, valamint levelezési rovatban elhelyezett apróhirdetések díja kétszeresen számittatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közöltetnek. A közlési dij vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott cimek csupán kiadóhivatalunkban, József kir. herceg-utca 1. (Bika-bérház) tudhatók meg. Hirdetési ügyekben Telefonon a 788 nyujt felvilágositást.

Házasság

Házasság céljából
megismerkednék hozzám illő nyugdijas és biztos állású férfival, kinek vagyona is van. én egy középtermetü özv. nő vagyok, nincs senkim, 55—60 év körüli férfi legyen. Irni a kiadóhivatalba kérek „Árva vagyok" jelige alatt 1236

Levelezés

Magánnyomozó iroda megfigyel, informál, s nyomoz, vidéken is. — Gálócsy, Késes ucca 88 szám alatt. 1331

Középkorú nő,
házzal, földdel, nyugdijas férfi ismeretségét keresi, házasság céljából, József kir. herceg ucca 12. szám, házmesteri pincelakás. 1263

Alkalmazási keres férfi

Gyors-
és gépiró Kereskedelmi érettségit tett fiatalember, ki a gyors- és gépirásban teljesen perfekt irodai alkalmazást keres Leveleket „Szerény" jeligére a kiadóba kérek. IX7

Középbirtokra
vezetőnek, ispánnak — ajánlkozik 1931. év január 1-ére. 31 éves, izr. vallású nős ember. 15 éves gazdasági gyakorlattal. Szives megkeresést „Szorgalmas" jeligére a kiadóhivatal to-

Állandó
alkalmazásra üzletszolgai és pénzbeszedői mi nőségben tisztességes megbizható ember kis óvadékkal felvétetik, Ingóságközvetitőbe. 1375

Megbizható férfi
házi, vagy boltiszolgai állást keres. Szives megkeresést Kölcsey u. 7. szám alá. 726

Alkalmazást keres nő

Deutches
Fräulein inteligent mit schöner Aussprache wird für die Nachmittagstunden zu einen siebenjährigen. Kind gesucht. Adresse: — Szász, István-malom. 1242

Varrodába
önálló segédleányt állandó munkára és tanulólèányokat azonnal felveszek. Fazakas Mihály. Jelentkezni hétfőn. 1277

Keresek
mindenes főzőnőt, 15-re. A lakás légfütéses. Jelentkezni lehet 9-étől Batthyányi ucca 17. sz első emelet., négy ajtó. 1332

Intelligens
uriasszony házvezetői állást keres, magános ur, vagy urnőnál. Értekezni lehet: Kossuth 11. sz., Paplanvarrodában.

Varróleány
házakhoz ajánlkozik. Cim a kiadóban. 1042

Jó házból való
szolid leány ajánlkozik gyermek mellé. — vidékre is Cim a kiadóhivatalban. 1111

Ügyes
varróleány felvétetik, Rákóczi ucca 21. 1267

Jó családból
való asszony elmenne házvezetőnőnek; mindenben jártas; vidékre is; gyermek sem kifogás. Cim a kiadóban. 1151

Iparos
özvegye (közép koru nő) elmenne kisebb családhoz félnapos, — könnyebb házidolog elvégzésére, szerény dijazásért. Kut ucca 92. sz. Özv. Puskás Imréné. 1188

Egy
intelligensebb nő, ki a háztartás minden ágában jártas, elmenne szakácsnőnek, vagy házvezetőnőnek, vidékre is. Cim a kiadóban. 1337

Alkalmazást nyer nő

Jobb nő,
perfektül főző keresteti. Cim Werbőczy ucca 2. sz. trafik. — (Iparkamara.) 905

Varrodába
varró- és tanulólányokat felveszek. Feketéné Kut u. 6. sz. 1043

Jólfőző
nőt keresek. Németh fő intézőné. Hortobágyi halastó 1000

Tanulólányt
és kezdő segédlányt felvőesz Malis Leana varroda, Csillag u. 23. sz. 1031

Magános
urinő keres jó bizonvitványal fiatal leánykát dolog csekély. Csapó u 78. Uccai lakás balra 1072

Tanulóleányok
felvétetnek. Debreceni varroda, Kossuth ucca 22. sz. 1358

Ügyes
14—15 leány, könnyü munkára felvétetik. — Jókai u. 44. Jelentkezni 10 órától. 1353

Intelligens,
jó megjelenésü kiszolgáló leány felvétetik, Kovács cukrásznál. — Kálvin tér 5. 1362

Egy
ügyes, megbizható kis leány felvétetik azonnal: Biró, ruhafestő és vegytisztitó, Bika udvar. 1367

Kézilányokat
azonnalra felvesz az Anny - kalapszalon : Csapó u. 1.

A főzésben
teljesen jártas nőnek, kinek nyugdíjas ura is van és gyermektelen, lakást adok. Értekezni Szent Anna ucca 53. szám. 1328

Masamódleányok
önálló, ügyes munkaerők, azonnal felvétetnek, Kalapüzem, Piac ucca 9. szám. 1381

Ügyes tanulóleányok
azonnal felvétetnek, — Markovits Irén angol-, francia nőidivatterme, Hunvadi ucca 8.

Jócsaládból
való nagyobb leányt gyermekek mellé tanyára keresek. Vasadyné, Simonyi-út 5/a.

Bejárónőt
azonnal fe'veszek, feltétlen jó bizonyítványnyal. Kossuth u. 60. sz. 1167

Fizetéssel
masamód tanulólányt felveszek. Hosszuné, — Csapó uő 99 1068

Varrni
tudó nők felvétetnek szabó műhelybe, Cegléd ucca 16. az udvarban.

Egy
bejáróleányt fe'veszek. Erzsébet u. 50. 1199

Varrni
ingyenes és fizetéses tanuló leányok felvétetnek. Kovács, Péterfia u. 11. sz. 1208

Kézilány
cipészműhelyebe felvétetik. Töviskert, Piac 75 1234

Kifutólány
felvétetik. Hermann, — Hatvan ucca 31. 1222

Kifutólány
ki nem iskolaköteles, felvétetik. Magyar Divatház Piac és Simonffy ucca sarok. 1232

Szakácsnő
jó bizonvítványokkal felvétetik szept. 15-ére. Ferenc József ut 16., III. em. 1 964

Ingyenes
és fizetéses tanulóleány és fiu női szabósághoz felvétetik. Pragner Margit Hatvan u. 2. 1015

Felveszek
15 éves leányt bejárónak: Lorántffy ucca 32. sz., II. ajtó. 1330

Gyakorlott
ügyes masamód kézi leány felvétetik. Rózsa-**árúház. 1005**

Gazdaasszonyt
keresek, szerényigényüt Gödöllőre. Baromfiakhoz, fejéshez értenie kell. Teleki u. 94. 1139

Ich suche
Deutsches Fraulein, mit gute Referentén. Adresse zu Redaction. 1010

Könyvelésben
és irodai teendőkben némi jártassággal bíró jó kézírású kisasszonyt keresünk, azonnali belépésre. Sajátkezüleg irt ajánlatokat: életkor, eddigi működés s fizetésigények megjelölésével, „Biztosjövő" jeligére e lap kiadóiába kérünk. 982

Megbizható
mosónőt keresek, ki szépen mos, vasal, meszelést is vállal, Pacsirta ucca 18. 973

Szakácsnő,
ki elsőrendüen főz, — szeptember elsejétől alkalmazást nyerhet. Jelentkezni lehet a kiadó hivatalban, vagy Károly Ferenc József út 58. szám alatt. Jg.

Ugy nő,
mint férfi 1200 pengő biztos befektetéssel — könnyü foglalkozással napi 10 pengő keresethez juthat. Cím a kiadóban. 799

Jobb nő,
perfektül főző keresteti. Cim Verbőczy ucca 2. sz. trafik. — (Iparkamara) 905

Alkalmazást nyer férfi

A Kossuth
uccai gazdaságnál csőszi állásra üresedés van. Betöltendő október 1-én. Jelentkezni szeptember 7-én, a pacsirta uccai fiú iskolában délelőtt 10 órakor. Boldogh gazda.

Gyermektelen
házaspár házmesternek felvétetik. Lorántffy u. 12. szám. 1090

Egy
jócsaládból való fiu hentestanulónak felvétetik. Veres József hentes, Cegléd u. 22. 1108

Egy
téli kommenciós ma'orost keresek. Virág ucca 3. szám. — Veres János.

Négy
középiskolát végzett fiut figtechnikus tanulónak felvesz Simon laboratórium, Piac u. 64 szám 1110

Jó
cipészsegédek felvétetik bindolt és teksz munkára. Zugó u. 6. 1112

Cipészsegédek
állandó texmunkára felvétetnek. Klein cipőgyár Garay u. 1002

Felvételik
egy férfiszabó segéd Bauertelep Huszár Pál u. 59. szám. (Volt Bauer u. 22.) 1069

Kádársegédeket
bordójavitáshoz azonnalra felveszek. Széchenyi u. 22. 970

Kifutó
fiu felvétetik: Sipkovits tükörgyár, Nagyvárad u. 15. 1304

Cipészsegédet
gyakorlott, jó munkást, vegyes munkára, állandóan alalmazok. Késes ucca 72. sz. 1306

Cipész-segéd
teksz-munkára felvétetik. Domb u. 3. 1340

Uridivat
szakmában jártas fiatalsegéd, azonnal állást kap, Aszmann, Ferenc, Piac ucca 27. sz. 1385

Kifutót
azonnalra fölveszek. Kerékpáros előnyben. Csapó ucca 74. Füszer üzlet, Lipták. 1345

Csalánszedők
felvétetnek; 5 filléri adok kg-ként, erdőhivatalnál, Major. 1357

Kommenciós
kondás kerestetik két bojtárral október 1-ére. Jókai ucca 19. sz. 1193

Kifutófiu
felvétetik Vörösz Dezső füszerüzletében, Bethlen u. 52. sz. 1185

Gyakorlott
csizmamunkás fölvétetik, Nyomtató 16. Szeneskályhát veszek 1179

Szabótanulót
alkalmaz fizetésse' Szabó László, Széchenyi u. 1. sz. 1194

Gyorsiró
gépiró gyakornok éretségizett ifjú vagy leány felvétetik. Irásbeli ajánlatokat személyesen — Piac tízhez kérjük Korona. 1205

Kommenciós
kocsis nagy fiával felvétetik. Szappanos ucca 17. szám. 1231

Házmester
felvétetik. Bethlen u. 25 1235

Jócsaládból
való fiút fűszerkereskedő tanulónak fe'veszek. Vágó, Teleky ucca 71. 1238

Épületfa-
szakmás fakiadó fix fizetéssel, lakásal felvétetik. Mező Ármin, fatelep. 1247

Csizmadiasegéd
vegyes munkára felvétetik. Zrinyi ucca 17

Főgépészt
gazdaságban felveszünk Magos György tér 30. sz. 1253

Házmestert
keresek jó pincelakás b. azonnalra, Nap ucca 12. sz. 1138

Tanoncokat
lakatos és fényüző iparra, fizetésel szerződtet. Vasbútorgyár 1154

Házmesternek
gyermektelen házapárt felveszek. Péterfia 16 számú házhoz, f. hó 15-ére, vízvezeték, lakatos, szerelő jelentkezhet. 808

Kifutófiu
fölvétetik. — Altmann szűcs, Miklós u. 5. 1041

Kifutófiu
14—16 éves felvétetik, Csapó ucca 72. 1164

Egy
kifutó fiu felvételtik: Vöröss. Bethlen u. 53. 1265

Mülakatos,
mérlegkészitő tanoncokat fizetéssel felvesz: Kigyó u. 57. Bihary. 1238

Czipész
segédet hétszámra felveszek: Varga ucca 31. sz. 1292

Kifutó
felvételtik, Monostorpályi ut 46 sz. fűszerüzlet. 981

Értelmes,
megbizható 18-24 éves fiatalember, kifutónak felvételtik. Garanciával rendelkező előnyben részesül. Remington, Piac ucca 58. sz, R IX-14

Kondásgyerek
felvételtik, Teleki ucca 63 szám. Ménes. 979

Asztalostanulók
bentkosztra felvételnek Bálint Sándor műbútor asztalosnál, Piac ucca 85. szám. 988

Cipészsegédet
felveszek, azonnalra, Oláh, Pozsonyi út 14. szám 989

Asztalostanulót
felveszek. Imre Ferenc, Móric u. 14 sz. 948

Autófényező
és kárpitos, autókaroszszériakészitő tanulókat felvesz Neuländer karosszériagyár. Erzsébet-u 28 934

Autó, motor, kerékpár

Taxiautó
betegség miatt, jogátruházással eladó. Felvilágositás kapható: dr. Fehér Mór ügyvéd nél. Püspöki palota. B52

„Waffenrád"
kerékpár, dinamóval, kitünő állapotban olcsón eladó Rothermere ucca 36 sz.

Uj kerékpárok
125 pengőért, „Adler" irógép 120 pengőért eladó. Horváth, Csapó ucca 4. B54

Autó-garázs
kiadó, telefon használattal, Arany János 48 sz. alatt. 1371

Rádió

Rádió
háromlámpás hangszóróval, olcsón eladó. Hunyadi ucca 24 979

Hangszer

Zongorát,
modern,, jómárkájut — kifogástalant készpénzért veszek. Nagy, Lehel ucca 18 1027

Zongora
egész rövid, keveset — használt, eladó. Kossuth u. 66. 1029

Zongora
Neuburger rövid, keresztthuros jó hangú bérbeadó. Batthyány 14. sz. 1896

Pianino
eladó vagy bérbe kapható Schmidt zongoraraktárában Piac u. 73. 1189

Rövid zongora
eladó, Kassai út 4. sz. alatt. 1369

Egy
szobadísz harmonium 4 és fél sipsoros, olcsón eladó. Főgépész, István malom. 942

Zongorákat
bizományba eladás végett elfogad Schmidt zongoraraktára, Piac u. 73 szám. 919

Zongora
előnyös részletfizetési feltétel mellett kapható. Pianino bérbe kiadó. Szendrő zongoraraktárában, Batthyány-u. 22. 887

Iskolahegedük,
vonók, tokok, mindennemü hangszerek, húrok és alkatrészek — zükségletét legelőnyösebben beszerezheti Szendrő hangszeráruházában, Batthyány u. 22 szám 16-9-24

Iskolahegedü
10 pengőtől, vonók, s tokok, húrok, alkatrészek, olcsón beszerezhetők, Schmidt hangszer raktárában, Piac u 73 sz. 26 h IX -29

Bútor

Alkalmi bútorok
eladása. Nagy bútorvásár az Ingóságközvetitőbe: nagyon szép kisebb-nagyobb hencserek ruhaszekrények összecsukhatós vaságyak, székek és minden elképzelhető ingóságok legolcsóbban az Ingóságközvetitőbe szerezhető be. 1377

Ruha-siffon,
nagy szalontükör, rézdiszü vaságy, márványos éjjeli szekrény, sodronyok, madrácok, két nagy aranyrámás kép Biharitól, kerti kosárbútor, varrógép, nagyon olcsón, Széchenyi kert, Erős Lajos ucca 14. szám. 1270

Összecsukható
vaságyak, mosdók, sodronyágybetétek, állóruhafogasok, kályhavédők stb. olcsón készülnek Ottónál, — Rákóczi ucca 13. 1280

Eladó
szép kivitelü konyhabutorok, szekrények, ágyak Széchényi ucca 3. szám.

Ebédlő
asztal és divány eladó Hajó ucca 16. sz. 1184

Ebédlő
uriszoba berendezés eladó. Esetleg kedvező fizetés mellett is. Hunyadi u. 26. Erzsébet u. 50. 1200

Eladó
szoba butor, konyhakredenc, lámpa, szinházi lorgnett. Homokutca 7 1221

Antik
butorok egyforma két szekrény, komót, több szalonasztalka eladó Bethlen u. 3. 1228

Két
ágy, 2 éjjeli szekrény, 1 mosdó nagy tükörrel, márványplatnival. Értekezni gázgyári kapusnál. 1097

Értékes
bútorok antikkredenc garderob tükrök, csillár, candelláber, könyvszekrény, betegtolókocsi ebédlő eladó. Széchenyi ucca 6, Kleinnál. 971

Eladó
sötét keményfa bútor, két ruhaszekrény, egy nagy lábon álló tükör, ebédlőszekrény, tizenkétszemélyes ebédlő asztal, székek. Károly Ferenc József u. 8. 1095

Eladó
fehérnemü szekrény, 1 gramofon 32 lemezzel, 1 ingó óra szép nagy, 1 nagy vagongyári pléh, 1 kis boroshordó 65 liter. 2 hordó. Móricz ucca 8. sz.

Keményfaháló
szobabútor eladó. Burgundia 15. 1100

Komót,
kanapé, siffon, ágy s asztal, szék, hármasszekrény, matrac, sodrony, eladó, Hatvan u. 21. szám alatt. 994

Eldó bútorok
költözködés folytán feleslegessé vált teljesen jó állapotban és feltétlen tiszta ebédlőberendezés és egyéb bútordarabok eladók. Értekezhetni és megtekinthetők az Árpád tér 44. sz alatt 947

Gazdasági eszközök

Hordók,
taposókád, eladók, — Klapka ucca 28. Csapó kert. Érdeklődni lehet szombat, vasárnap. 1000

Eladó
egy fuvaros szekér, Gerébi-telep, Fülöp ucca 12. szám. 1225

Eladó
vas szőlő-prés, ugyanott egy pinceszoba kiadó, Kút ucca 118. sz. 1263

Eladó
egy ötvennégycolos körülgyürüs cséplőszekrény, fiatal hozzávaló magánjáró 8 marsalt kazán felszereléssel és egy hatos cséplőszekrény hozzávalóval magánjáró kazánnal, felszereléssel együtt minden elfogadható árban eladó. Érdeklődni délisor 25, az udvarban. 958

Eladó
kettős ekék, ökörláncok, lószerszámok, Kovács és kerékgyártó — műhely berndezések, lónyirógép, autogénhegesztő és négykerekü féders kocsi. Megtekinthető Széchenyi ucca 31. Szilágyinál. 930

Boroshordók
80—500 literig, taposókád, uj szőlődaráló és pincefelszerelési tárgyak eladók. Guba Szent Anna u. 10, II. e. 1156

Egy
jókarban levő kutsziváttyu eladó. Kiss kutfuró. Rákóczi ut 31. sz. 1162

Eladó
gazdasági felszerelések Sámsoni út 19 sz 1226

Gazdasági termények

Vetnivaló
mezőhegyesi magyar fajbúza kapható Horváth hentes ebesi gazdaságából, Kossuth u. 1160—X—18

Elelmiszer, ital

Zamatos bor 64 fill.
5 liter vételnél 60 fill. 10 liter vételnél 58 fill. Otelló vörös 80 fillér, 5 liter vételnél 72 fillér Üvegeket veszek magas áron. Glück I. Magoss-Györgyt-ér 9. szám. bor- és csemegeüzlet. Ugyanott segéd felvétetik. 16—9—15

Bor,
kitünő zamatu, jászberényi, Ezerjó, literenként 60 fillér, Jóna János, Nyil ucca 34. 647

Bor,
saját termésü, nagyban, kicsinyben és literenként. Literenként 64 fillér. Burgundia 9. 1142

Vegyes

Egy
jómódu nő örökbe fogadna egy leánykát, — egy hetestől három hónaposig, rögtön nevére is fratná. Elmár Jánosné, Aradvány-puszta. 171

Istálló
három ló részére azonnal kiadó, Boldogfalva ucca 17. szám. 1341

Földbirtokokra
törlesztéses kölcsönt, házakra -s épitkezésekre, olcsó váltókölcsön kapható, József kir. herceg ucca 44. szám, Mandel.

Traktorral
szántást vállalok azonnalra is. Honvédtemető ucca 31. szám. m

Fajmustot
veszek hordóért. Hordókat eladok, nagy pinceket bérbe adok. Márton Kálmán, Poroszlay út 16. 963

Keresek
oly egyént, ki traktorvizsgára rövid idő alatt előkészitene. Cím a kiadóba. 961

Gázolaj
traktorral, ősziek alá szántást olcsón vállalok. Egy alig használt tárcsás borona (traktor után) eladó. Cím: ifj. Mező Sándor, Hajdubószörmény 872

Korcsma,
berendezéssel, — jogfolytonossággal — október 1-re átadó. Sártori, Kurucz 1. K

Vendéglő
jogfolytonossággal kiadó. Cim a kiadóban. 1282

Kiadó
belt lakás központon, villa egyetemnél. Tejet szállitok. Csapó 19. B49

Angol
kandisznót párosodásra ajánlok. Olajütő 31. szám. 1355

Poloskát
svábbogarat, biztosan elpusztít a Szektin rovarirtószer. Készíti: Jósa és Jóna drogéria, — Debrecen, Kossuth ucca 6. sz. 1 P 20 f. 119

12 éves
lányom odaadnám magános urinőhöz, ki családtagnak tekintené. — Cím a kiadóhivatalban. 1150

Elveszett
barna selyem esernyő a Hatvan uccai villamosban, megtaláló hoza el Darabos ucca 45 alá, ahol jutalmat kap. 1166

Motorral
favágást vállalok jutányos áron. Széchenyi ucca 8. 1163

Tejgazdaság
elvállal telhaszonra teheneket. Gulyabeli jószágot részibe vagy pénzért. S. S. Debrecen, Postafiók 127. 917

Oktatás

Knotl Kovács Sillye Gabriella
miniszterileg engedélyezett szabászati varróiskolájába és nőidivattermébe, magántnitásra és iparképesitésre tanitványokat minden időben felvesz, Kossuth ucca 45. szám. 4—IX-6 XI—6-ig.

Zongorázni
tanitok kezdőket, haladókat, magyar nótákra is, cigányosan. Eötvös u. 48. 1217

Két
vagy több középiskolai tanuló korrepetálásáért lakást, esetleg ellátást keres, egyetemi hallgató. Csillag ucca 25. 1213

Kovács István
tanár. Károly Ferenc József ut 26-b., elfogad tanitásra helyben vagy vidéken középiskolai tanulókat, valamint magántanulókat is. v. sz. v.

Zongorázni
tanitok kezdőket és haladókat. Szent Anna 36. 1308

Zongorázni
tanitok, képzősöket, jutányos áron, kezdőket és haladókat. Magyarnótát cigányosan is, — Vigkedvü Mihály ucca 61. szám. 1384

Zongoraoktatás
és gyakorlás jutányosan. Bővebbet Kovácsnál Werbőczy 2. 580

Fiatalembert
keresek gimnázista fiamhoz, ki vele a tanulmányát átvenné ebéd koszt ellenében. Cím a kiadóban. 1032

Almási
Lenke okleveles cimbalomtanárnő tanitást vállal. Hid u. 2. Homokkert. PBatkógyár mellett. 783

Zongorázni
tanit kezdőket, haladókat végzett akadémista. Kossuth ucca 59. 1047

Németül
tanit született német tanerő, gyorsan, alaposai, legjutányosabban. Rothermere 7. sz. 1365

Gyorsirástanitást
a legujabb módszer szerint vállalok. Cim: Hüvelyes ucca 3. sz. 1161

Középiskolások
tanitását elvállalja francia-szakos bölcsész hallgató. Megkereséseket „Erdélyi" jeligére a kiadóba kérek.

Gordonkatanfolyam
kezdőknek és haladóknak. Értekezni lehet délután 4—5 óráig Nap ucca 13. szám. IX7.

Zongoratanitást
vállal Müller Erzsike zeneakadémiasta növendék, Nap u. 13. szám. lakásán. IX7.

Zongoratanfolyam
kezdőknek, haladóknak legmagasabb fokig — Brück t anárnál, Piac ucca 6., I. 788

Zongoraórákat
ad jutányosan kezdőknek és haladóknak zeneakadémista, Batthyányi ucca 18 sz 902

Németül,
privát órákat ad és magánvizsgára előkészit dr. Kövessi, Harsányi Gusztáv ucca 25. IX.—6 w.

Kettős
könyvvitel, keresk. levelezés, gyorsirás és irodai munkálatok tanitását vállalja keresk. isk. tanár. Érdeklődés Kossuth u. 60. Keresztépület, d. u. 2—4 IX—7

Fejlődésben
elmaradó, gyengetehetségü gyermek nevelését tanitását vállalja tanár. Leveleket „Türelmes" jeligére a kiadóba IX7.

Zeneművészeti
főiskolán végzett zongora tanárnő akadémiai módszer szerint oktatást vállal. Akadémiai vizsgákra előkészit. Virány Lászlóné, Széchenyi u. 24. IX7.

Zongoraoktatás
akadémiai módszer szerint kezdőknek és haladóknak. Értekezni 11 és 1 között Miklós u 17. szám. 685

Angolul
sikeresen tanitok. Jutányosan. Angol egyetemet végzett. Arany János 62. 781

Gimnáziumi
tanulókat érettségiig elő készit Papp Gusztáv, Eötvös 48. 927

Zongorázni
cigányosan, naturmódra tanitok. Cim a kiadóban. 926

Teljes ellátás

Budapjesten
elvállal uricsalád közép isgolás fiugyermeket teljes ellátásra zongora- és fürdőszobahasználattal. Lakás az iskolák közelében. Érdeklődni lehet Teréz-körut 41. Drogéria. 486

Izr. család
egy-két iskolai leánytanulónak lakást, esetleg ellátással adna, — Hatvan ucca 36. szám, keresztépületben. x

Középiskolai
tanulókat teljes ellátásra elvállalok, zongorahasználattal, Baranyi u 32. szám. (Baross uccából nyilik) 986

Két
középiskolás leányt, — vagy fiút, teljes ellátásra elfogad, Eötvös ucca 5. szám 996

Két
középiskolai fiut uricsalád teljes ellátásra elvállal Rákóczi 36. 550

Gondos
teljes ellátás és nevelésre elvállalok, izr. középiskolai tanulót, — Glück Sándorné, Arany János ucca 54. T-9-8

Két
középiskolás kislányt teljes ellátással felveszek. Rákóczi 9, uccai lakás 631-9-12-ig.

Urigyerekeket
teljes elátásra keres uricsalád, minden iskolához közel. Rothermere (Darabos) u. 27. 583

TELJES
ellátásra külön szobában elfogad két középiskolai tanulófiút vagy leányt iskolai időre — keresztény uricsalád. Domokos Lajos ucca 6. — központtól 12 perc x

Két középiskolai
tanulót felvesz, teljes ellátásra, nyugalmazott főjegyző család Magoss György-tér 28. 957 IX. 15.

Középiskolai
növendékeket, teljes ellátásra vállalok, zongora használattal Nagy Károlyné, Kétmalom u. 4 szám 1111

Iskolákhoz
közellakó tanár az iskolai évre teljes ellátásra elvállal 2 középiskolai fiu vagy leánytanulót. Zöldfa u. 7. sz. xx-IX-10-ig.

Felsőbb iskolai
vagy egyetemi hallgató nőt, teljes ellátásra, légfűtéses külön szobával elfogad Nagy Gyula műhimző, Bikaépület 1859

Gyermektelen
családnál, középiskolai leány felvétetik, fürdőszobahasználattal, angol és német nyelvben gyakorolhat, Árpádtér 10 sz 63-IX-6

Ref.
gimnáziumi II. o. tanuló fiu mellé intelligens jótanuló alsó gimnazistát teljes ellátással elfogad Varga igazgató Kossuth u. 61. 1063

Középiskolai
tanulót teljes ellátásra elfogad jobb iparoscsalád. Homok u. 11. 1083

Központon
uricsalád elvállal két középiskolást, teljes ellátásra. Esetleg külön szobába, Rákóczi ucca 12. szám. 111

Teljes
ellátásra szorgalmas, jó nevelésű ötödik gimnazista mellé kisebb gimnazistát elfogadok. Faragó u. 9. sz. Nyugalmazott reform. lelkész 1075

Középiskolai
tanulókat 5-ik osztályig 60 pengőért elvállalok kitünő ellátással. Piac u. 40. 1024

Három-
négy közép- vagy főiskolai tanulót akár teljes ellátásra, akár lakásra, külön bejáratu szobában elvállal uri család, Szent Anna 36. 1268

Két
iskolás gyermeket teljes ellátásra elfogadok: Rákóczi 57. K

Leány,
vagy fiu tanulókat teljes ellátásra felveszek, zongora és fürdőszoba használattal: Szappanos ucca 7.

Teljes
ellátásra, vagy lakásra, egy-két tanuló felvétetik. Egymalom u. 6. sz. B50

Két
középiskolás leány teljes ellátással fevtetik. Angol és német nyelven gyakorolhat. Árpád tér 10 szám. 1103

Dóczy
és Svetits intézet közelében fekvő villában — két leány teljes ellátást kaphat külön szobával. Bővebbet 7—89 telefonon. ks.

Két
középiskolás fiut vagy leányt külön szobába teljes ellátásra elfogadok. — Ugyanott jó házikoszt kapható bent étkezésre és kihordásra Rothermere u. 25., ajtó 3. szám x

Elfogadok
teljes ellátásra két egyetemi hallgatót vagy középiskolai tanulót. Központtól 15 percnyire, villamos megállótól 100 lépésnyire lakom. Gondos jó ellátással. Özv Mágory Jánosné, Sinay Miklós u. 28. Jegyző özvegye.

Két
diáklányt vagy fiut teljes ellátásra, zongorahasználattal, korrepetálással érettségiig elvállal Pappné, Eötvös u. 48a. sz 1218

Középiskolás
fiukat teljes ellátásra elfogadok, Oláhné, Kölcsey u. 1 1216

Magános
ur teljes ellátást ad — délutáni munkáért magános nőnek, esetleg — házaspárnak. Cím a kiadóban 1072

Ajánlat

Patikás
előtt gyermeke szemét vizsgáltassa meg szemorvossal. Szemüveg receptjét pontosan elkészíti Löbl látszerész. — Piac u. 63. 771-9-16

Szeptatésdedának
ajánlkozik kéthetes kislánnyal. Szoboszlai ut 10. sz. 1056

Tartós
villanyondolálást, — Heuna hajfestést Takarékosságra is, speciálisan készítek, „Margit" hölgyfodrász, Szent A. ucca 5 23 h 9—27

Galérokat, ingeket
legszebben, legolcsóbban tisztitok, 4 nap alatt, Budapesti képviselet, Simonffy ucca 7 szám 1125-12-31

Ablakok,
jobbminőségüek és egy szerübbek továbbá hármas ikerablakok minden nagyságban készen kaphatók, Blattner Kálmán telepén, Nagyvárad ucca 14. szám. (Miklós ucca végén.)

Magyar játékkártya
32 lapos, nagy alaku I-a. minőség, reklám ára: 1.60 pengő, Piac ucca 64. szám. trafikban 14—v

Iskolásoknak
jutányos, előrajzolás. Kelengyerajzalás, izlésesen, olcsón. Kész konyhagarniturák, rövidáruk, illatszerek, jó olcsó beszerzése, Favorit, Csapó ucca 18. szám. 985

Órajavitás,
már 2 pengőtől, jótállással. Aranyat legmagasabb árban veszek, Bercsényi Béla, Csapó ucca 38. Rákóczi ucca sarok. IX—11

PADLÓLAKK
magasfényü, legszebb színekben kiváló minőségben nagyon olcsón kapható. Stern festéküzletben. Debrecen, — Piac u. 10. Bikával szemben. — Ugyanott padloska-, sváhhogár, patkány- és egéritő megbizható minőségben kapható.

Zongorahangolást
javitást, legolcsóbban, szakszerüen végzek, — Takács hangszerkészitő, Piac ucca 75. szám. 13-a—visz

Ismét
megérkeztek a legújabb bécsi modelljeim, melvet a legolcsóbb árban bocsátok a n. é. hölgyközönség rendelkezésére. „Lilly" kalapszalon Piac ucca 56 856

Házak
építését, javitását jutányosan vállalom. Levélbeni hívásra házhoz — megyek. Fehér Lajos kőművesmester, Vasvári ucca 8. 1020

Pannonbükköny
mázsánként 35 P-ért beszerezhető Fülep M. bérgazdaságában, Tégláson. 553

Olcsó
kalapvásárt rendeztem Divatos kalapok már 4 P-től, alakítás 2 P-ért. Hosszuné, Csapó ucca 99. Csillag u. sarok. 1077

Téglа
legjobb minőségü bármily mennyiségben, a legjutányosabb árban házhoz szállítja kartó Balogh és Vántesz téglagyár. Telefon 318. 221-9-10

Betétekre
magas kamatot ad, kölcsönöket folyósit házakra, födekre Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 1191

Zongoragyakorlás
jutányos áron. Ötmalom u. 7. k.

Cserépkályhák
jutányosan beszerezhetők Tóth Lajos kályhásmesternél Károly Ferenc József ut 8. — (Margit fürdővel szemben.) 1187

Jó
házikoszt. Háromfogásos ebéd 30 P. Kihordásra is. Rákóczi u. 54. 1214

Kályhák
öntöttvasból különböző nagyságban kaphatók. Széchenyi ucca 31. Szilágyinál. 931

Figyelem!
Ha jól és háziasan óhajt étkezni, keresse fel a Bádogos uccai étkezdét. Reggeli, ebéd és vacsorára előfizetőket elfogad Ludeserné. 1310

Mérlegjavitás
hitelesítéssel legjutányosabban Garainál, Zsák ucca 11. (Csokonai ucca mellett). Használt mérlegek eladása hitelesítve, vétele. 1374

Mosni,
megyek házakhoz jó bizonyítvánnyal, fiatalasszony. — Lakásom: Arany János ucca 1. sz. 1315

Aranyékszert
tört aranyat, aranypénzt magas árban vesz Blattner Árpád, Csapó ucca 12. Cimre kérem ügvelni 1336

Iskolatáska,
bőrönd, redikül a legjutányosabban beszerezhető Tótfalussynál, Cegléd ucca 7. sz. Fióküzlet Hunyadi u. 22. sz. 1261

Paplanvarrást
vállalok. Hivásra házhoz megyek. Tanulólányt felveszek. Bíró Edit, Hunyadi u. 8. sz. 1259

Takaréktüzhely
üstházak príma, nagyválasztékban minden árban. Használtak is. — Méliusz-tér 9. 1285

Mérleget
súlyokat hitelesítve javít, hitelesített mérleget elad, vesz, használtakat. Méliusz-tér 9. 1284

Figyelem!
Cipőtalpalások sarokjavitással női 2.80, férfi 3.20, cipőfejelések féltalppal, sarokjavitással női 7.20, férfi 8.00 P. Fábián, Rákóczi u. 71. 1788

Tört
aranyat, aranyfogat a legmagasabb árban — vesz Haás Janka aranybeváltó Simonffy ucca 7 sz. 1132IX-7-X7-hg

Ki nem tudja még,
hogy cipőit, kabátját Kovács festi legjobban speciál géppel. — Batthyányi 10. 1126

Tessék
meggyőződni! Filckalap 3 pengőtől, alakítás 1.50-től. Buby, Csapó u. 62. 1287

Gondja van
gyermeke kiházasitásánál? Ettől a gondtól menti meg a „Kiházasítás" bútor és kelengye termelő szövetkezet. — Központ: Budapest, Rottenbiller u. 6b. Debreceni vezérképviselet: Miklós u. 7. Hivatalos órák 9—12-ig, 4—6-ig. Érdeklődjön még ma! Előnyös: 1 évestől minden koru lánygyermek részére. — Ügynököket, körzetképviselőket keresünk. 1182

Társ

Üzlethez
társat keresek 1500 P-vel. Jókereset. Biztosíték. Cim a kiadóban. 1014

Kereslet

Három szoba,
fürdőszobás, mellékhelyiséges lakást keresek, Tóth Homok ucca 60. szám. 1128

Kiadna
hivatalnoknak havi 30 pengő részletre: fizetéséből ezen összegnek lekötése mellett egyegyszerü hálószoba bútort és egy konyhaszekrényt. Megkeresést kérem „Pontos fizető" jeligére a kiadóba. 1359

Egy
magános nő, lakótársnak elfogad egy nyugdíjas nőt. Cim a kiadóban. 1363

Nagyobb istállót
keresek, lovak részére. Cim a kiadóban. 1197

Traktorra
szántást keresek és traktorkezelőt felveszek, Homok ucca 46. szám alatt. 1255

2—3000 pengő
kölcsönt keresek, ingó és ingatlan lekötésére, tizszeres értékkel, Zöldfa ucca 9 1305

Keresek
megvételre örök áron kisebbtelkü házat, egy szoba konyhás lakással a városban. Esetleg elöregedett házaspárral, holtig tartó lakást adok adósságot átvállalom. — Dobó ucca 12. sz. 944

Egyetemi
klinikáktól folyó hó 6-án elveszett 1 darab jobblábas fekete zsebró fél női cipő. Becsületes megtalálót kérem, hogy Horogh cipésznél Vár ucca 2. szám alatt sziveskedien leadni. 1146

3500 pengőt
keresek kölcsön, építkezésre, 3 hónapra, jó kamatra. Jelige: „Biztos fedezet" a kiadóban 1115

Szatócsüzletet
keresek megvételre, lehet külsőségen is. Cim: Rákóczi u. 33. Weisz. 1158

Lakást keres

Keresek
október hó elsejére két szoba-, előszoba- fürdő szoba-, konyha- és mellékhelyiségekből álló modern villalakást, a Vénkertben, vagy más a város központjához közel fekvő helyen. — Címeket bérmegjelöléssel és leirással „Kertség" jeligére a kiadóhivatalba kérek. Sz

KÉTSZOBÁS
lakást keresek október elsejére összes mellékhelyiséggel, fürdőszobával, városban, vagy közeli kertségben. Ajánlatokat ár megjelölésével „Modern" jeligére kérek. 1930—W.

Keresek
feltétlen tiszta egy szobás, konyhás, speizos lakást, lehet előszobával is. Ajánlatokat a kiadóba kérek. „Kis család" jeligére

Kiadó lakás
egy szobás

Kiadó
egy uccai szoba, pince konyhával, szeptember 15-re. Bethlen ucca 41. B38

Kiadó
egy uccai szoba, konyha azonnal. Tócóskert, Szondi ucca 23. B43

Kiadó
egy szoba, konyha okt. 1-ére. Csillag u. 41. 1060

Egy szoba,
konyha, kamara kiadó. Szabad jószágtartással szept. 15-ére. Bekecs u. 4 szám. 1058

Kiadó
azonnal egy szoba, és konyha, kamara, szőlőskerttel. Diófa u. 35. Értekezni Hadházi u. 30d. szám 1071

Kiadó
nagyon szép szoba és konyha, spájz, veranda, jószágtartással, kerttel. Bezerédy u. 38. Köntöskert. 1073

Pinceszoba,
uccai, világos, száraz, azonnal kiadó. — Lorántffy u. 13. 775

Kiadó
azonnal egy szoba, és konyha, fáskamara. — Csigekert u 17. 679

Szoba,
konyha, spájz kiadó. Dembinszky 28. Árpád tér. 1025

Kiadó
egy szoba, konyha és kamara, Eötvös 38. sz. 1028

Udvari
szoba kiadó. Értekezni Rothermere u. 11. Darabos u. 1026

Kiadó
egy pinceszoba, konyha. Erzsébet u. 23. 1037

Kiadó
egy kapualatti különbejáratú uccai szoba előszobával. Baross u. 15. 1034

Kiadó
egy pinceszoba azonnal Baross 15. 1033

Kiadó
egy-szoba, konyha, — egészséges lakás, azonnalra is, Patai ucca 18. Árpádtér közelében.

Kiadó
egy szoba, konyha jószágtartással — szept. 15-ére. Oláh Károly u. 22. sz. 1176

Lakások
olcsón 1—2 szobások kiadók Bárczy u. 7. és Hadházi u. 27. 1211

Kiadó
pinceszoba, fél konyha. Homok u. 7. 1220

Egyszerű
szoba, konyha olcsón kiadó 15-ére. Bercsényi 16. 1230

Kiadó
azonnalra egy udvari szoba, konyha, fáskamarás lakás. Homokkert, Szabó Kálmán u. 51. Értekezés Verbőczy u. 14. háztulajdonossal. 1233

Külön
udvaron egy szoba — konyha, kamara, gyümölcsös és konyhakerttel kiadó. Honvédtemető ucca hét. 1105

Egy szoba,
konyha, fáskamra kiadó. Apaffi ucca 25. sz. 1104

Kiadó
egy szoba, konyha, okt. 1-ére. Vigkedvű ucca 38 1120

Egy szoba,
konyha sertéstartással október 1-ére kiadó. — Egy udvarra nyíló szoba, kamara sertéstartással október 1-ére kiadó. Kurucz út 3. 1145

Kiadó
uccai pinceszoba október 1-ére. Lórántffy 19. 1130

Kiadó
egy udvari szoba, konyha, fáskamra, szeptember 15-től. Boldogkert, Epreskert ucca 19 1157

Egy
szoba konyha azonnal kiadó. Dobó ucca 23. sz. 1169

Egy
uccai szoba, konyha — azonnal kiadó. Csillag u. 55. sz. 1049

Egy szoba,
konyha házmesteri lakásnak kevés fizetéssel kiadó. Eötvös u. 69. sz. 1050

Egy szoba,
előszoba, konyha és — mellékhelyiségekből — álló lakás okt. 1-ére kiadó. Nap u. 5. 1052

Kiadó
egy szoba, konyha, sertéstartással. Bekecs u. 8. szám. 1057

Teleki ucca 42
Kiadó egy uccai szoba, konyha, kamara, egy különálló udvari szoba, egy udvari szoba, konyha, tágas gazdasági udvarral és istállóval. Értekezhetni Szent Anna 53. 1529

Kiadó
szoba, konyha és egy pince-helyiség. Szent Anna ucca 36. B35

Egy
szoba, konyha kiadó: Kar ucca 23. 1361

Uccai
szoba pincekonyhával kiadó. Kar ucca 24. 1249

Nagy
szoba, konyha, speiz villannyal, jószágtartással szeptember 15, vagy október 1-ére kiadó. — Lóverseny-tér, Doberdó ucca 46. 1241

Kiadó
azonnal szoba, konyha, egész udvar gyümölcsössel. Patay u. 7. sz. 1207

Egy
szoba, konyha gyermektelen házaspárnak 15-re kiadó. Pesti u. 55. sz. 1253

Kiadó
szoba, konyhás pincelakás kis családnak, — Szappanos ucca 7. sz.

Kiadó
udvari egy szoba elsejére magánosnak. Kölcsey ucca 15. 1303

Egyszobás
lakás azonnal kiadó. — Libakerti cselszházban, Szegfű ucca 12. 1312

Modern,
uccai szoba, konyha, speiz, gyermektelen úri családnak kiadó, Pacsirta ucca 15 sz. 1379

Egy
udvari szoba, azonnalra kiadó, Miklós ucca 25 szám N 9 IX-6

Szoba,
konyha kiadó. Miklós ucca 41., keresztépületben. 969

Egy
modern szoba, konyha, spájz kiadó. — Vörösmarty 19 955

Kiadó
szoba, konyha, spájz, fáskamara azonnal. — Maróthy György u. 30. h.

Kiadó lakás
két szobás

Kiadó
elköltözés miatt kétszobás, gyümölcsöskertes lakás jutányosan. Dobó u. 31. 966

Kiadó
ujonnan épült 2 szoba, előszoba, konyha, spájz mellékhelyiség, Víz, villany bevezetve. Teleki u. 31. 1029

Kiadó
uccai 2 szoba, konyha, kamara és pince és egy szoba, konyha és kamara, udvari lakás. — Böszörményi ut 10. 1066

Kiadó
2 szoba, konyhás lakás szept. 15. Luther ut. 22 sz. 1062

Kiadó
két udvari szoba, konyhával. Péterfia 6. sz. 1086

Kossuth
ucca 67. alatt két szoba, előszoba, konyha, speiz kiadó. 1244

Kiadó
uccai két szoba, konyha, fáskamara, pince azonnal. Mester ucca 44. 1294

Kiadó
azonnal két szoba konyha mellékhelyiség. — Ugyanott szép nagy világos szuterén. Domb ucca 20. 1203

Két szoba,
konyha minden órán kiadó. Nyíl ucca 88. 1264

Azonnal
kiadó két szoba, konyha sertéstartással. Kurucz u. 64. 1271

Kiadó
kettő szoba (egy nagyobb, egy kisebb), konyha, speiz. Péceli u. 7. Több lakó nincs. — 1286

Kiadó
október 1-ére két szoba, konyha és mellékhelyiségekke. Értekezni házmesternél. Rákóczi 50. 1092

Vénkertben
modern kétszobás, előszobás lakás kiadó. Domokos Lajos ucca 16. 1301

Két szoba
konyha minden órán kiadó. Homok ucca 70. 1311

Két
földszinti uccai parkettes szoba előszobával irodának vagy orvosi rendelőnek kiadó. — Ugyanott használt boroshordók és egy — öntöttvas kályha eladó. Szent Anna u. 9. 1147

Kiadó
kétszobás uccai lakás mellékhelyiségekkel — azonnal. Ért. Salétrom-ucca 14 1170

Két
udvari, esetleg három szoba mellékhelyiségekkel kiadó. Károly Ferenc József ut 8. (A Margit fürdő átellenében.) 1186

Kétszobás
emeleti lakás a nagyállomás közelében kiadó. Homokkert, Bánffy u. 14. sz. 918

Fazekas
kézimunkaüzlet készít a legolcsóbban és jól a legújabb minták szerint előrajzolást, fehérneműhimzést, varrást, monogramozást. Kézzel himzett tablettek futók, kisebb terítők, kis függönyök, gyerekkocsi takaró állandóan raktáron, rendelésre rövid idő alatt készítek. Szent Anna ucca 6 szám alatt 929 9-6 IX 19-s

Kiadó lakás
három szobás

Három
szobás lakás kiadó, — különösen irodának, divatszalonnak, rendelőnek, garzon-lakásnak alkalmas, esetleg konyhás lakásnak is átalakitva. Piac ucca 44. sz., házfelügyelő. 1209

Modern
három szobás lakás november 1-re kiadó. Arany János 48. 1370

Három
szobás, két uccai szobával konfortos lakás kiadó. Piac 10. 1207

Uccai
háromszobás, parkettes, teljesen modern lakás, minden mellékhelyiséggel azonnal kiadó. 1388

Modern
3 és 2 szobás lakás kiadó november 1-re. — Csapó 59. 1113

Kiadó
uccai három szoba, előszoba, mellékhelyiség, október 1-re. Lorántffy 19. 1129

Uccai
lakás; három szoba, fürdőszoba, mellékhelyiségekkel azonnal, esetleg 4 szoba november 1-re kiadó. 1316

Háromszobás
lakás, mellékhelyiségekkel kiadó, Arany János ucca 29. szám. 1009

Kiadó
Miklós ucca 25. szám alatt, november 1-ére, háromszobás, konyhás uccai lakás. N 9 IX-6

Kiadó lakás
nagyobb

Kiadók
1930. évi november hó elsejére: Gerézi-telep, Madách ucca 11a. alatti ház, egy szoba-konyhával, mellékhelyiségekkel, 600 négyszögöl kerttel. — Ferenc József út 5. szám alatti emeleti lakás, öt szoba, mellékhelyiségekkel. Értekezni lehet Ferenc József út 57. szám Kaszanyitzky Endrénél. 962

Ötszobás
fürdőszobás lakás azonnalra is kiadó. Külsővásártér 8. Arany János ucca végén. 1131

Négyszobás
parkettes, fürdőszobás lakás Hungária palotában kiadó. Farkas ügyvéd. 1290

Kiadó
modern uccai lakás, — négy szoba, előszoba és pincekonyha. Nyil u. 99 1296

Ötszobás,
komfortos, földszintes lakás főtér közelében. Értekezni dr Fráter, Piac u. 73. 1207

Központon
ötszobás lakás kiadó Orvosnak, ügyvédnek alkalmas. Simonffy u. 11. 1314

Butorozott szoba

Különbejáratú
butorozott szoba kiadó két ággyal. Kut u. 14. 1349

Elegáns
butorozott szoba kiadó. Érdeklődni Miklós u. 4. kalapszalonban

Szépen
butorozott szoba kiadó. Piac u. 58. I. em. 18. II. lépcső

Különbejáratú
csinosan butorozott — nagy szoba, esetleg 2—3 személynek teljes ellátással kiadó. Rothermere (Darabos) u. 27. 1360

Város központján
uccai, különbejáratú bútorozott szoba kiadó Csók ucca 4. 977

Bútorozott
szoba, egyetemi hallgatók számára kiadó, Komlóssy út 44. 981

Különbejáratú
tiszta csinos kis bútorozott szoba kiadó. — Kossuth ucca 60. 941

Bútorozott
szoba egy vagy két személynek kiadó. Arany János 23 923

Egy
különbejáratú uccai bútorozott szoba kiadó. Varga u. 30. 785

Különbejáratú
bútorozott szoba, esetleg fiatalpárnak is. a Hatvan ucca 33. szám alatt kiadó. Értekezni lehet Hatvan ucca 36. második lakás. 941

Különbejáratú
tiszta, világos bútorozott szoba egy vagy két egyén részére, esetleg reggelivel kiadó. Rendes fróasztal! Nyil u. 14. szám x-vv.

Kiadó
két uccai különbejáratú bútorozott szoba, Kossuth ucca 26. sz. baloldal. 991

Udvari
szoba tizenötödikére kiadó, egy függő lámpa eladó. Veres u. 1. sz 1373

Különbejáratú
szép uccai szoba irodának vagy rendelőnek azonnal, egy tágas pinceszoba műhelynek — vagy lakásnak október 1-től kiadó. Batthyány ucca 7. szám. 1298

Különbejáratú
száraz butorozott szoba ellátással is kiadó. — Nyíl u. 116. 1299

Különbejáratú
szépen butorozott világos tágas szoba kiadó. Miklós u. 21. keresztépület. 1344

Különbejáratú
uccai butorozott szoba uri családnál kiadó. — Rothermere ucca 10. sz. 1347

Kétágyas
uccai szoba kiadó. Hatvan ucca 18. II. emelet bal.

Uccai
butorozott szoba kiadó. József kir. herceg ucca 44

Különbejáratú
butorozott szoba teljes ellátással kiadó. — Maróthy György u. 21. sz. 1351

Különbejáratú
csinosan butorozott szoba parkettes, központi fütéssel, fürdőszobával azonnalra kiadó, esetleg ellátással, mérsékelt bérért, Arany János u. 54. Földszint 2 1364

Különbejáratú
butorozott szoba kiadó. Arany János ucca 48. szám alatt. 1372

Simonyi út 5.-A
alatt egy butorozott szoba, azonnal kiadó. szr.

Csinosan
butorozott szoba szept. 15-re kiadó Kossuth-utca 51. sz. 1223

Bútorozott
szoba tanulóifjak részére kiadó. Cserepes-ucca 16. 1117

Bútorozott
szoba urinőnek vagy — szolid úrnak kiadó. — Nyomtató u. 3. 1149

Uccai
bútorozott szoba kiadó 1-ére. Bethlen u. 74. 1148

Csinosan
bútorozott, különbejáratú 2 ágyas uccai szoba a klinika közelében egy vagy két személyre kiadó. Gyöngyvirág u. 5. szám. 1133

Különbejáratú
bútorozott szoba kiadó Vígkedvű Mihály u. 5 1152

Különbejáratú
nagy uccai bútorozott szoba 1—2 fiatalembernek vagy hivatalnoknőnek szept. 15-től kiadó. Tompa Mihály u. 8. sz. Attila tér. Villamos mellett. 1101

Különbejáratú
uccai bútorozott szoba kiadó. Honvéd u. 8 1099

Bútorozott
szoba kiadó. József kir. herceg 35., udvarban, I. emelet. 1096

Szépen
bútorozott uccai szoba két személyre kiadó. — Rothermere u. 36 1115

Bútorozott
szoba kiadó. Simonyi út 5a. sz. x

Két
uccai bútorozott szoba fürdőszobahasználattal egyetemi hallgatónőnek kiadó. Egymalom u. 3. szám. 968

Egy
vagy két szolid kvártélyos felvétetik. Eötvös-u. 73 936

Központi
fűtéssel nagy uccai bútorozott szoba kiadó. Felvilágosítás 492 telefontól. 899

Kiadó
bútorozott szoba. — Ugyanott azsurozást vállalok. Kölcsey u. 21 Kereszténület 893

Uccai
külön szobába kvártélyt kaphat magános fürdi Késse u. 10. 1035

Teljesen
különbejáratú különbejáratú szoba kiadó. Füvészkert u. 12. II 1045

Kvártélyos
felvétetik. Busi u. 17. aitó 5. Szabóné 1044

Bútorozott
szoba kiadó 1—2 úrnak. Lakó nincs. Lorántffy u. 25. 1053

Különbejáratú
bútorozott szoba, esetleg teljes ellátással, — zongorahasználattal — azonnal kiadó. Cím: Bákóczi u. 37 1055

Kiadó
butorozott szoba. Késes ucca 86. 1336

Kiadó
különbejáratu butorozott szoba 1—2 úr részére Arany János utca 16. 1219

Butorozott
szoba villanyvilágitással azonnalra kiadó. Bethlen u. 3. 1229

Szépen
butorozott tágas uccai szoba zongorahasználattal kiadó. Piac u. 22 II. em. 4 1177

Két
egymásba nyiló butorozott szoba keresztény ur részére kiadó. Szent Anna 42. 1180

Kiadó
légfütéses, nagy alkovos uccai butorozott szoba. Házfelügyelő. — Kossuth u. 22. 370

Rendelőnek, irodának
esetleg butorozott szobának is, nagy, világos, parkettes szoba azonnal kiadó. Ungárnál, Simonffy u. 1. b) I em. 1202

Diáklánykáknak
szép uccai szoba, zongora és fürdőszoba használattal kiadó. — Hunyadi u. 26. Erzsébet u. 50. I. em. 1201

Különbejáratu
butorozott szoba kiadó. Piac 10. 1206

Kiadó
szépen bútorozott udvari szoba, előszobával Varga ucca 22. 1382

Egy uccai
bútorozott szoba, két személynek jutányos áron kiadó, Teleki u. 69. szám. sze.

Fürdőszoba,
használattal bútorozott szoba, egyetemi, vagy középiskolai tanulóknak, koszttal, vagy pedig koszt nélkül kiadó Kút ucca 3 sz. sze.

Ferfinak
szép butorozott szoba. Egy szoba, konyha — szeptember 15-re kiadó Pacsirta 49. 1209

Csinosan
butorozott uccai szoba kiadó. Oláhné Kölcsey u. 1. 1215

Butorozott
szobák fütéssel és világitással. egyetemi hallgatóknak olcsón kiadók. Hadházi ucca 5. sz. 1224

Két
jobb fiatalember kvártélyt kaphat. Domb u. 14 sz 832

Bútorozott
szoba kiadó. Simonffy ucca 17. szám. 997

Kiadó
uccai bútorozott szoba azonnal. Varga u. 32. szám. 1091

Joghallgató
bútorozott szobába társat keres. Nyil u. 126. 1089

Különbejáratú
csinos, féregmentes bútorozott szoba olcsón kiadó. Huszár u. 13. 1084

Különbejáratú
csinosan berendezett — bútorozott szoba uricsaládnál kiadó. Eötvös u. 59. 1087

Csinosan
bútorozott szoba egy v. két személyre kiadó. — Széchenyi u 8. 1163

Bútorozott
szoba kiadó. Varga u. 11. sz. 1061

Különbejáratú
világos, jól butorozott *szoba* kiadó. Széchenyi ucca 15. sz. 1239

Különbejáratú
uccai butorozott szoba urj embernek azonnalra kiadó. Csapó ucca 94. szám. 1246

Bútorozott
uccai szoba központban azonnal kiadó. Hüvelyes ucca 6. 1254

Légfütéses
butorozott szoba fiatal magános nőnek, esetleg ellátással, kiadó. Nagy Gyula mühimző, Bika épület. 1262

Simonyi
út 13. csinosan butorozott szoba egy-két személynek kiadó 1272

Bútorozott
szoba hivatalnoknőnek olcsón kiadó, esetleg koszttal. Kut ucca 3. sz. 1280

Bútorozott
szoba egyetemi hallgatóknak kiadó, esetleg koszttal is. Rákóczi u. 12 1291

Atadó üzlet, vendéglő

Üzlethelyiség
Deák Ferenc ucca 2. szám alatt kiadó. Értekezhetni a házfelügye.

Üzlet, mühely, raktárhelyiség

Egy
tágas helyiség műhelynek vagy raktárnak kiadó. Berek u. 8. 953

Üzlethelyiség
és egy világos pince — azonnal kiadó. Rákóczi u. 8. 949

Kiadó
hentes és mészáros üzleti helyiség forgalmas helyen. Czegléd u. 18. 932

Nyiregyháza
legforgalamasabb részén egy bolthelyiség berendezéssel együtt — azonnal kiadó. Cím a Nyirvidék kiadóhivatalában. 835

Egy
jómenetelü péküzlet azonnal kiadó Záhonyban. Balogh Péter 875

Üzlethelyiség
olcsón, többfeleosztva is kiadó Füvészkert u 14. sz. alatt. Alkalmas étkezdének, irodának, nyomdának, műszerésznek, szerelőnek, varrodának, fűszerüzletnek, hentesnek, vagy bármilyen üzleti és egyesületi célra. Dienes iroda, Füvészkert u. 16.

Üzlethelyiség
trafiknak, vagy más célra kiadó. Kishegyesi ut 8. 1093

Pékség
azonnal kiadó, vagy eladó. — Gerébi telep, Komáromi ucca 7. sz. 1098

Kiadó
pince, 20 méteres. Nyomtató 16. Ugyanott kályha kerestetik megvételre 1178

Egy
butorozott szoba kiadó. Hadházi ucca 19. 1195

Kiadó
fűszerüzlethelyiség lakással vagy anélkül. — Baranyai u. 42. számu a vámospércsi sorompóval szemben. 1080

Bérbeadok
uriszabóüzletet teljes berendezéssel vagy berendezést eladom. — Bethlen 27. 1124

Forgalmas
helyen, Pesti ucca 39. sz. alatt, szép, kirakatos üzlethelyiség kiadó. — Értekezhetni: József kir. herceg u. 57. sz. Papp. 1181

Üzlet,
forgalmas helyen, — Kossuth uccai részen, azonnal elfoglalható. Kossuth u. 8. 1210

Kiadó
Rákóczi ucca 65. két szoba, négy mellékhelyiséggel. Értekezhetni: Nyomtató 10.

Kiadó
Csapó ucca 17. sz., — Csizmadia társulat házában, két üzlethelyiség azonnal. Értekezhetni: Nyomtató 10. 1296

Ingóság eladás

Gyönyörű
barokk stilusu Hardtmuth-féle kandalló olcsón eladó. Bundi u. 4. 956

Jókarban
levő sláger grammafon lemezeket veszek. Papp Lajos illatszertár. Csapó ucca 58. sz. 1159

Boroshordók,
ágyak, székek stb. eladók. Böszörményi ut 81. szám. 939

Remington
irógép 12-es teljesen új eladó. Szent Anna u. 12. III em. 1. 938

50—150 literes
boroshordó, 150 literes szőlőprés, taposó kádak, szőlőzúzó eladó. — Hatvan u. 2., földszint. 7. sz. 1014

Teljesen
uj, gyönyörü ebédlő és háló, icsillárok, konyha bútorok, takaréktüzhely eladó. Sámsoni út 33 szám. 596

Eladó
kályhavédő, használt ebédlőszőnyeg. Szappanos u. 21 1085

Szőlőprés,
taposókád, alig használt eladó. Kar u. 22. 1074

Kocsi
féderes egy és két ló után jó karban eladó. Rothermere u. 57. sz.

Eladó
2 darab boroshordó. — Gólya u. 15

Eladó
egy üveges pult, Hatvan ucca 36. keresztépület

Eladók
fehér gyermekkocsi, gyermek vaságy, gyermekasztal székekkel, márványmosdó, írógép *tal*, [illegible] Teleki ucca 92 1333

Eladók
zománcozott vaskályha, cselédágy, káposztáshordó, asztal. Szepességi u. 25. 1116

Eladó
1 tokos, majdnem új, beüvegezett, 2 méter hosszú, 1 méter széles ablak, Egy szép fórhám Nagyváradi-út 18. 1137

Boroshordók
négy darab tizenhat hektoliter ürtartalmu és egy szőlődaráló eladó. Margit ucca 8. Tócóskert. 1347

Fürdőkádak,
tükrök, lámpák, kandelláberek féláron, sőt fé'áron alul kaphatók az Ingóságközvetítőben. 1376

Eladó
üzemképes traktor jó állapotban 315. számu tanya, Hajdudorog. Értekezni lehet Maróthy György u. 30. M.

Nagy
világító reklám tábla kalapszalon részére alkalmas, jutányosan eladó. Batthyány u. 2., Adler. 1196

Oltott
mész, vályogba való török és egy ócska — igásszekéralj eladó. — Téglaskert, Létai u. 1. 1198

Férfiöltönyök
finom minőség olcsón eladó. Hajnal u. 27., 4. ajtó. 1227

Takaréktüzhelyek
csempés, vízmelegítős, asztal és tornyos, továbbá egyszerübbek — kaphatók. Esetleg kedvező fizetéssel. Kandia 15. sz. 1266

Egy
uj cserépkályha eladó Rákóczi u. 57. 1273

Boroshordók
400—500 literesek eladó. Burgundia 9. 1141

Jókarban
levő szárnyas üvegajtók eladók. Timár út 34. sz 1[illegible]

Eladó állatok

Angol
tenyészkanok és kocák kaphatók — Rugonfalvi tenyészet, Gróf Vécsey ucca 24. 1059

Méhcsaládok
kaptárok, méhészeti eszközök eladók. Tócóskert, Acél u. 4. 1136

Leghorn
fajkakasok, használt boroshordók eladó. Péterfia ucca 43. szám. 1252

Eladó ház

9500 P-ért
áladó a Faragó u. 3. és Eötvös u. 91. számu egy tulajdont képező ház. Vendéglővel, jogfolytonossággal és — többrendbeli lakással az egész ház azonnal átadó. Értekezhetni Faragó u. 3. 1046

Vendéglő
házzal, berendezéssel, jogfolytonossággal eladó. Pacsorta u. 48. 1153

Eladó
Hajnal ucca 25. számú ház. Értekezni lehet Bocskay-tér 9. sz. 1383

Eladó
25 évig adómentes családi ház. Apaffy u. 41. 1088

Eladó
Pandur u. 22. számu ház egy szoba, konyha spájz. Vágóhídi villamos megállóhoz öt perc Értekezni lehet Pandur u. 12. szán. 1081

Eladó
Pandur ucca 11. számu ház egy szoba, és konyha, spájz. Vágóhídi villamos megállóhoz öt perc. Értekezni lehet ugvanott. 1082

Eladó
Sarok u. 10. szám ház nagy udvarral gazdálkodónak is alkalmas. 1107

Alsójózsán,
állomáshoz közel pormentes nyaraló 3 szoba, konyha, kamara, padlás, sertés-, baromfiólal, virágos kerttel, udvarra, jóvízű kúttal, — 666 négyszögö gyümölcsössel 5000 pengőért. Székely ügyvéd, Piac u. 42. szám. 1102

Eladó
sürgősen, áron alul a Sámsoni ut mellett — Csapókert, Báthory u. 44. sz. téglából épült kétszobás, adómentes szép családi ház több mellékhelyiséggel. Villany, víz, nagy gyümölcsöskert. 935

Eladó
Varga u. 45. sz. ház, nagyrészben adómentes négyszobás, uccai modern lakás, kettőszobás, udvari, nyolcrendbeli egy szoba, konyhás, egy házmesteri lakás, jómenetelű fa- és szénkereskedés, mely maga is megélhetés. Házbérjövedelem a faüzleten — kívül 5000 P. Nagyrészben 1917-es alapon. A ház teljesen jó állapotban van. Elköltözés miatt 36.000 pengőért megkapható. Értekezni a háztulajdonosná. 1895

Honvéd
u. 29 számu ház eladó. Értekezni Csemete 10. Kötött lakás. Nincs ára. 15.000 P. 1021

Eladó
Kuruc u. II/110. sz. ház 800 n. öl telekkel. — Ugyanott egy szoba, — fáskamara pár embernek szeptember 15-ére kiadó. 1030

Eladó
Cájzig telep 25. számu ház két szoba, konyha istálló, jóvízű kút. Ára kétezerkétszáz. 1040

Ház,
bódé, kövezett udvar diófával, kút, bútorok, kertészet és konyhai — eszközök, vízcsatornák, ládák, szőlőkarók, — kályhák, csövek, üvegek, kád, dézsa, üst, — ablakvirágtartó, hangszórós rádió, falióra eladók. Homokkert, Damahidy 6 1106

Könyök
ucca 6. számú ház eladó. Értekezni: Rákóczi u. 37. 1051

Eladó
ház olcsón, nagyon kedvező feltételekkel — Kurucz u. 110—11. a Három szoba, előszoba konyha, kamara, szép gyümölcsössel. — Ára 7000 pengő. Fizetend 1500 pengő, a több részletekben fizethető. Dienes iroda, Füvészkert ucca 16.

Eladó
Nyil u. 76. számú ház többrendbeli lakással. 1114

Eladó
ház gyümölcsössel jutányosan városival. — Cserébe is. Boldogkert, Borzsovai 15. szám. 1141

Elcserélem
városival vagy eladom nagy kertes házam. — Csapókert, Lepke u. 3. 1140

Két szoba,
konyha, kamara, terrasz, melékhelyiséggel. 1113 n. öl szőlővel eladó vagy bérbeadó. — Tóczóskert, Acél u. 4 Értekezni: Miklós u. 18. kalapszalonban. 1135

Eladó
jókarban tartott csinos ház. Csillag u. 89. sz 1125

Itt egy eladó ingatlan.
Aki elolvassa még el sem hiszi, ma amikor z ingatlanok értéke stabil és ugyanakkor valósággal elveszteget-jük a Lehel ucca 21 szám alatt levő 1670 négyszögöl ingatlant két részben eladjuk egyi telken 2 a másikon egyszobás lakás van, a telek egyrészén esik 835 négyszögöl a kétszobásért, ezen telekkel kérünk 4000 P-t egyszobásért ezen telekkel 3000 pengő. — Azonnal nézzék meg s még nem késő nálam lefoglalózandó. Samu János, Hunyadi ucca 24. szám. 1324

Eladó
két szoba, konyhás ház, 260 négyszögöl telekkel: Zrinyi ucca 8 sz. Szülésznő mellett. 1165

Eladó
Bihari telepen, egy 36 évre adómentes, jól jövedelmező, uj ház két szoba, konyha, terrasz és mellékhelyiségü lakással, melyen ezenkivül még egy szoba, konyha van, — gyümölcsös és betonkuttal. Ára 6000, de 1500 pengővel részletre megvehető. Értekezhetni: Gazdák Bankja — Kossuth ucca. 1190

Monostorpályi ut
64. számu ház, egész udvarral, október hó 1-re kiadó vagy eladó. Püspöki palota, I. kapu házmesternél. 1243

Eladó
Nyil ucca 92. számu uj ház, három szoba, előszoba, fürdőszoba, alápincézve, mellékhelyiségekkel. 1257

Eladó
Rákóczi ucca 65. számu, szép, nagy ház, beköltözhető lakással. Értekezni: Nyomtató 10. sz. 1295

Eladó házak!
Olcsóvételek: **Kinizsi u 89. sz. Szotyori-telep,** Kálmán ucca 33. sz., Diófa ucca 24. sz., Csapókert, Báthori ucca 6. Boldogkert, Egyletkert ucca 42-B. sz., Wolaffka-telep, Bajnok ucca 26. sz., Bajnok ucca 9., Bajnok ucca 16. sz., Bajnok ucca 33. sz., Monostorpályi út 66. Jerikó ucca 20. sz., Legányi ucca 24-B. sz., Báthori ucca 23. sz., Kuruc ucca 110. sz., Virág ucca 21. sz. Kom lóssy Zsigmond ucca 3. Kincseshegy, Szegedi Gergely ucca 11. sz., Ispotály ucca 7. sz., Ispotály ucca 19. sz., Oláh Károly ucca 10., Szepességi ucca 29. sz. Józsika ucca 12. sz., Sámsoni út 12. sz. szép úriház, tüzérlaktanya mellett, Monostorpályi út 90. — Bővebbet Samu János OFB. engedélyesnél, Hunyadi ucca 24. szám alatt. 1327

Eladó
sürgősen, áron alul Budai Ézsaiás ucca 39. számú ház, korcsma és fűszerüzlettel, havi 252 pengő jövedelemmel. Értekezni lehet Samu Jánosnál, Hunyadi u. 24. szám alatt. 1320

Eladó
sürgősen a Pacsirta u. 64. számú ház, gazdálkodóknak igen alkalmas. Samu János, Hunyadi ucca 24. sz. 1326

Eladó ház!
Itt egy alkalmi vétel. A Füvészkert közvetlen szomszédságában, Garai ucca 13. számú alá pincézett szép négyszobás úriházat, most az első jelentkezőnek, 23.500 pengőért odaadjuk. Eladással megbizott Samu János, Hunyadi ucca 24. 1323

Eladó
olcsó földbirtokok, Ondódon 18—14 tanyás, négy tanyátlan. Mason 10 holdas, Ujvárosi útfélen 10 7 és 5 holdas, Homokon 18 10 4 9, igen előnyös és kedvező fizetési feltételekkel. Bővebbet Samu János OFB. engedélyesnél, Hunyadi u. 24 szám. 1325

Itt
egy igazi potomár. Téglaskertben Basahalom ucca 46. szám, áll két szoba mellékhelyiségekből, 920 négyszögöl területből. Kérünk érte 2800 pengőt. Megbizottam Samu János Hunyadi ucca 24 1321

Sürgősen
és olcsón eladó Katztelepen, Sárosi ucca 3. számú, adómentes szép úriház, Samu János, Hunyadi ucca 24 1319

Eladó
házak Honvéd ucca 55 és Bethlen ucca 53. Értekezni ugyanott. 1293

Eladó
Monostorpályi ut 48. sz. uj ház; ezer pengővel azonnal átvehető. 1260

Eladó
sürgősen, olcsón, Füvészkert mellett Garai ucca 15. számú szép úriház. Értekezni lehet Samu Jánosnál, Hunyadi ucca 24. 1322

Eladó ház!
Apaffy ucca 53. egy szoba, konyha, külön udvarral. Értekezhetni Pereces ucca 9 1013

Eladó
jutányos árért kisebb családiház, Vendég u. 20 szám 983

Eladó házhely

Olcsó házhelyek!
Eladók részletre is a nagyállomás közelében Ugyanot vidéki diákok olcsó koszt és kvártélyt kapnak, tanárjelölt felügyelete mellett, aki tanulásukat előmozditja és minden tanítást, vizsgákra készitést, magántanulók korrepetálását vállalja. Értekezhetni lehet mindkét ügyben Sz. Papp István ucca 18. Homokkert. (Ki).

Eladó ház
fásított hely. Dobó u. 31. 965

Házhely!
Kuczik-telep legelején kitünő fekvésü saroktelek kedvező feltételek mellett eladó. Értekezni MÁV Házépitő Szövetkezet, Kolónia. — Ugyanott eladó egy nagyobb és egy kisebb fali kirakatszekrény. — 1134

Eladó
egy házhely a Mester uccai sorompónál, vasöntőde mellett, részletfizetésre is. Értekezhetni Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 1192

Az egyetem
közvetlen közelében ház helyek eladók. Bővebb felvilágositás a Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezeténél, Hunyadi ucca 2. nyerhető. Telefon 17—49. 1276

Széchenyi
ut 21. alatt kedvező fizetési feltételekkel egy 444 négyszögöles gyümölcsös telek eladó. — Ugyanott 1500 literes taposó kád. 334

Eladó x
olcsó és kedvező fizetésü gyönyörü villa és házhelyek a aHdházi u. 26. Büszörményi ut elején, Onossay ucca 5. a'att. Bővebbet Samu János irodájában, Hu[illegible] 1315

Eladó föld

Eladó
11 hold ondódi föld. Piac düllő 2. szám. Értekezni Attila tér 7. sz. alatt. 787

Eladó
2 hold ondódi föld, — Kádár dülőben. Nyil ucca 116. 1300

Mély furással
szemben 2 m. hold és 334 kvadrát föld eladó Értekezhetni: Nyil 89. 1039

Eladó földek.
9 hold Fáy düllőben, holdja 1200 P, 6 hold Geréby telep mellett — búzatermő. Értekezni: Pacsirta 28. 858

Ondód
Veréb dülő, látóképi megállónál, 5 és fél hold föld eladó, vagy kiadó. Értekeznhetni: Faragó u. 21. 1290

Halápi
állomásnál 6 hold és 400 kvadrát föld eladó. — Értekezhetni: Nyil 89. 1038

Bánkon
a két Pályi ut közt, 10 hold jobb minőségü és a Szoboszlói köves utfélen 2 hold fekete föld eladó. Értekezhetni: Lorántffi ucca 26. sz. 1065

Eladó ház
2500 P 234 kvadrát — földdel, felkerítve. Keresztesi u. 47. szám. 1048

Eladó
sürgösen minden elfogadható árért a Nyil u. 49. számu ház. 1051

Halápi
állomásnál 13 hold föld eladó. Értekezni Simonffy u. 42. 984

1608 n. öl
szőlő, nagyon szép lakással, alkalmas fajbaromfi tenyésztésre és tehenészetre. — Apafadüllőben eladó. Értekezni Hatvan u. 2. 1017

Eladó
pancellákban 7000 n. öl terület. Hortobágy malommal szemben. Bővebbet Simon ügyvédnél. Piac ucca 81. sz. 753

Bánkon
20 kat. hold búzatermő föld eladó. Értekezni lehet a 102. sz. tanyában a helyszinen. 688

Eladó földek
Vámospércsen kettőszáznegyven holdas, — Hajdubagoson hatvanholdas, Szoboszlón — negyvenholdsa elsőrendü tanyásbortok eladó. Máté ingatlaniroda. — Piac ucca 30. 928

Kisszepesen
sóstói állomás mellett eladó 9 hold és 6 hold föld. Értekezni Mikepércs, Lakatos Albertnél. 940

Eladó
jó gondozásban levő, búzatermő 17 hold föld Nagycserén 97. a Szatai iskola mellett. 943

Bagoson
eladó szőlőföld, szép terméssel, minden felszereléssel. Értekezni lehet Szív u. 4. sz. 946

Eladó
5—20 holdig föld a Vulkán téglagyár mellett. Értekezni Rákóczi u 46 971

Földbérlet

Felesbérlet
48 és fél kat. hold — Hajduhadház határában kiadó. Értekezhetni a Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezeténél Hunyadi u. 2. Telefon: 17—49. sz. 191-9-6

Kiadó
két hold föld lakással. Tócóskert, Aczél ucca 41. sz. Értekezni Büszörményi-ut 28. sz. 1278

Haszonbérbeadó
16 hold fekete föld Szoboszlói-ut mellett 382/a tanyával 256 kilométerkőnél, várostól 4 kilométerre. Érdeklődhetni Széchenyi ucca 15. fsz. 1. Vasárnap 11 óráig, hétköznap 7—8 óra között. 1281

Kiadó
a városhoz 4 kilométerre 21 hold szántóföld jó épületekkel. Értekezni Dombucca 14. sz. 1302

Kiadó
földhaszonbérletek! Hajduban 400, Szolnokban 578, Debrecen alatt Ondódon 100, Diószegiut mellett 25 és 20 holdas, Ondódon 42. Bővebbet Samu János OFB engedélyesnél, Hunyadi u. 24. 1318

Bérbeadó
kétszázhuszonként hold az Egyetem és Akadémia között (felesbe) urilakkal, villanyosmegálló. Minden átveendő! (Vezető frásban jelentkezhet.) Címem kiadóban. 1348

Kiadó
vagy eladó Ondódon 40 hold. Hódy és Büszörményi ügyvédek Piac 77. 1122

Bérbeadó
10 magyar hold tanyás birtok a város alatt nyiracsádi uton. Érteekzni Nyil u. 132. 1143

Kiadó
10 hold föld Ondódon Fáy-dülőben tanyával. Rákóczi 19. 1245

Kiadó
Szoboszlai utfélen állomásnál kövér föld Károly Ferenc József-ut 54. 1255

Téglaskert
Létai utca 63. szám alatti lakóház, rét és szántóföld f. évi október 1-től bérbeadó. Értekezni a tulajdonosnál Dohánybeváltó hivatalban. 1256

Kiadó
38 hold tanyásbirtok a hajduböszörményi kövesut mentén. Értekezni Bethlen u. 72. szám. 802

Mikepércsen
25 kat. hold elsőosztálvu fekete föld haszonbérbe kiadó Mike József 330 1019

Kiadó
Halápon 23 hold föld. József kir. hg. u. 62 1022

Kiadó
Debrecentől 9 km-re kövesut mellett közvetlen, 35 kat. hold föld tanyával. Értekezni lehet Mikepércsen id. Deczki Lajosnál 312. házszám alatt 534

Bánkon
22 és fél hold föld kiadó Eötvös u. 10. szám. 1064

Beliegelő
87 számu tanya 18 hold kiadó. Értekezni a helyszinen. 1070

Kiadó
Ebes 80. szám 45 hold föld tanyával a vérvölgyi állomásnál. Értekezni lehet Széchenyi u. 41. 1076

Téglaskertben
haszonbérbe kiadó. 2 holdas lakóházzal, 3 holdas lucernásnak — konyhakertészetnek alkalmas. Varga u. 25. 1077

Ingatlanforgalmi irodák

TISZAVIDÉKI MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE
ingatlanforgalmi osztályának hirdetései:
Keresünk megvételre a város belterületén eladó házakat, valamint Debrecen határában kisebb-nagyobb haszonbérleteket.
Eladó földek:
Fancsikán **10 és fél** hold.
Eladó házak:
Maróthy György u.,
Ezen ingatlanok árai megtudhatók a **Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezeténél, Hunyadi ucca 2. szám. Tel.: 17—49.** 1275

BÜSZÖRMÉNYI Ingatlan Iroda hiretései. Miklós u. 7. Telefon 2—16. szám.
ELADÓ FÖLDEK:
Balmazujvároson 25 hold, Földes alatt 25, Bánkon 32, Vámospércsen 40, Debrecenben (Kondorosnál) 54, Tetétlenen 82, Apafáján 130, Bánkon 130 kat. hold.
ELADÓ SZŐLŐK:
Bocskayban 2 holdi házzal.
ELADÓ HÁZAK:
A város minden részében 1500—60.000 — pengőig. Házhelyek.
BÉRLETEK:
Vérvölgyön 45 hold, Halápon 50 hold.
KERESÜNK:
Béreteket — 50—300 holdig.
Házakat: — 25.000—30.000-ig belvárosban.
Iroda: Miklós u. 7., d. e. 9—1-ig, délután 4—6-ig. 1138

BALAZS ANDOR OFB. Ingatlanforgalmi iroda, Debrecen, Piac u. 89. szám. hirdetései:
ELADÓ HÁZAK:
8000 pengőért:
Csap, Bercsényi, József kir. herceg uccában, Tyil és Késes uccákban.
30.000 pengőért:
Domokos Lajos uccában.
HÁZHELYEK:
Budai Ézsaiás uccában és Pozsonyi uton.
ELADÓ FÖLDEK
Debrecen környékén és vidéken 20 holdtól 500 holdig mindegyiken — megfelelő gazdasági — épületekkel.
KERESEK
vételre és haszonbérletre Debrecen alatt tanyás földet.

DIENES JÓZSEF OFB ingatlanforgalmi irodájának hirdetései:
ELADÓ INGATLANOK:
13.000 pengőért:
Vasvári Pál u. 30. Két darab kétszobás lakással, zárt verandával, alkalmas jó négyszobás családi háznak. Uj, — adómentes téglaépület istállóval. (1038.)
11.000 pengőért:
Kinizsi u. 95. sz. csinos családi ház 3 szoba, 2konyha és melléképületekkel, pályadíjat — nyert parkszerű virágos kerttel, csendes helyen (1039.)
12.500 pengőért:
Homok u. 95. Jó téglaépület, 3 szabad lakással. Kisebbel is elcserélhető. (1040.)
Nagyszepesen a vasuti megállóhoz 5 percre 11 és fél hold fekete föld tanya nélkül. — 11.500 pengő. (1041.)
9000 pengőért:
Honvédtemető u. 17. sz. 2 szoba, üvegezett veranda, konyha, kamara, fürdőszobás azonnal elfoglalható jó ház. 364 n. öl kerttel. — (1042.)
5600 pengőért:
Kuruc u. 110. sz. Némethy-féle ház két darab egy szoba, konyhás lakással. (1043.)
Karcagon 34 kat. hold fekete föld tanyával. 20.000 pengő. — (1044.)
8500 pengőért:
Monostorpályi uton, jobbra Élmos u. 16. sz. uj 2 szoba, üvegezett verandás és 1 szoba és konyhás lakóház. Kevés pénzzel megvehető. (1045.)
12.500 pengőért:
Püspökladányban, — állomás mellett ötszobás épület, külön 2 db. egy szoba, konyhás lakással, 1540 n. öl telekkel, fatelepnek vagy más vállalatnak is alkalmas. (1046.)
Bocskay állomás mellett 12 hold föld pár hold szőlővel, pajtával, jóvizű kúttal, holdanként 1000 pengő.
60.000 pengőért:
Széchenyi ucca 43. sz. ház 10 lakással, — kedvező feltételekkel. (575.)
15 pengőért:
Poroszlay ut 74. több telek. (477.)
45.000 pengőért:
Szent Anna uccán — nagyjövőjü ház négyszobás és 3 drb. kétszobás lakással, 416. n. öl telekkel. (1015.)
8000 pengőért:
Sámsoni ut 27. alatt kocsmaüzlet hét helyiséggel, füszerüzlet és lakás, 200 n. öl telekkel. (1023.)
12.000 pengőért:
Temető u. 24. sz. adómentes, uj üzletes, — palatetős ház, nagy telekkel, sok jó melléképülettel. (409.)
DIENES IRODA, Füvészkert ucca 16.

Dienes József ny. községi főjegyző O. F. B. ingatlanforgalmi irodájának hirdetése.

Iroda: Füvészkert-u. 16 (Saját ház). **Telefon 14-98.**

ELADÓ HÁZAK:

56.000 pengőért:
Simonyi út 22. sz. négyszobás, fürdőszobás alápincézett villa istállóval, 700 négyszög öl kerttel. (1013.)

45.000 pengőért:
Rákóczi u. 23. Két darab négyszobás lakással. (844.)

42.00 pengőért:
Vígkedvű Mihály u. 17. Modern, fürdőszobás lakásokkal, pincékkel, sitállóval. (1026.)

40.000 pengőért:
Boldogfalva u. 11. Modern, szép nagy ház, jesen alápincézve, 2 db uccai háromszobás és egy kétszobás fürdőszobás lakással s egy régebbi kétszobás lakással. (1016.)

Széchenyi ut 36. — Adómentes uj villa, 2 modern lakással. (688.)

32.000 pengőért:
Timár uccán építkezésre alkalmas 400 n. öles sarokotelek nagy uccai fronttal, háromszobás, fürdőszobás alápincézett uccai és kisebb lakással. (1033.)

Böszörményi ut 10. sz. ház 17 lakással, mellléképületekkel, 800 n. öl telekkel, jó bérjövedelemmel. (854.)

Apaffy u. 16. sz. nagy sarokház, sok lakással.

30.000 pengőért:
Poroszlay út 48. Háromszobás lakóház, — 1200 n. öl, megosztható telekkel. (664.)

Hunyadi uccához második ház. Erzsébet u. 40. Három lakással, sütődével, melv bérbe is adó. (952.)

28.000 pengőért:
Böszörményi ut 48. Üzlettel, műhellyel öt lakással, 842 n. öl telekkel. (778.)

Timár u. 33. Gazdálkodónak alkalmas ház több lakással, istállóval. (690.)

26.000 pengőért:
Honvéd uccán minden kényelemmel ellátott ötszobás, fürdőszobás családi ház.

25.000 pengőért:
Károly Ferenc József út 17c. sz. magas földszintes ház 4 parkettes szobával, fürdőszobával, teljesen alápincézve. (953.)

Báthory u. 46 sz. 1894 n. öl gyümölcsös telken két szoba, előszoba, fürdőszobás — alápincézett uj, adómentes ház. (921.)

24.000 pengőért:
Csokonai u. 41. Háromszobás uccai, több udvari lakással. (800.)

22.000 pengőért:

22.000 pengőért:
Timár uccán gazdálkodónak alkalmas ház 3 darab kétszobás és 1 egyszobás lakással, pincével, sitállóval, gazdasági épületekkel. (1033.)

20.000 pengőért:
Varga u. 42. és Vígkedvű Mihály u. 67. sz. két uccára nyiló ház 6 lakással, istállóval, jó bérjövedelemmel. — (1004.)

Vasuti vendéglő. — Csapókert, Kinizsi u. 54. sz. a. téli-nyári — kuglizóval, 2 lakással, fűszerüzlettel. Esetleg az egész bérbeadó. —

18.000 pengőért:
Komlóssy út 52b. sz. 625 n. öl telek és ház.

16.000 pengőért:
Homok u. 7. Alápincézett jobb ház felső és 3 pincelakással. (444.)

Budai Ézsaiás u. 39. sz., havi 246 pengőt jövedelmező üzletes — ház. (1001.)

Homok u. 142. (Árpádtéri villamosnál.) — igen jó ház, több lakással, pincével, üzlettel. (995.)

Jánosi u. 38. sz. modern háromszobás fürdőszobás uj villa. 450 n. öl telekkel. (984.)

Eötvös u. 91. és Fazekas u. 3. Két uccára nyiló ház, vendéglővel, négy lakással. (786.)

Diófa u. 14. Háromszobás, fürdőszobás — igen szép ház, 600 n. öl jó szőlővel, jutányosan.

15.000 pengőért:
Gróf Vécsey u. 11. Uj, palatetős, manzardos két szoba, előszobás ház nagy telekkel.

Szabó Kálmán u. 43. Tágas, háromszobás uccai és kétszobás udvari lakással. (158.)

Széchenyi ut 30. — Több lakással, megosztható nagy telekkel.

Vendég u. 44. Részben adómentes kétszobás, fürdőszobás, alápincézett és 3 kisebb lakással. (975.)

Erőss Lajos uccán kétszobás jó lakóház, 600 n. öl szép gyümölcsöskerettel minden elfogadható áron. (953.)

14.000 pengőért:
Sámsoni út 27. Kocsma 2 helyiséggel, kuglizóval, fűszerüzlettel, lakással, kerttel. (1023.)

Kinesseshegy. Szegedi Gergely u. 18 sz. I. rendű anyagból épült uj ház két lakással, — nyári konyhákkal. —

Erdősor végén. Hadházi u. 37. — Erdővel szemben, uj, adómentes ház, három lakással. —

Márton Kálmán u. 9. Forgalmas uton, alápincézett üzletes ház.

Buday Ézsaiás u. 26. Palatetős, négyszobás fürdőszobás uriház. —

12.500 pengőért:
Magyar u. 2. Háromszobás, előszobás, 30 évig adómentes ház.

Homok u. 117. Uj, adómentes ház két jó lakással. (639.)

Ispolály u. 13. Háromszobás lakással.

12.000 pengőért:
Vagongyárral szemben: Veresegyházi Tamás és Dézsi u. sarokház, két jó lakással. —

Kisfaludy u. 37. — Villaszerű uj kétszobás és egy kisebb régi ház-

11.000 pengőért:
Gyöngyvirág u. 20. Gazdálkodóknak is alkalmas, ötlakásos ház.

Keresztesi u. 27. — Hizlaldának igen alkalmas nagy telek, épületekkel. (882.)

Sámsoni ut 19. Háromszobás, üvegezett — verandás ház, nagy telekkel. (907.)

Vendég u. 71. és Csap u. 72. Két uccai fronttal 2x2 szobás lakással. (893.)

10.500 pengőért:
Nyil u. 26. Négy lakással. (911.)

Honti u. 4a. Négy lakással, pincével, — kerttel. (897.)

10.000 pengőért:
Cecilia u. 3. Katztelep. Négy lakással, fűszerüzlettel. (829.)

Dobó u. 19. sz. Jókarban levő ház, négy lakással. (1028.)

Dobozi u. 5. sz. ház korlátlan italméréssel, berendezéssel, két lakással. (956.)

Kuruc u. 112. sz. Szabó-féle 5 ablakos, adómentes jó ház, két lakással. (620.)

Gróf Tisza István u. 10. Háromszobás, alápincézett jó ház, nagy kerttel. (188.)

9500 pengőért:
Jerikó u. 42. Alápincézett nagyon szép uj ház, 400 n. öl gyümölcsössel. (922.)

9000 pengőért:
Buday Ézsaiás ucca külső 14. Két szoba és konyhás téglaépület istállóval, kerttel. (873.)

Honti u. 24b. Fűszerüzlet berendezéssel, jó lakással, nagy telekkel.

Géza u. 25. (Kerekes telep.) Kétszobás szép ház, nagy telekkel. —

Árpádtér 29. Három lakással, pincével. (900.)

8500 pengőért:
Vasutisor 35. Palatetős, kétszobás, verandás, uj, adómentes — ház, parkírozott udvarral, nagy gyümölcsöskerttel. (974.)

Kinesseshegy u. 12. Palatetős, kétszobás, verandás uj ház. (973.)

8000 pengőért:
Dembinszky u. 20. Háromszobás (két lakásnak is használható) szép ház. (978.)

Apaffy u. 4. Négylakásos ház, nyári konyhával, téglapincével. —

Kuruc u. 110—11. — Üzleti célra alkalmas háromszobás lakással.

Arnold u. 12. Kétszobás, előszobás, jó ház.

7500 pengőért:
Sebes u. 21. Két szoba, konyha, kamara, istálló. (997.)

Tordai Gábor u. 7. Három lakással, istállóval. (392.)

Balogh Mihály ucca 1—8. (Téglaskert.) négy lakással. (926.)

7200 pengőért: Kuruc u. 112. sz. Hegedüs féle adómentes jó ház, üvegezet verandával, — gyümölcsöskerttel. —

7000 pengőért:
Rigó u. 12b. Kétszobás lakóház 305 n. öl telekkel. (1032.)

Diószegi úti vám és villamos mellett uj üzletes Törő-féle ház kétszobás lakással. (986.)

Malvin u. 9. Kétlakásos ház, üvegezett — verandával. (717.)

Rudolf u. 12. Kétszobás lakás, nyári konyha nagy kert. (852.)

Szolyori u. 28. Négy lakással istállóval. —

6500 pengőért:
György u. 3. (Geréby telep.) Uj, adómentes ház hentesüzlettel, lakással, istálló, kamara, nyári konyha, jégverem, füstölő, sertésakol lal. (707.)

Budai Ézsaiás u. — külső 18. sz. Jó kétszoba, konyhás lakóház szép telekkel. —

Keresztesi ucca 26. Üzletes ház, 3 szoba és konyhával, nagy telekkel. (981.)

Harsányi Gusztáv u. 30. Két lakással, 300 n. öl telekkel. (866.)

Thury András u. 12. Vagongyárral szemben. Adómentes uj ház. —

Kisfaludy u. 3. sz. ház 600 n. öl telekkel.

Keresztesi ut 23b. Háromszobás lakóház, hizlaldával. (797.)

Dévai u. 11. Asztalos-féle ház, három lakással, istállóval. (818.)

6000 pengőért:
Kisfaludi u. 9. Két lakóházzal, nagy diófákkal, újtelepítésű — szőlővel. (1024.)

Vasutisor 1. sz. uj, adómentes ház. (1002.)

Rásó Gyula u. 35. Jó 2 szoba, konyha, verandás ház sok melléképülettel, nagy kerttel.

Berta u. 6. sz. jó ház, tágas lakással, — szép nagy telekkel. —

Puskástelep. Ág u. 23. Adómentes, uj ház, két lakással, pincével.

Szoboszlay Pap István u. 6. Kétszobás és egyszobás lakással. —

Malvin u. 34. sz. — Kétlakásos ház, gyümölcsössel. (946.)

Hegyi Mihályné u. 22. sz. saroktelek kétszobás lakóházzal. —

Vasöntöde u. 7. Két lakással, istállóval. —

Szeder u. 40. Adómentes, kétlakásos sarokház. (849.)

Katz telep, Fenyőfa ucca 17. sz. 2 db egy szoba, konyha, kamarás uj, adómentes ház. Esetleg részletre. (222.)

5700 pengőért:
Kinzsi u. 30. sz. ház, két lakással, istállóval. (969.)

5500 pengőért:
Vágóhídi végállomásnál uj üzletes ház 2 szobás lakással. Megvehetőt 1500 pengővel. — (1006.)

Budai Ézsaiás u. 37. Két szoba, konyha, istálló, nagy telekkel. —

Uj vesutisor 4. Modernül épített szép, 30 évig adómentes ház jó melléképületekkel. —

Luther u. 20b. Palatetős uj, adómentes ház előnyös feltételekkel. (1011.)

Kincseshegy u. 16. Uj ház, 319 n. öl telekkel, kedvező fizetési feltételekkel. (987.)

András u. 2. (Gerébi-telep) 600 n. öl telek és ház. (977.)

Biró u. 10. (Vagongyár mellett) — **Üzleti célra alkalmas ház.** — (867.)

Uj u. 22. Három lakással, 400 n. öl telek. (774.)

5250 pengőért:
Bezerédy u. 31. sz. ház, 300 n. öl telekkel. Esetleg nagyobb telek hozzávehető. (947.)

5200 pengőért:
Luther u. 20c. sz. uj, adómentes, palatetős ház. (964.)

5000 pengőért:
Katzfelep. Szeder u. 20. sz. ház, nyári konyhával, istállóval (917.)

5200 pengőért:
Honthy u. 24. Kétlakásos ház, istállóval. —

4800 pengőért:
Kurucz u. 110/7. sz. Teremi-féle igen jó ház szépen rendezett telekkel, gyümölcsöskerttel.

4700 pengőért:
Dévai u. 30. Kétszobás, előszobás ház 200 n. öl gyümölcsös. (388.)

4500 pengőért:
Berta u. 7. sz. ház 3 lakással, 300 n. öl gyümölcsössel. (1037.)

Kondor u. 12. és Fülöp u. 1. számu sarokház 2 üzlettel és lakással. (1035.)

Kondorosi megállónál parcellázva eladók kisebb, nagyobb földek részletre, négyszögölenként 1 pengőért. (1036.)

4200 pengőért:
Kemény u. 9. Kétlakásos erős téglaépület (982.)

Bellegelő 484. Hat lakással (524.)

4000 pengőért:
Létai ucca 25. sz. — üzletnek is alkalmas ház 667 n. öl szép gyümölcsössel. (956.)

3900 pengőért:
Munkás u 98b. (Kucik telep.) Jófekvésű uj, prima téglaépület

Bezerédi u. 10. sz. 568 n. öl telek és ház.

3700 pengőért:
György u. 7. (Geréby telep.) Három lakással, 150 n. öl telekkel. (989.)

2650 pengőért:
Német u. 55. Kuczik telep. Adómentes egyszobás, konyhás uj ház. Ezer pengővel megvehető. (990.)

HÁZHELYEK:
Andrássy uton,
Csapókertben,
Diószegi uton 36 — hóra,
Egyetemnél,
Hadházi uccán,
Homokkertben,
Honvédtemető uccán,
Károly Ferenc Jó
Kabán piacon.
zsef úton,
Komlóssy úton,
Kuczik telepen,
Poroszlav úton,
Rigó uccán részletre.
Széchenyi úton,
Téglaskertben,
Vámospércsi úton
Vénkertben,
Monostorpályi úton 36 hóra,
Alsójózsai megálló nál havi 10 pengős — részletre!

SZŐLŐK:
Bocskayban,
Hajdusámsonban
Köntöskertben,
Kabán,
Ujkertben,
Martinkán 2000 n. öl szőlőföld 1300 pengő Kevés pénzzel megvehető. (1034.)
Vámospércsen.

FÖLDEK:
Balmazujvároson 25
Bellegelőn 10.
Biharban 600.
Biharkeresztesen 56
Diószegi úton 6.
Elepen 113,
Fancsikán 10 és 30
Fancsikán 10.
Hajdusámsonban 16
Hajduszováton 25.
Halápon 15—20,
Haláp mellett 15,
Hosszupályi uton 10
Létav uton 40,
Szepesen 19. 105.
Tiszakarádon 103.
Fantsovits u. 20. sz Palatetős uj ház, bekerített nagy telekkel. — (1008.)

KIADÓ LAKÁSOK:
Meszena uccán 2 uccai szoba, előszoba.
Mester ucca végén 2 szobás.
István uton uj háromszobás, fürdőszobás villa, 2 konyhával, pincével, kerttel október 1-ére.
Huszárlaktanya közelében ötszobás.
Komlóssy uton 6 szobás, parkettes, fürdőszobás villa.

KERESEK:
eladó házakat, földeket, szőlőket, telkeket, földbérleteket.

DIENES JÓZSEF OFB. ingatlanforgalmi irodája. Füvészkert u. 16. szám.

Felelős szerkesztő: PALFY JÓZSEF. — a TISZANTULI KÖNYV. ÉS LAPKIADÓ R.-T. kiadása és rotációs nyomása

GYERMEKEK DEBRECZEN-je 1930 szeptember 7. 8. oldal.